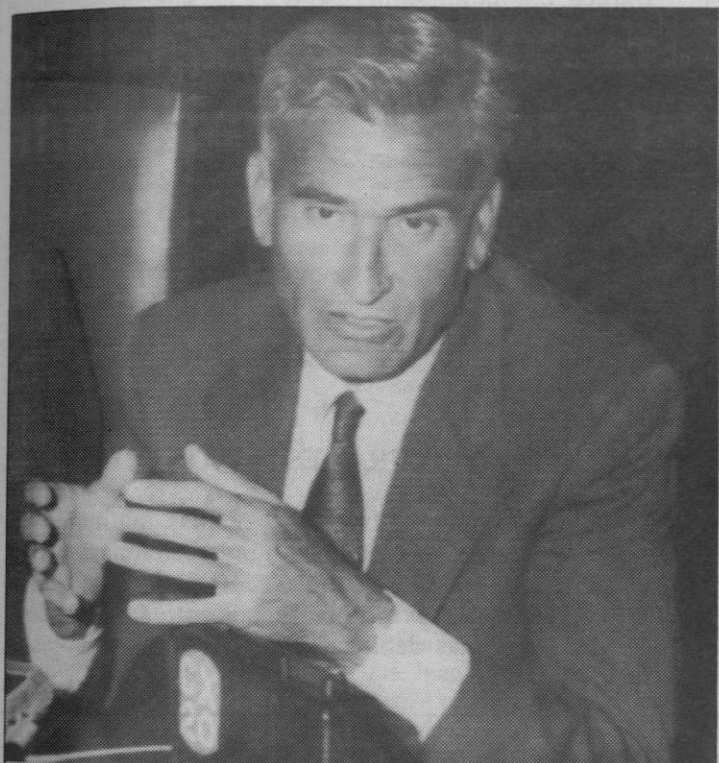


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 5 de febrero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.972



TELEFOTO EFE

Rafael Vera recusó el viernes a los jueces Garzón y Bueren.

F. Marugán lamenta que altos cargos de Interior tengan peor trato que los que apoyan a ETA

El secretario de administración y finanzas de la comisión ejecutiva federal del PSOE, Francisco Fernández Marugán, afirmó ayer que lamenta que las personas que han velado por la seguridad del Estado puedan recibir un trato peor que aquellos que apoyan el terrorismo.

"No contemplo con serenidad en mi espíritu que las personas que asumieron la responsabilidad política de luchar contra el terrorismo vean la posibilidad de verse privados de

libertad, mientras que los líderes de las formaciones políticas que avalan al terrorismo estén en libertad sin ningún tipo de presión", señaló.

Por su parte, José María Benegas no quiso opinar sobre los escritos de recusación presentados por Rafael Vera, contra los jueces Garzón y Bueren porque "todo lo que sea utilización de recursos legales en virtud de su derecho de defensa, me parece que no es opinable".

(Pág. 15)

A. Gutiérrez: "La situación política es insostenible"

El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, afirmó en Cuéllar que "la situación política actual en España es insostenible y enormemente perjudicial para el país", a la vez que reiteró su llamamiento a las agrupaciones políticas para que trabajen buscando soluciones al problema.

Gutiérrez señaló que son necesarios el diálogo y la negociación responsables para aprovechar la favorable coyuntura



Antonio Gutiérrez.

ARCHIVO

económica en beneficio de toda la sociedad española.

(Pág. 10)

El Juzgado de lo Social atendió el pasado año un total de 546 asuntos

Los litigios referidos a reclamaciones salariales producidas al término de un contrato han sido los más numerosos dentro de los 546 asuntos sustanciados por el Juzgado de lo Social de Segovia durante el pasado año.

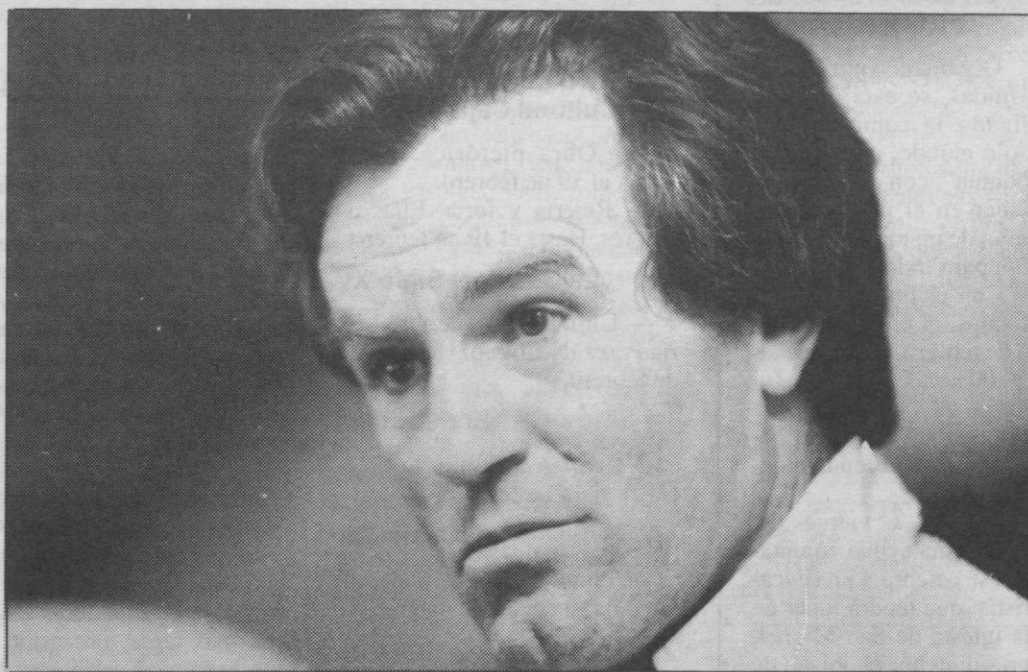
El juez titular, Antonio Viejo Llorente —que ocupa este cargo desde mediados del pasado mes de octubre— tiene como principal cometido poner punto y final a la paralización que este tribunal venía registrando desde la marcha del anterior magistrado, reconociendo que se ha registrado una acumulación de demandas que les obliga a señalar las vistas con un ligero retraso de hasta tres meses.



PEÑALOSA

(Pág. 7)

El magistrado Viejo Llorente es el titular del Juzgado de lo Social.



Javier Pérez Royo, partidario de estudiar jurídicamente la actitud del juez Garzón.

PEÑALOSA

El jurista considera "razonable" la recusación de Rafael Vera

Pérez Royo, contrario a que Garzón instruya el "caso GAL"

El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de Sevilla, Javier Pérez Royo, piensa que Garzón no debe ser el juez natural que instruya el caso GAL y que es razonable la recusación ejercida por ex-secretario de Estado, Rafael Vera.

Pérez Royo, que intervino en el seminario "España en el cambio de siglo", organizado por las fundaciones Ortega y

Gasset y Banco Bilbao Vizcaya (BBV), que se clausura hoy en el Parador de Turismo, consideró como "perfectamente

razonable" la actitud adoptada por el ex-secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, en el sentido de recusar a los jueces Baltasar Garzón y Carlos Bueren, afirmando sobre el primero que "no puede ser el juez natural en la instrucción del caso GAL".

(Pág. 5)

AL DIA

6 La fiesta de "las águedas" mantiene un importante auge en la provincia.

13 Aznar anuncia la candidatura de Mayor Oreja al Ayuntamiento de San Sebastián.

16 Perú y Ecuador hacen caso omiso del alto el fuego alcanzado en Río.

17 Estados Unidos y China, al borde de una guerra comercial.

20 Deportivo y Ath. de Bilbao se repartieron los puntos en Riazor.

Domingo

5

febrero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 36 días, faltan: 329.
Sol: De 08,22 a 18,36.
Luna: De 01,00 a 11,29.
Cuarto creciente el día 7 en Tauro.

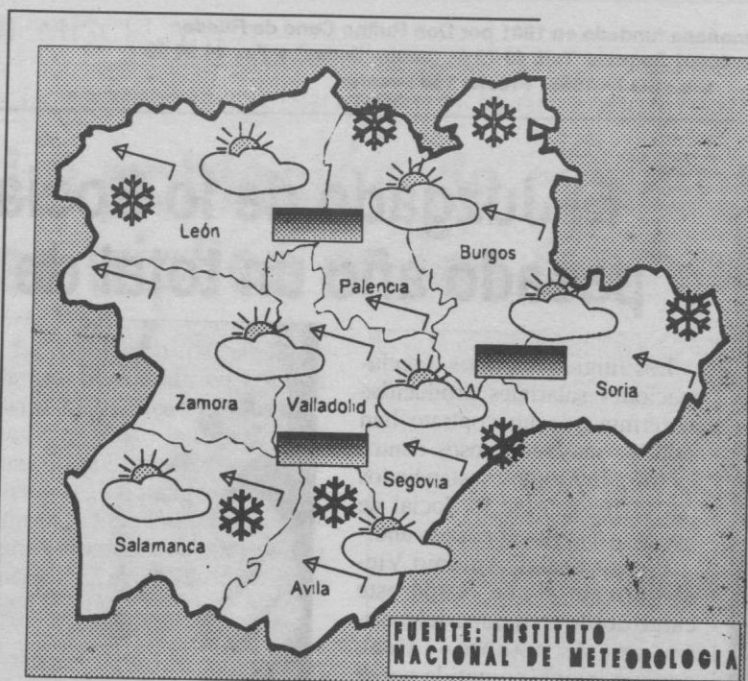
SANTORAL

HOY: Agueda, Pedro Bautista, Martín de la Ascensión, Gonzalo García, Isidoro, Avito, Ingenuino, Albuino, Alicia (Adela, Adelaida), Felicia.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	15,7	-2,8	
Burgos	15,0	-2,6	
León	12,8	0,8	
Palencia	12,8	1,6	
Salamanca	15,4	-1,0	
Segovia	15,2	2,0	
Soria	17,0	-2,4	
Valladolid	14,3	0,2	
Zamora	14,1	0,8	

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, poco nuboso; brumas y nieblas matinales en zonas de la mesetas; temperaturas estacionarias con máximas comprendidas entre 14 y 16 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 2 grados; heladas nocturnas débiles; vientos flojos, variables o calmas.

ADEMAS

Un solo mundo, un proyecto común

Organizado por Manos Unidas, se está desarrollando la campaña "Un solo mundo, un proyecto común", con el fin de trabajar en el proyecto común de un mundo habitable para todos.

Con el fin de recaudar fondos, el próximo lunes, 6 de febrero, a partir de las 20,00 horas, en la sala Zuloaga, el Quinteto Fénix ofrecerá un concierto benéfico para recaudar fondos.

Además, el viernes día 10, día del ayuno voluntario, se celebrará una eucaristía, que tendrá lugar en la iglesia de San Miguel, presidida por el obispo de la diócesis, a las 20,00 horas.

Asociación de Camareros de Segovia y Provincia

Se convoca a los socios de la Asociación de Camareros de Segovia y su provincia a junta general ordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros, el próximo 8 de febrero, a las 17,00 horas en primera convocatoria y a las 17,30 horas, en segunda, con el siguiente orden del día:

- Lectura y aprobación acta anterior.
- Informe del presidente.
- Examen de cuentas del año 1994.
- Liquidación de cuentas de la becerrada de 1994.
- Concurso de coctelería.
- Renovación estatutaria de los cargos de vicepresidente, secretario, y vocales 1º, 3º, 5º y 7º.
- Ruegos y preguntas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

- Obra pictórica. Buly. Hasta el 19 de febrero.
- Rejería y forja. Elías de Andrés. Hasta el 19 de febrero.

La Casa del Siglo XV

- Últimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

Bar Santana

- Grafitos. Sonia Faraco. Hasta el 14 de febrero.

Oasis Bar

- Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

- Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

- "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

Fiesta de Las Candelas

Fiesta de Las Candelas, hoy domingo en el barrio segoviano

de Hontoria. A las 12,30 horas santa misa, seguidamente refresco popular para todo el que acuda.

Fiesta de Santa Agueda

Barrio de Zamarramala: Día grande, el domingo. A las 11,30 horas, procesión con la imagen de la santa, juego de banderas, bailes de las alcaldesas, entrega de nombramientos de aguederas honorarias, y de Ome Bueno e Leal del barrio al diputado del PSOE Juan Muñoz. Seguido, misa, pregón, entrega del Matahombres de Oro, quema del pelele y juegos de los versos.

En el barrio de Revenga: Hoy a las 11,00 horas, rebolada. A las 12,00 horas, concentración de aguederas y músicos para ir a buscar a las alcaldesas. Media hora más tarde, procesión con jotas y paloteo del lugar. A las 13,00 horas, misa con ofrecimiento de viandas y flores. A las 14,00 horas, a la salida de la iglesia, tradicional tajada y cobro del "peaje". A las 15,00 horas, comida. Al terminar las alcaldesas de este año, Amparo y Mª Jesús pasarán el bastón y la montera a Estrella y Concha. A las 18,00 horas, quema del "pelele" en la plaza, seguido de baile con dulzaina y tamboril para todo el pueblo.

En el Centro Segoviano de Madrid: El día 10, a las 19,30

horas, en el local social, calle Alburquerque, 14. A las 19,30 horas, pregón a cargo de la periodista segoviana Josefina García. A las 20,00 horas, confirmación como alcaldesas del Centro de Madrid a las fueron durante los últimos 15 años.

Posteriormente, a partir de las 21,00 horas, actuación del grupo de danzas del centro, dirigido por Emilia Pascual Tarra-gato.

Marca un gol al hambre

El próximo 11 de febrero, a partir de las 10,00 de la mañana se va a celebrar en el pabellón de deportes de la localidad de Ayllón, el primer maratón de fútbol-sala, "Marca un gol al hambre". Organizado por el Arceprestazgo de Ayllón-Riaza, su finalidad es benéfica, en lucha por el hambre en el mundo.

El campeonato será masculino y femenino, para mayores de 14 años. Los grupos interesados podrán inscribirse hasta el día 9 de febrero, pagando una cuota de 4.000 pesetas por equipo, con el único requisito de presentar el carnet de identidad. Para apuntarse, en los teléfonos 55 60 55 (Paco) o en el 55 72 96 (Alfonso).

AVISOS

Asociación "Amanecer"

La asociación segoviana de enfermos mentales, familiares y amigos "Amanecer" comunica al público en general, que la dirección de la nueva sede de la asociación está en la calle Canaleja, número 3, Casa Parroquial de San Millán.

RECOMENDAMOS

DUO DE SALZBURGO

Organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia, el próximo 9 de febrero, el "Duo de Salzburgo" ofrecerá un concierto en la sala Zuloaga, a partir de las 20 horas y 15 minutos.

El dúo está compuesto por el violonchelo Yvonne Timoiianu y el pianista Alexander Preda.

El próximo concierto, el día 21, con el "Cuarteto de Praga", en el Juan Bravo.

PRIMITIVA

Sábado, 4

6 10 15 16

38 Com. 39 Rein. 1 43

Jueves, 2

7 14 18 39 43 47 Com. 4 Rein. 38

PRIMITIVA

Viernes, 4

11 19 24 31 33 41 Com. 43 Rein. 4

Miércoles, 1

6 17 30 32 43 45 Com. 24 Rein. 1

Martes, 31

3 12 18 21 35 46 Com. 15 Rein. 6

Lunes, 30

3 6 26 37 40 44 Com. 13 Rein. 9

ONCE

Viernes, 3

73.354

Serie 066

Jueves, 2 Miércoles, 1
68.148 55.303Martes, 31 Lunes, 30
39.233 59.371

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

UNA COMUNIDAD

Alcaldes

JOSE LUIS GUERRERO (Ical)

ME lo dijo anoche (noche del viernes para el lector) el mismísimo José María Peña San Martín: "Me presento a las elecciones". Estábamos en el hall del hotel Fernán González de Burgos, a punto de entrar a la cena en la que se falló el premio literario "Posada, Camino y Viento", que este año ha ganado el periodista Tico Medina.

Algunos dirigentes del PP burgalés venían de nominar candidato a Valentín Niño, actual alcalde, para repetir en el cargo a partir de mayo, en la reunión mantenida por el comité electoral provincial. Peña me confiesa que se va a presentar con los suyos, la formación Solución Independiente, a las próximas elecciones, encabezando la lista autonómica, ya que está inhabilitado para la municipal por la sentencia del caso de la construcción. Le pregunto por quien encabezará la candidatura municipal, si será su hija, como se ha dicho. Me responde que "esto no es un juego de niños, aunque mi hija tiene 29 años"; y añade que "serán las dos mejores listas de Burgos", sin desvelarme su candidato a alcalde, que en esta ocasión más que nunca será suyo.

Peña vuelve. Y lo hace para competir con el PP y con su viejo camarada Valentín Niño, de quien reniega después de haberle nombrado heredero y a quien acusa de practicar una política municipal radicalmente distinta a la del programa electoral que les aupó al poder municipal hace

cuatro años. En Burgos el panorama preelectoral se presenta animadísimo. A la confrontación PP-Peña, tan deseada por muchos, se va a sumar la presencia en la contienda de Antonio Martínez Laredo, ex presidente del Real Burgos, hombre popular en los ambientes futbolísticos, que ha anunciado en unas intempestivas declaraciones radiofónicas que se presenta en las elecciones municipales para impedir que gobiernen los que lo han venido haciendo hasta ahora.

Mientras en Burgos, José María Peña anuncia que se presenta a los comicios; algún periódico de León y de la región publica esta semana que Juan Morano ha declarado que no se presentará como candidato para pugnar por la Alcaldía de la capital leonesa. Yo no me lo creo. Si lo ha dicho, habrá sido con la boca pequeña. O para introducir un desconcierto en las filas del PP, cuyos directivos —Amilivia y Merino— no saben qué hacer con el personaje; lo mismo le abren un expediente, que le declaran mejor alcalde de los últimos 50 años, por no remontarse a los tiempos de alcalde de Zalamea.

Morano y Peña

Hay que reconocer el mérito de Morano, junto con Peña los dos alcaldes más populistas y conflictivos de esta región en la etapa democrática, para volver locos a los dirigentes del PP. Estos no saben qué hacer con él. No se atreven a sancionarle por votar la moción leonesista y menos a

aplicarle el régimen de incompatibilidades de altos cargos que aprobó el PP en el último congreso nacional. Juan Morano se presentará como candidato a la Alcaldía de León. El PP no tiene otro candidato, ni lo ha preparado, no lo ha lanzado en los últimos meses. Morano incluso se hará de rogar, sabedor de que sin él, el PP está huérfano. Sabe que es el único. El que más votos puede arrastrar, el que se puede entender con los concejales socialistas. Digo más, Morano será alcalde de nuevo y además mantendrá su escaño de diputado en el Congreso. Algo que Aznar permitirá a muy poquitos. Sólo a aquellos que traigan la etiqueta "Voto made in..."

Alcaldes de toda la vida como Peña o Morano competirán en la batalla de mayo. También otros menos conflictivos pero con los mismos o parecidos años de regidor municipal, como Tomás Rodríguez Bolaños en Valladolid o Jesús Málaga en Salamanca. El carismático Bolaños va para veinte años como alcalde si tiene suerte en la contienda. El PSOE vallisoletano ha confesado que no encuentra a otro candidato mejor.

¡Qué tremendo! Algunos alcaldes de la democracia van a superar en el tiempo de permanencia en el cargo a los del franquismo, cuando no había elecciones, y se les colocaba sine die. En cualquier caso y sin perjuicio de las incapacidades de los partidos, el pueblo que es sabio y soberano sabrá poner a cada uno en su sitio.

El cariño de Sepúlveda

EUSTAQUIO MUÑOZ. Vuestro párroco

Sr. Director: A través de EL ADELANTADO DE SEGOVIA se dio a conocer el homenaje que Sepúlveda iba a dar al párroco de esta localidad por sus 25 años de estancia en su parroquia. Realizados los actos programados por la organización el pasado 30 de enero, debo señalar que en todos ellos estuve acompañado masivamente, rodeado por toda clase de muestras de cariño y amistad de los feligreses.

En varias ocasiones repetí públicamente que "el párroco sin la parroquia no es nada, porque la parroquia somos todos". Todos, sintiéndose miembros vivos de la parroquia de Sepúlveda, se unieron a mi homenaje. Quise por ello extender el reconocimiento a to-

dos, es decir, a la parroquia. Muchos no pudieron estar presentes por diversas circunstancias. Con telegramas, llamadas telefónicas y con su pensamiento se unieron desde la distancia con sus felicitaciones cariñosas.

Quiero, por medio de su periódico, manifestar a todos mi más cordial agradecimiento por la manifestación de cariño y amistad demostrada. Gracias a todos. A todos en general, sin excluir a nadie. A todos los que estuvieron presentes y a todos los ausentes, pero muy presentes en espíritu. Que Dios os pague a todos el cariño y la amistad que me habéis demostrado con motivo del homenaje por los 25 años de estancia entre vosotros.

PLAZA MAYOR

LOS "PAGANOS"

P.M.C.

Los de siempre somos los "paganos", es decir, los que tenemos que aportar "la pasta", una pasta que hace falta a la economía de España para cubrir los muchísimos y profundos agujeros que se producen por causa de una mala administración. Esos "paganos" somos los que, para hacer funcionar un automóvil, tenemos que echarle gasolina. Ya he comentado alguna vez que este carburante es la "gran vaca" que la Hacienda Pública aprovecha para sangrarlos. Porque, no me dirán ustedes que no es indignante que se aproveche el automóvil como uno de los medios más castigados en cuanto a impuestos, si no es el que más. Comprar un automóvil en España, incluso contando con la limosna del plan Renove, supone pagar unos impuestos muchísimo más elevados que en cualquier otro país, hasta el punto de que

incluso cuando hubo una reducción a escala europea, aquí se inventaron un nuevo impuesto para resarcirse de la baja que se imponía. Y el tema de la gasolina pasa ya de la raya porque, según acaba de publicar "ABC", la subida que ahora se ha producido, hasta situar el precio del litro en 112,5 pesetas, supone su máximo histórico y marca un dato importante, porque el incremento de precio desde 1982 ha sido de alarma, ya que entonces costaba 71 pesetas el litro. Dice también el diario madrileño que el barril de petróleo cuesta ahora 19 dólares menos que hace trece años y que Hacienda —como ya sabíamos— se queda con más de tres cuartas partes de lo que se paga por litro. He aquí los datos: Precio total, 112,5 pesetas; precio real, 33,85. Impuesto especial, 63,13. IVA, 15,52. Total de impuestos, 78,65 pesetas. ¡Escalofriante!

Una sola Comunidad Castellano-Leonesa

RICARDO HORCAJADA

ha hecho a España y Castilla la ha deshecho".

Observamos, con inevitable amargura, como una Supra-Castilla castellana, cántaba y riojana (Rioja es la cuna del idioma castellano), se ha convertido ya en una incompleja e invertebrada Castilla de cinco comunidades: Madrid, Castilla-Mancha, Castilla-León, Cantabria y Rioja. La función de la auténtica biología histórica de Madrid era la de ser bisagra natural entre las dos Castillas, y fuerza basculante de toda la nación. ¿Cómo nos explicaría un Madrid uni-provincial el castellanísimo y españolísimo Ortega? Madrid debe vertebrar, primero a las dos Castillas para, después, posibilitar la ulterior vertebración de España.

Cara y cruz

Este proceso de taifista desvertebración regional no cesa. Ahora, en Castilla-León se apuntan dos nuevas tendencias de disolución, de disolución irracional y dolorosa. Algunos leonesistas apuntan la separación

uni-provincial, y otros leonesistas requieren la desvertebración de León, Zamora y Salamanca de su hermana Castellano-Vieja.

Este insólito proceso disgregador y disgregante de Castilla es un proceso diametralmente opuesto al de Euskadi y Catalunya. Euskadi aspira a engrandecerse con la integración de la Navarra Vasca (o toda Navarra), la parte Vasco-Riojana y Euskadi-Norte. Catalunya aspira a engrandecerse con la unidad de todos los países de unidad cultural catalana. Contrasta, pues, el deseo de engrandecimiento e integración de Euskadi y Catalunya con el deseo de empujamiento y desintegración de unas Castillas, ya, por desgracia, muy divididas.

Estos sucesos adversos han de ser confesados con valentía y sinceridad orteguiana, pues ya no se apuesta por la unidad de las Castillas, sino que, tal vez, se apuesta por la unidad de España. Es obvio que cuanto mayor sea la cohesión de las Castillas, más segura y perdurable será la cohe-

sión de todos los pueblos ibéricos.

Creo, pues, que los leonesistas tienen que reflexionar no sobre el suicidio de dividir aún más las Castillas, sino sobre la seria, grave necesidad de unificar Castilla para posibilitar la vertebración de España.

Mi opinión personal es que no podemos cristalizar el Estado de las Autonomías sin la centripetación de unos grandes grupos humanos-ibéricos, más atentos a un sentimiento común de supra-regionalismo que a un particularismo minimizante y provincial.

Soluciones

¿Existen soluciones para frenar este proceso desintegrador? A punto, de manera sinóptica, las principales:

—Hay que comunicar, de modo urgente, Madrid-Segovia-Valladolid-León, pues si perdemos el espíritu universal y universalista de Castilla —hacedora primigenia de España y la Hispanidad—, vamos a convertir la "piel de toro" en una teoría de rincones aislados.

Si aproximamos las tierras de Castilla mediante el concurso de un tren de alta velocidad, aproximaremos también su conciencia. En tal sentido, me sumo a la venturosa iniciativa de "EL ADELANTADO DE SEGOVIA".

—Es muy importante vertebrar el triángulo universitario de Salamanca, Valladolid y Madrid, para que el mundo intelectual intervenga en esta tarea.

—Urge crear un gran periódico castellanista que se lea en todas las comunidades de Castilla, y

—Hay que promover en todos los centros educativos de Castilla la lectura, glosa y comentario de la "España invertebrada", de José Ortega y Gasset, para renovar el espíritu castellano.

Pero como este tema es muy extenso, tendremos que volver a él con más calma y reflexión. Solicitamos el apoyo de los lectores, que nos comuniquen sus ideas para sujetar e integrar Castilla. Pues Castilla no sólo puede solucionar todos sus problemas, sino que posee además una dinámica interior que le permite aportar las más espléndidas soluciones para el buen hacer de toda la comunidad nacional.

Dice Toynbee que hay dos clases de pueblos: Los que, en el apogeo de su Historia, tienden a engrandecerse, y los que, en el perigeo de su Historia, son proclives a dividirse y minimizarse. Los pueblos que poseen una clara conciencia de su unidad histórica son centrípetos por naturaleza y los pueblos sin una clara conciencia de unidad histórica son centrífugos por "antinaturalidad".

Los pueblos colectivos como el ser humano singular se caracterizan por un robusto sentido de la conservación. Perder ese instinto equivale a perder la salud. Fue Voltaire el primero en decir que "los pueblos son unidades históricas", donde se desprende que, en muchas ocasiones, la geografía es más, mucho más una vocación histórica que una realidad geográfica.

José Ortega adoptó una postura bien clara, exactamente definida ante y contra los "ismos" totalitarios de la época que le tocó vivir. Ortega es un gran demócrata y el que más y mejor comprende y explica la esencia y presencia de Castilla como escultura de pueblos. Cuando nos habla del particularismo, su premonición es terrible: "Castilla

Confusión como estrategia

Quienes creyeron en la sinceridad de Rafael Vera cuando éste insistía en que estaba deseando comparecer ante la Justicia e incluso ingresar en prisión —¡!—, ayer habrán sentido una profunda decepción al comprobar como el exdirector de la Seguridad del Estado recurría a tácticas dilatorias para eludir el interrogatorio y la posible decisión de Garzón.

Con argumentos peregrinos y que no resisten el más mínimo análisis jurídico, Vera no sólo recusa al juez que instruye la causa sino también a Carlos Bueren, el magistrado que debe decidir si esta petición tiene fundamento legal. Bueren ya desestimó contundentemente la recusación de Juan de Justo, por lo que se entiende que Vera, asesorado por el abogado Cobo del Rosal y ejerciendo un legítimo derecho, quiera matar dos pájaros de un tiro con una petición que carece de precedentes. Y ello sin importarle invocar, rozando el disparate, y la enemistad de Garzón y la amistad de Bueren para recusar a ambos.

Aprovechándose de la expectación cruda por su comparecencia ante el juez, Vera ha desplegado en los medios de comunicación una gran operación de intoxicación, mezclando insidias sin fundamento, apelaciones al patriotismo y registros sentimentaloides como el sufrimiento de su familia y el deseo de su hijo de acompañarle a prisión.

(Editorial "El Mundo")

Operación Platero

La vida a veces gasta un sarcasmo feroz como en estos momentos con Juan Ramón Jiménez. Porque no deja de ser de un subidísimo humor negro que se calificara los presuntos planes de eliminar a Amedo si cantaba como "Operación Platero", según acaba de declarar el excolaborador policial Manuel García Sánchez. Y esta denominación de origen, que "El Mundo" atribuye a Rafael Navarro, inspector jefe de la Brigada Regional de Información de Madrid, destila eutrapelia negra porque, aunque ya empieza a haber también niños asesinos, hasta ahora siempre se había creído que el asesinato era asunto de hombres de pelo en pecho, y Jiménez fue, e incluso de viejo, un sensibilísimo adolescente enamorado de vences, jaras y madre selvas e incapaz de matar una mosca. Y en esto se diferenciaba de Dámaso Alonso, que en una ocasión sí mató una mosca y a continuación escribió una "Elegía a un moscardón azul", que es lo más parecido a matar a un peatón con el coche y luego dolido enviarle a la viuda unas flores.

Con la obra de Jiménez he tenido suerte porque a los quince años, cuando mi ídolo como poeta era José María Pemán, descubrí "Platero y yo" y me deslumbró. Y ésta es toda mi deuda —que por otra parte es bien grande— con él.

(Ramón Irigoyen "Diario 16")

Pensiones y disparates

Este catarrón que hace dos semanas me aflige y que no sé si llamar gubernamental porque no acaba de irse o judicial porque no llega nunca a una conclusión definitiva, supongo que me hace ver las cosas un tanto deformadas, por aquello del lagrimeo, pero el caso es que en los últimos días lo que contemplo en el mundo económico me parece no ya bueno, malo o regular, sino sencillamente estúpido.

No voy a cebarme más con mi entrañable enemigo Cuevas y sus "productores" —así llamaban a los obreros en el Sindicato Vertical— por esa calamitosa iniciativa peripatética, pidiendo limosna política de puerta en puerta como si fueran carmelitas descalzos. Bastante ridículo están cosechando ya incluso en los medios tradicionalmente adictos. Pero si lo de los agentes de la BPS (Brigada Patronal-Sindical) resulta patético a fuerza de cómico, la tenida de partidos políticos en un parador manchego para ponerse de acuerdo sobre el futuro del sistema de pensiones me parece abracadabrante. Se puede mentir, engañar, tergiversar las cosas y embaucar al personal pero, hombre, con un poco más de finura intelectual.

Lo que cuentan las televisiones es que todos los partidos están de acuerdo en no tocar, mejor dicho, en "garantizar" el sistema de pensiones. Mayúscula idiotez.

(Jiménez Losantos "ABC")

Limpiar el país

Como le ocurre a algunas ciudades mal administradas, este país nuestro está sucio, aunque la suciedad que le ensombrece es de otra naturaleza. Por eso cada día es mayor el clamor general en el sentido de que es urgente aplicar una cuidadosa limpieza, con lo que se eliminaría también la crispación y el desasosiego. Hasta los sindicatos, como comentábamos ayer —al margen de razones tácticas—, han adoptado una positiva iniciativa para lograr la calma social y evitar que se malogre la recuperación económica.

Entre otras voces que se perciben en ese clamor popular, en dos ocasiones se ha oído la del general Sabino Fernández Campo, conde de Latores, que durante muchos años fue jefe de la Casa del Rey. Según tan autorizada opinión, se está haciendo necesario un pacto o arreglo para "consolidar la democracia y no tener que despertarnos cada día con noticias de que uno y otro entró en la cárcel, porque esta inquietud no es buena para España".

No creemos que a la democracia española le falta consolidación. Otros momentos, ya superados, sí que fueron necesarios esfuerzos para ello. Lo cual no quiere decir que no sea necesario un pacto, como sugiere el general, para limpiar un poco —o bastante— este país y facilitar las cosas a fin de que desaparezca esa desagradable impresión de provisionalidad democrática que está introduciendo la impaciencia de unos y la resistencia de otros.

(Editorial "Ya")

Vera recusa

Rafael Vera se presentó ayer con la recusación de Garzón bajo el brazo a su primera y largamente esperada comparecencia ante el juez instructor del "caso GAL". Y, de momento, ello le ha servido para aplazar unos días las diligencias judiciales previstas contra él y, previsiblemente, para escapar de la prisión preventiva, un destino que por los antecedentes del caso parecía estar escrito, si no en las estrellas, sí en la voluntad del juez Garzón.

De todos los implicados en el sumario de los GAL, el antiguo secretario de Estado para la Seguridad es el que dispone de más argumentos para intentar acogerse a alguno de los motivos legales de recusación en virtud de una posible colusión de intereses sobrevenida en el sumario por la anterior permanencia de Garzón en el Ministerio del Interior como secretario de Estado para el Plan Nacional sobre la Droga. Y no hay por qué escandalizarse, como algunos han hecho hipócritamente, de que Vera los utilice en su defensa de acuerdo con la ley.

Vera estima que el tiempo que coincidió con Garzón en Interior —aproximadamente tres semanas a principios de 1994—, y especialmente los anteriores y públicos intentos de este último de asumir como delegado del Plan Nacional sobre la Droga competencias policiales que correspondían a la Secretaría de Estado para la Seguridad, podría haber dejado algún poso de animadversión contra él en el ánimo de quien ahora instruye el sumario de los GAL.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

Vera recusa a los jueces Baltasar Garzón y Carlos Bueren

Madrid (Efe).— La doble recusación de Rafael Vera al juez Garzón y a su sustituto, Carlos Bueren, fue el titular más destacado ayer en los diarios madrileños, que también publicaron crónicas sobre la guerra entre Perú y Ecuador.

ABC tituló: "Vera recusa a Garzón por ser su 'enemigo personal y político más activo y significativo'". También destacaba: "El Gobierno, por iniciativa de Interior y Justicia, insta al fiscal general a querellarse contra KAS".

DIARIO 16 afirmó: "Vera retrasa su declaración cuestionando la imparcialidad de los jueces Garzón y Bueren". Otros titulares: "Los supuestos 'hombres del maletín', Machín y Hernando, en libertad bajo fianza"; "Eligio Hernández sale en el maletín de un coche de la oficina de José Barrionuevo" y "Denunciado un cura de Las Rozas que pagó a una prostituta con dinero falso".

EL MUNDO: "Vera vuelve a bloquear el sumario de los GAL recusando a Garzón y Bueren"; "Libertad bajo fianza para los 'hombres del maletín' acusados de pagar en Suiza"; "El Gobierno respalda rotundamente la gestión de Vera en Interior" y "Aviones de guerra de Per bombardean las posiciones fronterizas defendidas por Ecuador".

EL PAIS recogía: "Vera recusa a los jueces Garzón y Bueren para eludir su eventual ingreso en prisión"; "El portavoz del Gobierno corrige a Solbes y a García Vargas" y "A una mujer

que esperó 18 meses le aplazan la operación en el mismo quirófano". Sobre la guerra entre Ecuador y Perú se preguntaba: "¿Dónde está el frente?".

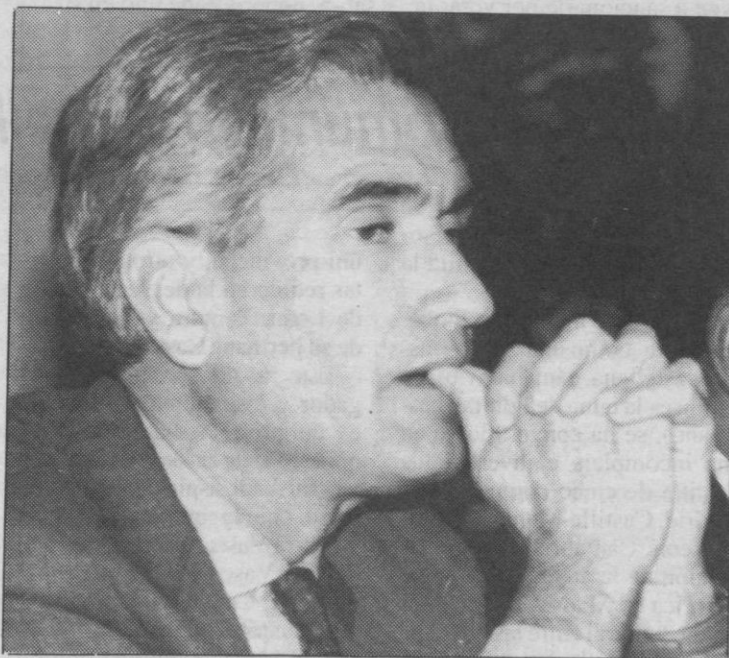
"Rafael Vera recusa a los jueces Garzón y Bueren" tituló YA, que destacaba las palabras de Sabino Fernández Campo, quien reclamó un pacto "para limpiar el país".

Editoriales

A esta intervención del ex jefe de la Casa del Rey se refirió también su editorial. El periódico opinaba que "nadie ha paralizado o imposibilitado el funcionamiento de las instituciones. Por lo menos de manera preocupante o alarmante", por lo que rechazó por exagerada una posible intervención real.

DIARIO 16 titulaba su editorial "El control de la información" y opinaba que "la gran asignatura pendiente de nuestra democracia tiene un nombre concreto, Radio Televisión Española", a la que considera como de uso exclusivo del Gobierno socialista y ejemplo de lo que el PSOE entiende por libertad de expresión.

La recusación formulada por Rafael Vera contra los jueces Garzón y Bueren fue tratada editorialmente por los demás dia-



Rafael Vera ha evitado, por el momento, declarar sobre los GAL. ARCHIVO

ABC recordaba el editorial que publicó cuando Vera dimitió de su cargo por el nombramiento de Garzón en el Ministerio del Interior, y calificaba el texto de la recusación formulada por Vera como "tremenda requisitoria contra el juez Garzón".

EL MUNDO, por el contrario, consideraba la recusación una "táctica dilatoria" y cree que Vera maneja "la confusión como estrategia".

EL PAIS estimaba que, aun-

que se tratara de una maniobra dilatoria, "ello no restaría un ápice al derecho que le asiste a Vera", como a cualquier otro acusado, de presentar la recusación.

La prensa económica de ayer destacó por su parte como noticias principales "Consenso PP-PSOE para incentivar al grado máximo fondos de pensiones"; "El Zaragozano no repartirá dividendo tras obtener un beneficio simbólico" y "Las pérdidas

por deuda recortan el 15 por ciento los beneficios de la banca".

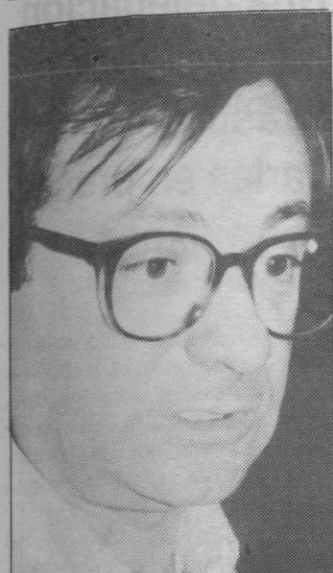
CINCO DIAS titulaba "Consenso PP-PSOE para incentivar al grado máximo los fondos de pensiones"; "Velázquez invita a Caja Madrid al núcleo duro de Telefónica" y "La banca ganó el 10 por ciento menos en 1994, pero subió márgenes".

"El espejo retrovisor"

Su editorial "El espejo retrovisor" decía que "La exigencia de los sindicatos y patronal de preservar la recuperación económica supone un elemento de estabilidad y estímulo para que los diputados presten oídos a la razón de una política económica capaz de encarrilar la turbulenta situación española".

EXPANSION decía "El Zaragozano no repartirá dividendo tras obtener un beneficio simbólico"; "Argentaria, BBV y La Caixa ampliarán su representación en el consejo de Telefónica" y "La recuperación se saldó con una subida del PIB de casi el 2 por ciento en 1994".

GACETA DE LOS NEGOCIOS tituló "Las pérdidas por deuda recortan el 15 por ciento los beneficios de la banca"; "Seat paraliza de nuevo la fábrica de Martorell por falta de piezas"; "El Banco de España estima un alza del PIB de casi el 2 por ciento en el año pasado" y "Andersen Consulting cifra en 25.000 millones la ayuda pública para Galerías". Dedicó su editorial a "Demasiado endeudamiento".



Javier Tussell. FERNANDO PEÑALOSA

Javier Tussell: "Nadie puede sustituir a los partidos políticos"

A.M.

El ex-ministro de Cultura y catedrático de Historia Contemporánea, Javier Tussell señaló que "todo el mundo está de acuerdo con que los partidos no están a la altura de las circunstancias, pero nadie puede sustituirlos".

Tussell, que ha coordinado dos mesas redondas del seminario de las fundaciones Ortega y Gasset y BBV, abogó porque los partidos "estén al nivel que les corresponde en el próximo debate sobre el estado de la nación".

Para el ex-ministro, pese a que en la política española hay aspectos negativos, "también hay algunos positivos como las últimas decisiones del consejo de RTVE, que establece un criterio de lo que tienen que ser las intervenciones en televisión pública y la del Consejo General del Poder Judicial".

Asimismo valoró positivamente el llamamiento a la serenidad de los sindicatos y de los empresarios y "el nivel de exigencia moral que se ha registrado, que me parece que ya es irreversible".

En opinión de Tussell, la oposición parlamentaria "tenía que haber puesto un voto de censura, pedir un voto de confianza y que los catalanes expliquen claramente que están con el Gobierno y lo apoya de una manera consistente no en cada una de las leyes".

Según Javier Tussell, "la sociedad española tiene problemas de adaptación de la democracia a nuevas exigencias y ahora es evidente que intelectual y moralmente no hay otro sistema admisible que la democracia, pero también son evidentes disfunciones".

El catedrático de Derecho considera razonable la actitud de Rafael Vera

Pérez Royo dice que Garzón no debe ser el juez natural del caso GAL

El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de Sevilla, Javier Pérez Royo, piensa que Garzón no debe ser el juez natural que instruya el caso GAL y que es razonable la recusación ejercida por ex-secretario de Estado, Rafael Vera.

AURELIO MARTIN

Pérez Royo, que intervino en el seminario "España en el cambio de siglo", organizado por las fundaciones Ortega y Gasset y Banco Bilbao Vizcaya (BBV), que se clausura hoy en el parador de turismo, consideró como "perfectamente razonable" la actitud adoptada por el ex-secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, en el sentido de recusar a los jueces Baltasar Garzón y Carlos Bueren.

De Baltasar Garzón dijo en unas declaraciones a este periódico que "no puede ser el juez natural en la instrucción del caso GAL y la ley que permitió que continúe [después de su paso por un cargo ejecutivo en Interior] es anticonstitucional y, por lo tanto, esto tendría que acabar en el Tribunal Constitucional para que se depeje la duda sobre la legitimidad de origen que pesa sobre este proceso".

En el plano político, el catedrático de Derecho Constitucional consideró que "IU está jugando a debilitar al PSOE con la finalidad de sustituirlo como punto de referencia en la izquierda española, lo que me parece legítimo".

"Lo que ocurre es que es una política de mucho riesgo para esta coalición, en la medida en que si el electorado no percibe ese enfrentamiento con la izquierda como positivo, puede llegar a tener cierto grado de desafección o pasarse a la factura", agregó.

Para Javier Pérez Royo, la cuestión de confianza puede ser una salida a la actual crisis



FERNANDO PEÑALOSA

Para Pérez Royo, la cuestión de confianza debe ir acompañada de una remodelación gubernamental.

política, "pero si no va acompañada de una remodelación gubernamental o de un pacto de legislatura yo no optaría por ella. Una cuestión de confianza dejando todo como está yo no la plantearía, no creo que sirviera de mucho".

Por su parte, el ex-embajador de Washington, Julián Santamaría, que actualmente está poniendo en marcha el departamento electoral y de comunicación del PSOE, aseguró que "la democracia en España creo que goza de buena sa-

lud, tiene un respaldo popular considerable y produce decisiones que van al fondo de alguno de los principales problemas.

"Por lo que se refiere a la democracia —añadió— como sistema político y forma de Gobierno en España creo que está estabilizada, consolidada y que su funcionamiento es razonablemente aceptable. El hecho de que algunas personalidades que han desempeñado un papel político estén siendo convocadas por los jueces es una señal evidente que la democracia goza de buena salud, funciona y no pasa nada".

En opinión de Santamaría, que también dirigió el Centro de Investigaciones Sociológicas, no hay que llamarse a escándalo ni rasgarse las vestiduras porque ocurran estas cosas y puso de ejemplo el Gobierno Balladur, en Francia, "lo que significa que los problemas se presentan en todas las partes".

Una sociedad moderna

A.M.

El catedrático de Sociología de la Complutense, Emilio Lamo de Espinosa, uno de los coordinadores del seminario, ha mantenido que España es una sociedad rápidamente modernizada "pero con un defecto de infraestructuras que contribuyan a trabajar internamente". Como ejemplo citó que aumenta notablemente la necesidad de controles legales y la litigiosidad, mientras la Administración de Justicia no da abasto.

En cuanto a los problemas de integración de la población inmigrante, Lamo de Espinosa estimó que son relevantes y pueden contribuir a crear tensiones y la emergencia de racismo. "Parece bastante claro que los inmigrantes aceptan la ciencia y la tecnología, algunos aspectos expresivos como arte y música, pero hay un conjunto de elementos en los que se afirman en sus propias identidades, como la lengua, la religión y costumbres familiares. Los procesos de absorción tradicionales se ven muy dificultados por esa voluntad de la población de mantener sus identidades de origen", subrayó.

Una reflexión acerca de los principales problemas

A.M.

Respecto al seminario, titulado "España en el cambio de siglo", Javier Tussell, otro de los coordinadores, explicó que intervienen personas del mundo de la Universidad, que tienen una proyección pública porque intervienen en los medios de comunicación, o que han podido participar en la vida política pero ahora no la tienen especialmente presente.

Entre otros participan Oscar Alzaga, Javier Pérez Royo, José Ignacio Wert, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, Julián Santamaría, Javier Pradera, Jaime García Añoveros, Emilio Ontiveros, Emilio Lamo de Espinosa, Santos Juliá, Justino Sinova y Patxo Unzueta.

"Queremos hacer una reflexión lo más constructiva posible —dijo Tussell— acerca de los principales problemas que tiene este país y en qué medida se les puede dar una solución. No es una idea que haya surgido por una circunstancia presente sino que pensamos que ese tipo de reflexión al margen de la vida partidista o de la política cotidiana tiene especialmente sentido y puede resultar constructiva".

Empresa de suministros industriales y maquinaria para automoción, precisa para su delegación en Valladolid

Representante
A comisión
Zona SEGOVIA y provincia

Preferible introducidos en talleres mecánicos e industria en general.

Enviar "currículum vitae" a: **c/Cobalto parcela 218, nave 7, Polígono San Cristóbal 47012-VALLADOLID**

El Almacén

Le invita a la primera exposición de:

ALFOMBRAS, ARTE ORIENTAL, PELETERIA Y MARROQUINERIA

Los días 4 y 5 de febrero en el restaurante

Canónigos

Plaza de los Canónigos, 2 (junto a Palacio)

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

El Almacén. C/ Jiloca, 7

Telfs.: 411 31 02 - 564 49 02

Fabricante de productos cosméticos para uso profesional busca
VENDEDOR-DISTRIBUIDOR para la zona de SEGOVIA
Posibilidades económicas reales de presente y futuro
Interesados contactar con **UTSUKUSY**
Apdo.: 15094 Barcelona.
Telf.: 93-303 26 91 Fax: 93-303 28 51
Srta. Olga

Pocas mujeres segovianas quedan al margen de las celebraciones en honor a Santa Agueda, que se desarrollan en casi todos los barrios y municipios de la provincia ensalzando la condición femenina. Pero la localidad, incorporada a la capital, de Zamarramala continúa copando la preservación de esta tradición, pues sus aguederas, o "zamarriegas", festejan además el 768 aniversario de su importante papel en la labor de conquista del Alcázar segoviano a los moros.



Las alcaldesas de Zamarramala de este año, M^a Angeles de las Heras Gil y Rosa María Sanz González.

Más de 5.000 personas se congregan en la localidad de Zamarramala

Las mujeres veneran hoy a su patrona, una fiesta que cobra mayor auge cada año

F. DESCALZO

Las mujeres vuelven a protagonizar hoy su condición femenina, con motivo de celebrarse la popular fiesta de Santa Agueda, que ha ido cobrando un creciente auge en todos los barrios y localidades de la provincia, como en otras de la región.

Pero es Zamarramala la que cuenta con la tradición más arraigada, y donde se espera que los actos que se celebran hoy cuenten con más de 5.000 visitantes, entre los que no faltará algún famoso personaje.

Según la tradición, hace 768 años, las mujeres de Zamarramala, también llamadas "zamarriegas", encandilaron y entretuvieron a los moros que ocupaban el Alcázar segoviano mientras sus novios y esposos aprovechaban para desarmarlos y conquistar la fortaleza. Desde entonces, las aguederas ostentan el privilegio de mandar sobre los hombres, lo que suele ser contestado por éstos con que se produce a lo largo de todo el año.

Los actos se iniciaron hace unos días con las visitas protocolarias de las alcaldesas a las autoridades provinciales y locales. Sin embargo, el programa fuerte tiene lugar hoy, que este año coincide con la onomástica de la santa, pues suele celebrarse el domingo siguiente al 5 de febrero.

El repique de las campanas de la iglesia parroquial anunció ayer ya que Zamarramala se encuentra en su fiesta grande. También ayer fueron nombradas las alcaldesinas de 1995, Soraya Herrero de las Heras y Sara Velasco Sanz.

Esta mañana, el cura párroco, Jesús Hernangómez, se ha dirigido al domicilio de las al-

caldesas, acompañado por la música de la dulzaina y el tamboril, para buscarlas y acompañarlas hasta la iglesia.

Matahombres y Ome Bueno

Desde el templo parte la procesión con la imagen de la santa mártir, precedida de las mujeres del pueblo que, danzando, impedirán a los hombres participar en su baile. Para ello les amenazan con un alfiler llamado "Matahombres", y del que se ha recogido el título que sirve para uno de los dos nombramientos que se hacen este día.

El otro, el de "Ome bueno e leal", será entregado en la plaza al diputado socialista por Segovia, Juan Muñoz García, presidente de las comisiones de Defensa y de la que investigó el caso Banesto en el Parlamento.

Tras este acto, oficia el pregon de las fiestas el periodista de Radio Segovia, Antonio García Rivilla. Por su parte, la escritora y periodista Angélica Tanarro, recibirá el "matahombres" de oro de 1995.

Oficiada la misa, las alcaldesas quemarán el "pelele", un muñeco fabricado de paja, símbolo del hombre, que se prende sin piedad después de haber sido ridiculizado con los versos de una coplera local.

No obstante, las mujeres se muestran generosas con los visitantes, aunque se trate de hombres, ya que se repartirán más de mil kilogramos de chorizo cocido en vino y otros tantos litros de esta bebida. Pero antes, a la entrada al pueblo, se les habrá exigido el correspondiente "aguinaldo".

El lunes continuarán los actos. Las mujeres participan en el baile de las galas y en el

cambio de las monteras que son entregadas por las alcaldesas salientes a las damas que las sustituirán el año próximo.

La ministra Alberdi

Este día asiste a la fiesta Encarna Tierno, viuda del ex-alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, acompañada de las esposas de los embajadores acreditados en España. Encarna faltó a su cita el año de la muerte del "viejo profesor", pero las mujeres de los diplomáticos le han vuelto a pedir que sea su guía en esta fiesta tradicional de Zamarramala.

Por su parte, en el barrio segoviano de San Lorenzo, la alcaldesa de este año, Dolores Lorenzo, esposa del consejero de Fomento, Jesús Merino, entregará la montera a su sucesora, que en este caso recogerá la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi.

NOMBRAMIENTOS DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

AÑO	MATAHOMBRES DE ORO	OME BUENO E LEAL
1995	Angélica Tanarro (Periodista)	Juan Muñoz (Diputado PSOE)
1994	Cristina Almeida (Diputada IU)	Pedro Delgado Robledo (Ciclista)
1993	José María Carrascal (Periodista)	Jesús Merino (Consejero Fomento)
1992	Francisco de Paula Rodríguez (Escritor)	Víctor Martín Fernández (Procurador PP)
1991	Juan Antonio Ollero (Presentador TV)	Francisco Herráez (Médico)
1990	Pedro J. Ramírez (Director EL MUNDO)	José María Aznar (Vicepresidente PP)
1989	Alberto Rguez. Villanueva (Caja Segovia)	Teodoro Casado (Industrial)
1988	Alfredo Matesanz (SER-Segovia)	Dionisio Duque (Maestro Asador)
1987	Luis Martín González (Director A3-Radio)	Juan Pablo Martín Nieva (Párroco)
1986	Pedro Altares Talavera (Periodista TV)	Manuel González Herrero (Abogado)
1985	Orden Hospitalaria San Juan de Jerusalén	Antonio del Real y Granda (Orden de Malta)

Una delegación comercial de Brasil visita varias empresas segovianas

A.S.

Varios representantes de la delegación comercial de Brasil visitarán el lunes diversas industrias segovianas con el fin de conocer la oferta exportadora de Castilla y León, así como el estado de su economía.

Para ello, los técnicos del equipo de la delegación americana, situada en Brasil, también cursarán visitas a otras firmas comerciales de la región. El programa está estructurado para que durante los días en que se desarrolle el viaje, del 6 al 14 de febrero, los especialistas visiten personalmente las instalaciones de todas las empresas e informen directamente de las posibilidades reales de exportación a los distintos países en América del Sur y, especialmente, en Brasil.

Concretamente en Segovia, la delegación estará mañana lunes en las empresas O. Palomo S.A., Arvikarmar S.L. y Medical Plastic S.A.

A su regreso a Brasil, estos especialistas recorrerán los distintos países de América del Sur, viendo la evolución de los sectores en cada país, y contactando ya directamente con clientes y distribuidores interesados.

Esperanzas de futuro

Brasil creció un 4,9 por ciento del 93 al 94, cuando la previsión del Gobierno era del 2,5. Ha estabilizado su economía, las bolsas se mantienen en una banda del +/- 2,5 por ciento, la inflación ha sido controlada en los últimos seis meses a niveles aceptables del 1 por ciento mensual, y su PIB ha alcanzado 437 billones de dólares en el 94. La estabilidad actual de su moneda frente a la americana ha permitido el acceso de una gran parte de los consumidores a productos importados.

En este viaje ha tomado parte destacada la organización "Consultores y Letrados. Consorcio de Exportación" (CYL), cuyo diseño y puesta en funcionamiento surgió por iniciativa del Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX) y la Dirección General de Comercio de la Junta de Castilla y León. CYL agrupa a 31 empresas de Castilla y León y es la mayor empresa española de su tipo.

Su área de trabajo inicial es América del Sur. En esos mercados pretenden conseguir tres objetivos: cuidar de los intereses de los socios, promocionando y cerrando operaciones de exportación, tras la fase actual de realización de estudios de mercado para cada uno de los productos; desarrollar una investigación de nuevos mercados, detectando posibles oportunidades de negocio que puedan atraer a nuevos socios; y promocionar de forma altruista la oferta castellano-leonesa.

Para entrar como socio se ha de contar con un informe técnico favorable del equipo directivo de CYL, y ser aceptada dicha candidatura por los socios.



Antonio Viejo Llorente es el titular del Juzgado de lo Social de Segovia desde el pasado 14 de octubre.

JUAN MARTIN

El nuevo titular reconoce que se están señalando las vistas con un ligero retraso

El Juzgado de lo Social atendió en 1994 un total de 546 asuntos

El Juzgado de lo Social de Segovia atendió durante 1994 un total de 546 asuntos, la mayoría de ellos referidos a reclamaciones salariales producidas al

término de un contrato. El nuevo titular del mismo, el magistrado Antonio Viejo Llorente, reconoció a esta Redacción que la paralización registrada en el Juz-

gado antes de su llegada ha originado un cierto cúmulo de demandas que les obliga a señalar las vistas con un ligero retraso de dos, tres o incluso más meses.

JESUS MARTINEZ CALLE

El Juzgado de lo Social de Segovia tramitó el año pasado casi 550 asuntos, la mayor parte de los cuales estaban relacionados con reclamaciones salariales de trabajadores que se dan normalmente a la extinción de un contrato.

También son muy habituales las demandas referidas a la categoría profesional y en las que el demandado es la propia Administración; y otras en materia del Instituto Nacional de Empleo (INEM) donde se litiga por la base reguladora que se debe utilizar para fijar el subsidio de desempleo o por los días a que se tiene derecho la prestación del paro.

Aunque durante todo el año pasado la jurisdicción de lo social de Segovia estudió un centenar de reclamaciones por despido, éstas no representan un número demasiado elevado en comparación con otras provincias y "están siempre muy en conexión con la crisis en la que pueda estar inmersa una determinada empresa", explicó el magistrado Viejo Llorente.

En materia de Seguridad Social, el supuesto típico que llega al Juzgado es aquel en el que un particular solicita la revisión del acuerdo adoptado por el Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) por el que se le denegó una determinada invali-

dez. El demandante busca la concesión de la misma para tener derecho a pensión.

Segovia es junto a Soria y Zamora la provincia castellano-leonesa que presenta una menor problemática social, a tenor del número de sentencias de este orden que se dictan cada año. "La conflictividad social en materia laboral —comentó el magistrado— está muy vinculada a la existencia de industria, que en Segovia no es muy amplia. Sí tenemos más demandas en materia de Seguridad Social con el régimen agrario".

"Paralización"

Antonio Viejo Llorente, de 35 años, se incorporó al Juzgado de lo Social de esta provincia el pasado 14 de octubre poniendo punto y final a la "paralización" que este tribunal venía registrando tras la marcha en el mes de julio de su anterior titular,

José Luis Domínguez Garrido, quien se encuentra en la actualidad en situación de servicios especiales.

"Desde el cese del anterior magistrado hasta que yo tomé posesión —explicó— las demandas siguieron presentándose sin que hubiera juicios puesto que no había ningún magistrado que pudiera celebrarlos".

Los jueces de primera instancia del partido judicial de Segovia se hicieron cargo por turno del Juzgado, atendiendo al proveído y despacho ordinario de asuntos, pero sin celebrar juicios puesto que la especialización del citado orden jurisdiccional así lo aconsejaba, señaló Viejo.

Esta situación se comunicó al Tribunal Superior de Justicia de Burgos quien nombró en prueba al juez de lo Social de Soria hasta la llegada del actual magistrado.

Asegura el hoy titular que todo este parón ha originado una acumulación de demandas que les obliga a señalar los juicios con dos, tres o incluso más meses de retraso con relación a la presentación de la demanda, cuando el plazo entre ambas debía ser de 15 ó 20 días puesto que "este juzgado —aseguró— tiene que ir más rápido".

Natural de Madrid, Viejo Llorente accedió a la judicatura en 1989 y a la magistratura en 1991, tras haber cursado sus estudios de Derecho en la Universidad Autónoma.

Antes de llegar al tribunal de lo Social de Segovia, estuvo destinado en el juzgado de distrito número cuatro y juzgado de primera instancia e instrucción número 8 de Badalona, y posteriormente en el juzgado de instrucción número 28 de Barcelona.

Reconoce el magistrado que ha necesitado un periodo de adaptación al llegar a una jurisdicción nueva en la que existe una legislación muy administrativizada. "A pesar de que hay un texto básico, el Estatuto de los Trabajadores en materia laboral y la Ley de Seguridad Social —explicó—, existe mucha normativa de rango inferior a ley (decretos, reales decretos y órdenes) por lo que se convierte en un auténtico problema la determinación y elección de cuál de todas ellas se debe aplicar".

Resulta necesaria la informatización del tribunal

A.S.

El nuevo magistrado de lo Social, Antonio Viejo, considera necesario introducir en el Juzgado "mecanismos de trabajo más automatizados y racionalizados con los tiempos que vivimos, como puedan ser ficheros informáticos".

Reconoce el juez que, dado el carácter oral de los juicios sociales, si entre la celebración de la vista y la redacción de la sentencia no media un tiempo demasiado amplio el magistrado no tendrá ningún problema en acordarse de las exposiciones que se realizaron en el transcurso del juicio oral, pero si entre ambas hay un plazo largo, advirtió, "se pueden perder matices".

Tras su corta experiencia al frente de un Juzgado de lo Social, Viejo Llorente no considera necesaria la reforma del procedimiento laboral, pero sí la estima conveniente en otros sectores del ordenamiento, como el civil, pues, en su opinión, "la multiplicidad de procesos existentes complican el ejercicio de las acciones".

Buena curia

Satisfecho se encuentra el magistrado de lo Social con los abogados segovianos y con la plantilla de trabajadores que se ha encontrado en el Juzgado de Segovia del que ahora es titular.

De los primeros aseguró que "aunque defiendan pretensiones radicalmente opuestas buscan argumentaciones jurídicas muy dignas y muy correctas, haciendo, por lo general, demandas fundamentadas y sustentando sus pretensiones en el juicio también de forma razonada".

"Venía de tratar —añadió— con una curia mucho más peleonera y menos cooperadora que la que puede haber aquí, y que, en muchas ocasiones, tenía al juez como contradictor muy autoritario. Cuando se adoptaba una medida privativa de libertad lo normal no era que el abogado fuese exquisito en el trato (hacia el magistrado)".

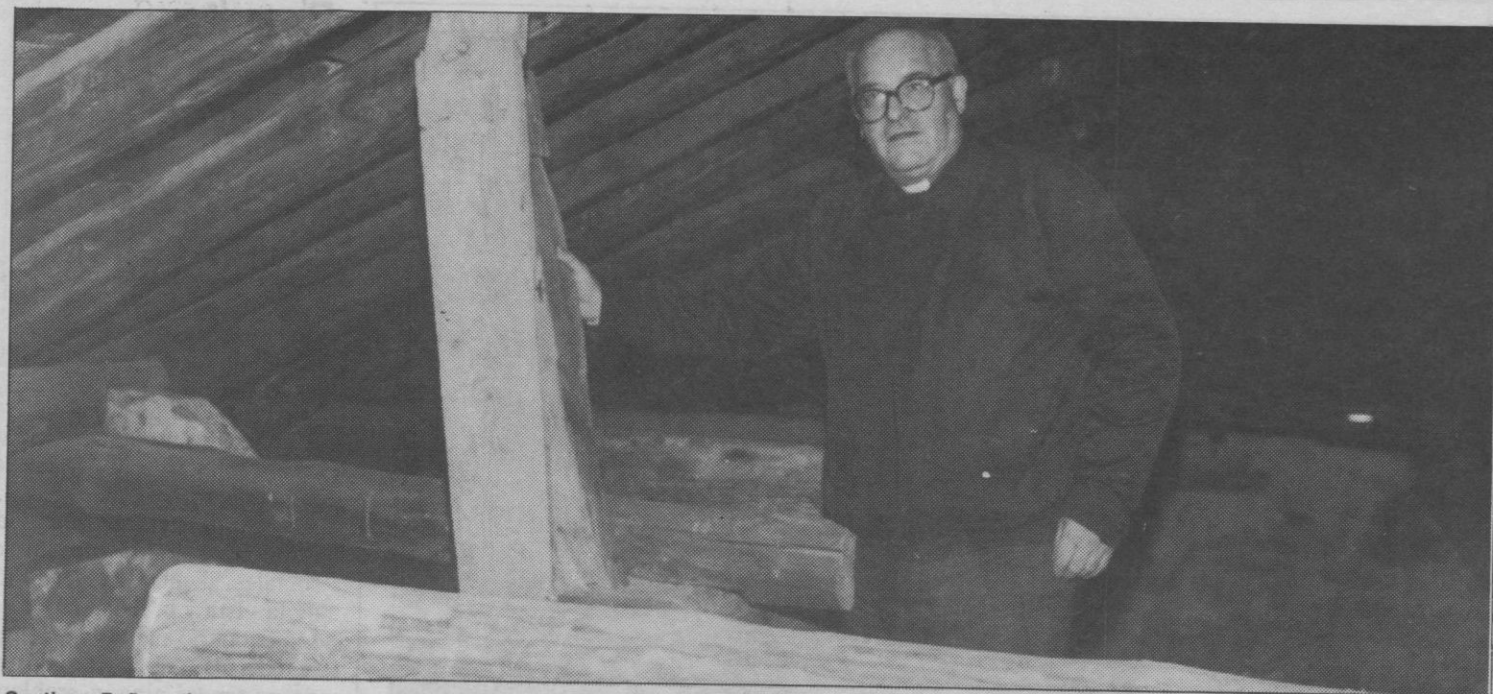
En cuanto a la plantilla, comentó que es "magnífica, con gran experiencia y muchas ganas de trabajar, muy diferente a la que me he encontrado en otros juzgados".

Viejo Llorente cuenta a su lado con dos oficiales, dos agentes y cinco auxiliares. Uno de estos últimos, Concepción Alonso, funcionaria decana del Juzgado con más de 40 años de experiencia, se va a jubilar el próximo mes.

Sin embargo, el tribunal carece de secretario judicial desde la marcha al Tribunal Superior de Justicia con sede en Burgos el pasado 16 de diciembre de Margarita Carrero. Esta situación ha provocado, explica el magistrado, que la ejecución, responsabilidad habitualmente del secretario, sea la parte del Juzgado que peor se encuentra.

ASUNTOS SUSTANCIADOS POR EL JUZGADO DE LO SOCIAL DURANTE 1994

Materia	Año
Conflictos colectivos	1
Despidos	100
Salarios	240
Seguridad Social	140
Varios	65
TOTAL	546



Santiago Peña, párroco de Revenga, muestra uno de los soportes que sustentan las vigas de la cubierta que están en peor estado.

JUAN MARTIN

El proyecto de rehabilitación fue presentado a la Junta hace seis años

La amenaza de ruina en la iglesia de Revenga obliga a su cierre para el culto

La parroquia del barrio incorporado de Revenga celebrará a partir del próximo domingo sus cultos en la ermita del Soto o bien en el salón de actos del Ayuntamiento. El cierre al culto del templo viene motivado por la amenaza de ruina de una parte de la cubierta que fue dada a conocer a los técnicos responsables de Fomento de la Junta de Castilla y León a través de un proyecto de rehabilitación en 1989 que aún no ha sido ejecutado.

M. GALINDO

Santiago Peña, sacerdote responsable de la parroquia desde 1971 señala que la actual situación de la iglesia de Revenga data de octubre de 1989, cuando fue presentado el proyecto de rehabilitación que la Comisión de Patrimonio aprobó en Junio de 1991 con un presupuesto cercano a los 16 millones de pesetas.

"Cuando presentamos el proyecto, desde la Junta se nos aseguró que iba a ser de las primeras —dijo el párroco— pero hemos ido comprobando que no ha

sido así pese a que ya se ha realizado por dos veces la actualización de precio del proyecto".

La única actuación realizada por la Junta hasta el momento fue la instalación de un tejado de uralita en junio del pasado año en la actual sacristía, cuyo techo original se hundió debido a su deficiente estado de conservación.

Este mismo riesgo permanece ahora en la cubierta central del templo, ya que una de las vigas que la sustentan se encuentra muy deteriorada y corre el riesgo

de desprenderse y dañar gravemente la bóveda gótica octogonal que cubre el altar mayor —uno de los valores arquitectónicos más importantes del templo—.

Esfuerzo parroquial

La parroquia ha invertido más de un millón y medio de pesetas en reparaciones puntuales y urgentes, tales como el arreglo del porche de entrada, o el cierre de una oquedad abierta en el lado norte de la iglesia, pero Santiago Peña ha mostrado su renuncia a gastar "un dinero que no va a servir para nada".

"Hay gente que no viene ya a la iglesia por miedo a que se hunda —dice— y hemos tratado de ir haciendo obras poco a poco y gracias a los vecinos del pueblo con la esperanza de que se realizara la rehabilitación del

templo; pero no podemos gastarnos más. Si me hubieran dicho que la rehabilitación se iba a hacer dentro de ocho años, hubiera planteado las cosas de otra forma, pero la urgencia de la intervención en el templo es evidente y no debe retrasarse más.

A partir del próximo domingo, la misa dominical tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial, y el resto de cultos podrían celebrarse también en la ermita del Soto de Revenga; algo que no termina de convencer a algunos de los vecinos del pueblo.

"Lo que tienen que hacer es arreglar la iglesia —afirma una feligresa— porque las personas mayores no pueden ir por su propio pie hasta el Soto, y celebrar misas en el Ayuntamiento no me parece muy bien".

Un notable valor artístico y arquitectónico

M.G.

En la memoria del proyecto de rehabilitación, cuya redacción corrió a cargo de los arquitectos Pedro Gómez Adanero y Joaquín Albertos Díez, se destaca el notable valor cultural y artístico de la iglesia parroquial de Revenga, destacando sobre todo la bóveda de estilo gótico florido del siglo XVI y el retablo barroco datado posiblemente en el siglo XVIII.

En la bibliografía que los redactores del proyecto emplearon, se asegura que el templo pudo ser una ampliación de otro de estilo románico cuya construcción pudo realizarse en el año 1200. Asimismo, la iglesia fue objeto de otra intervención en 1805, donde fueron constuidos los contrafuertes que existen tras la zona del altar mayor.

La torre, que tiene ocho arcos de medio punto en su cuerpo superior, es toda ella de mampostería caliza, en las esquinas, con una imposta de piedra con moldura en su segundo nivel y arcos de medio punto en su sillera a nivel del campanario.

Por otra parte, la parroquia cuenta también con dos ermitas, la dedicada a la Virgen del Soto y la de San Roque, que también deben ser cuidadas por la junta parroquial

Las obras en autovías recuperan posiciones

A.S.

A pesar de que la distribución geográfica de las obras licitadas vuelve a ser altamente irregular, al igual que el año pasado, se observa en los datos de los contratistas un crecimiento del 8,1 por ciento con respecto a 1993.

Este fuerte aumento de la licitación se ha materializado durante los meses de octubre y noviembre, donde se licitaron obras que supusieron el 34 por ciento del total acumulado en los once meses del año.

Las provincias que han posibilitado este importante avance han sido Zamora y León, donde se han realizado importantes obras en las autovías.

Segovia, a la cola de las provincias de la región en licitación oficial de obras

A.S.

La provincia de Segovia es, junto con Avila y Soria, una de las que menor número de licitaciones de obras oficiales registraron en el pasado año en la región, según los datos facilitados por la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

La licitación oficial de obras públicas en Castilla y León creció un 8,1 por ciento entre enero y noviembre de 1994 respecto al mismo periodo del año anterior, con un total de 151.557 millones de pesetas, frente a los 135.304 del 93. El mayor aumento se produjo entre octubre y noviembre, en que se licitó por valor de 51.739 millones, el 34 por ciento del total acumulado.

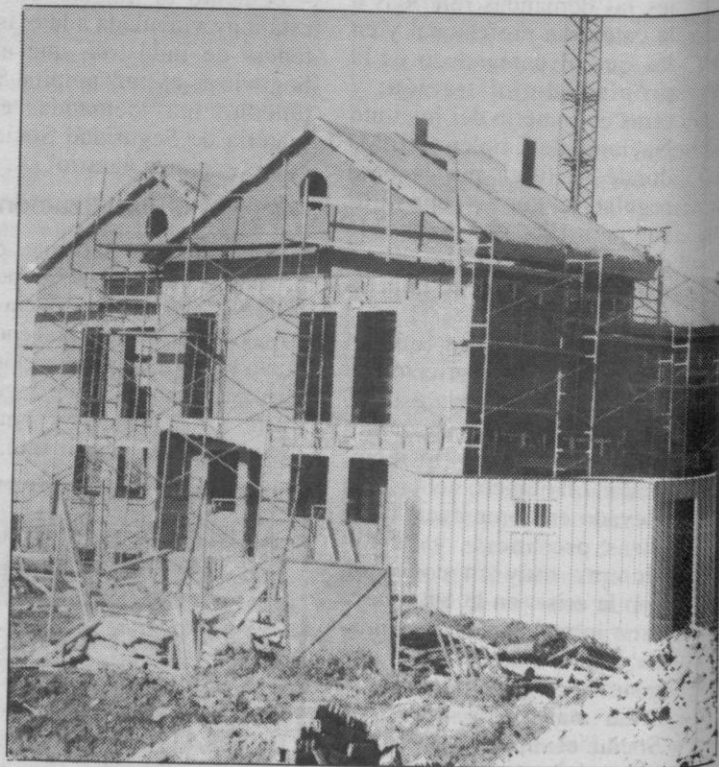
La provincia de León se situó a la cabeza, con una licitación de 50.740 millones; le sigue Zamora, con 30.641 millones; Valladolid, con 12.672; Salamanca,

con 12.564; Burgos, 11.413; Segovia, 7.001; Palencia, 6.828; Soria, 5.894; Avila quedó a la cola de la región, con 5.266 millones entre enero y noviembre del año pasado.

Buena parte de las obras licitadas corresponden al capítulo de obra civil y, en particular, al de carreteras, que representan por sí solas el 58,6 por ciento del total, con 88.766 millones. Destacan sobre todo las provincias de León, con 36.047 millones, y Zamora, con 28.407.

El segundo apartado más importante se refirió a los proyectos hidráulicos, con una licitación de 26.700 millones, en su mayor parte en León (7.234 millones).

En el apartado de edificación, es también León la provincia que registra mayor licitación, con 5.480 millones, seguida de Valladolid con 5.186 y Burgos con



Las obras oficiales descienden en Segovia.

PENALOSA

3.886. Avila tuvo 2.231, Palencia 1.591, Salamanca 3.851, Segovia 1.877, Soria 830 y Zamora 1.375 millones, para un total regional de 26.312 millones.

Por organismos, la Administración central licitó 83.923 millones, seguida de la Junta con 47.952 y las administraciones locales con 19.681.

Las editoriales intentan evitar que la fuerte subida del papel dispare el precio de los libros

El incremento ha sido de más del 50% y puede llegar a haber escasez de materia prima

EL PAÍS, Barcelona

toriales fuerzan la imaginaci-
de editar

En el último
pel se h
es raro
Vier

La
adm.
año un
grupo
Plaza y
5.000.
1994 un
Planeta
Son, sin
no sorp
preocup

Los e
con pap
pasta qu
los últi
pesetas.
140 y 1
nueva sul
"Un i.
del papel
afirma Fe
general d
"y más en
en el que l
no son dem
raremos, a
el aumento
no repercu
en este ser
que en al
como en A
dremos los

"La subic
muy elevad
gas, "y lo se
la larga se te
precio de los
ha pasado c
del IVA, qu
4% el 1 de
subida mínin

Optimizació

La preocup
mento de pre
do en los últi
huelga salvaje
productora d
Columbia Brité
res norteameri
to la vista en e
peo para cor
cual ha origin
censo de las
seria amenaz
miento.

Carmen L
de producció
ve el futuro c
"El incremen
larga y, aunq
mantenemos l
cios, en el fut
reformularlos. E
do mucho desp
nerse durante los
y por fuerza lo no

"Lo que ha pa
Carmen López, "e
había crisis editor
consumía demasi
pero el incremento
mos meses, sobre
multiplicac
quiosco.
demanda de
bocado en un
de precios".

Carmen López
que ante la huelga
ra de la Columbia E
más importante a esc
dial con 14.000 trabajado
situación se ha complicado y
están dando ya muestras de
"especulación pura y dura". "Si
la huelga dura 10 días más".

TÚ TAMBIÉN QUERRÁS ENSEÑAR TU NUEVO SEAT CORDOBA.



SEAT

Ahora tienes más motivos que nunca para enseñarlo. ABS. Dirección asistida. Doble Airbag. Aire acondicionado. Cierre centralizado. Elevavinas eléctricas. Y una amplia gama de motores, turbodiesel, diesel y gasolina, y equipamientos, para que elijas el Córdoba que más va contigo.

DESDE UN 1.490.000 PTAS, HARÁS LO QUE SEA POR ENSEÑARLO.

La Universidad
crea un
departamento
para el estudio y
conservación de
biografías

se escriben libros
porque los espa
la vida como
dolor de mue
frase de Ortega
le explicar la innate
los españoles de su
scribir de sí mismos.
Caballé, titular de
pañola de la Uni
Barcelona, freses
son arranque y
un tópico que ha
ado hasta conver
falsedad. "España
en la literatura con
vidas de religiosas
son muy frecuen
de los siglos XVI
ierto que después
vacío en los tex
alísticos. Pero es
en que hay mucho
lo ignorado por la
Quizá no sea un
profundo, radi
tido que lo han
anglosajones.
mos aquí textos
del compromiso
otras literaturas.
hay, e incluso
ciosos de lo que
a investigación
lo contundente:
de Torres Villa
rada durante
como la postrera
de la novela
alidad se trata
autobiografía
ta casi veinte
que Rousseau
res Confesio

scribió hace
esis singular
lismo español
do. Tesis que
pliando con
es de otros
cubrir, prácti
XIX y XX.
el manuscri
ado en esos
que acabará
os de tinta y
que su auto
pletar la
mica -que
el análisis
memorias,
políticos.
icándose a
de la muer
orayar su
e ofrece el
cción La
editorial
"En Espa
es escri
1975

vo para
española.
vitalización
Europa y en el
uede interpretar
regreso a las preoc
puramente persona
les, tal inserto en el cíclico
regreso a lo privado, se añade
en el caso español la necesidad
de explicación/exculpación
públicas que provoca el cambio.
Así fue también en otras
épocas de la historia española.
determinadas asimismo por
sacudidas políticas, como la

El precio
gociar", afirma.
"Las empresas grandes como
Plaza y Janés podemos pactar
condiciones de precio y buscar
formas de financiación. No
queremos rebajar de ninguna
manera la calidad del papel ni
aumentar el precio de los
libros. Supongo que las editor
iales pequeñas lo notarán más

mos en la editorial ha subido el
68% y parece que en marzo se
anuncian nuevas subidas. ¿Que
haremos? Pues, inevitablemen
te, el precio de los libros va a
subir porque tenemos que
repercutir el aumento de papel,
pero no lo haremos de una solo
vez, sino de manera gradual".

La subida general del precio
del libro se considera que llega

libros y si las ventas aumentan
no creo que debamos incre
mentarlo, pero si se mantienen
como hasta ahora habrá que
tomar una decisión".

Algunos habían optado en los
últimos meses, cuando el precio
todavía, por almacenar papel
para aguantarel corriente año.
Hoy, sin embargo, la situación
se ha vuelto más complicada.



VILLA DE CUELLAR

El secretario general de CC.OO. la califica de insostenible y perjudicial para el país

Antonio Gutiérrez apela a la responsabilidad de los partidos para resolver la actual crisis

Antonio Gutiérrez, secretario general de CC.OO., calificó de "insostenible y enormemente perjudicial para el país" la actual situación política y apeló a la responsabilidad de todos los grupos que trabajen por encontrar soluciones a este problema. Gutiérrez manifestó que son necesarios el diálogo y la negociación responsable para aprovechar la favorable coyuntura económica interior y exterior en beneficio de toda la sociedad española.

S. GUIJARRO

El secretario general de CC.OO. realizó estas manifestaciones en el transcurso de un acto público que tuvo lugar en el centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia el viernes por la noche.

El acto se inició a las 20,30 horas y tuvo una duración de dos horas y media, entre la intervención de Gutiérrez y el coloquio que se produjo a continuación.

El alcalde acudió al centro cultural a saludar al líder sindical y le hizo entrega de la insignia de la villa. Al acto asistieron alrededor de 150 personas, entre las que se encontraban los portavoces de IU y PSOE en el Ayuntamiento, el coordinador del sindicato agrario COAG en Castilla y León, Goyo de la Fuente, y numerosos delegados sindicales en empresas de Cuéllar y la comarca. Acompañaron a Gutiérrez José Antonio López Murillo, secretario provincial de CC.OO. y Jesús García Ortega, secretario comarcal.

El líder sindical realizó una intervención amena y fluida a lo largo de casi dos horas, en la que hizo un recorrido por la situación general del país desde el punto de vista de CC.OO.

Gutiérrez se manifestó sobre múltiples temas y únicamente rehusó entrar en asuntos personales cuando fue preguntado en el coloquio sobre sus relaciones o discrepancias con Marcelino Camacho o Julio Anguita.

La idea general que Antonio Gutiérrez expuso en su intervención fue que la actual situación política de inestabilidad por la que atraviesa el país no puede continuar por mucho tiempo y requiere "un esfuerzo generoso y responsable" de todos los partidos para encontrar una solución.

Gutiérrez dijo que el llamamiento al diálogo y a la búsqueda de soluciones realizado por los sindicatos y la CEOE a los partidos y el Gobierno, está en la línea de ayudar a resolver el problema en beneficio de todo el país.



Antonio Gutiérrez, de CC.OO., y Cándido Méndez, de UGT, en una visita a Segovia.

PEÑALOSA

"Este llamamiento ha sido valorado positivamente por todos los partidos, aunque también han surgido críticas y valoraciones en mi opinión precipitadas e injustas", dijo el líder sindical.

Intereses generales

Antonio Gutiérrez manifestó que es el momento de ejercer la responsabilidad y luchar por los intereses generales del país olvidando los de partido "porque no podemos dejar pasar la favorable situación económica que se avizora por mantener las actuales condiciones de inestabilidad e inseguridad política".

El líder sindical apeló a la responsabilidad de todos los partidos para que busquen soluciones dentro de las varias posibilidades que otorga la Constitución, como la moción de censura, elecciones anticipadas o pactos de gobierno, y dijo que la decisión del Gobierno de tratar este tema en el próximo debate de la nación "es claramente insuficiente y no puede despejar la incertidumbre existente porque el problema es de mucho mayor alcance".

Antonio Gutiérrez dijo "que en un país donde está mal repartida la riqueza parece que todavía está peor repartido el sentido común, si no somos capaces de encontrar la vía adecuada para resolver la crisis y aprovechar las favorables condiciones económicas que se avizoran para crear más riqueza y repartirla mejor".

En relación con la actuación de CC.OO. en los últimos años, Gutiérrez dijo que el sindicato se

ha afianzado en su autonomía e independencia respecto a cualquier partido "y ello es bueno y positivo para ambas partes".

También destacó el papel fundamental de los sindicatos desde la transición como factores que han influido en el afianzamiento de la democracia y su sacrificio en momentos difíciles, "llegando a acuerdos con gobiernos y organizaciones empresariales que fueron criticados desde algunos sectores de la izquierda y luego se ha demostrado que han sido positivos para los trabajadores y para el país".

Afiliación comprometida

Gutiérrez hizo un llamamiento a los trabajadores para que se afilien a los sindicatos de clase "porque son un factor de progreso de la sociedad, defienden los intereses generales del país y de las clases más débiles, y además, no existen soluciones individuales a los problemas de los trabajadores como muchos empresarios quieren hacerlos creer".

Según el líder sindical CC.OO., no quiere únicamente delegados o afiliados que votan en las elecciones sindicales, sino trabajadores comprometidos y solidarios, responsables con su trabajo, formados cada vez mejor y reivindicativos de sus derechos".

En este sentido Gutiérrez no dejó de criticar la actitud de muchos empresarios "que consideran la empresa como un bien exclusivo en el que los trabajadores son un mal necesario, y no un factor imprescindible para el proceso de producción, el en-

grandecimiento de la empresa y el progreso de la sociedad".

Gutiérrez dijo "que en muchas empresas no ha entrado aún la democracia" e hizo alusión a algunas de Cuéllar en las que se dificulta la celebración de elecciones sindicales o se impide el acceso de representantes legales de CC.OO. para cumplir sus funciones.

En relación con la política económica desarrollada por el PSOE durante su gobierno, manifestó que ha sido en general desfavorable para los trabajadores y que los sindicatos, y en especial CC.OO., han tenido que luchar mucho para defender un cierto estado de bienestar e impedir recortes en las prestaciones sociales en desempleo, pensiones o poder adquisitivo de los salarios.

El secretario general de CC.OO., dijo que la política del partido socialista ha sido conservadora, económicamente especulativa, poco distributiva en los años de expansión y haciendo recaer sobre los salarios el peso de los períodos de crisis, "cuando tenemos los sueldos más bajos de la Comunidad Europea tras Portugal, Grecia e Irlanda".

Gutiérrez afirmó que la energía y el precio del dinero en España son los más caros de Europa "y los beneficios en bancos y empresas no son invertidos en renovación de estructuras, nuevas industrias o formación de empresarios y trabajadores, como ocurre en los países más modernos y competitivos de Europa".

Alternativa del PP

S.G.

Antonio Gutiérrez dijo que un país es imposible que funcione adecuadamente con tres millones y medio de parados y dijo "que este es el reto fundamental que tiene planteado para su resolución nuestra sociedad".

Respecto a la actual situación política el líder sindical dijo que el Gobierno del PSOE "está acabado y que la previsible alternativa del PP al frente del ejecutivo la ha propiciado paso a paso el partido socialista por la política conservadora que ha desarrollado a lo largo de los años".

Sobre la posible llegada al poder del PP, el líder sindical dijo que desde el punto de vista de CC.OO., como sindicato de clase, defensor de los sectores más desfavorecidos de la sociedad y de los trabajadores, "sería una desgracia".

"Debemos ser conscientes de lo que representará el gobierno de la derecha para el país, entre otras cosas, recorte de prestaciones sociales en desempleo y pensiones, más facilidad para el despido, disminución en ayudas a la sanidad y enseñanza pública y, en consecuencia, un paso atrás para los trabajadores", dijo Gutiérrez.

Estancias en Cuéllar

El secretario general de CC.OO., también hizo una alusión a sus estancias en la localidad de Cuéllar al final de la dictadura del general Franco, cuando de forma semiclandestina se realizaban reuniones para organizar el sindicato "y nos reuníamos en un misero local con muchos de los compañeros aquí presentes".

También manifestó su tristeza por el estado de la antigua factoría Alena "que conocí en pleno esplendor cuando vivía en Valladolid".

Antonio Gutiérrez dijo que su presencia en la villa estaba motivada por un compromiso personal que tenía hace tiempo con varios militantes del sindicato y su estancia en Madrid el día 3 por la mañana "ha propiciado poder cumplir un compromiso agradable para mí como era volver de nuevo a Cuéllar".

CARBONERO EL MAYOR

Testimonios seculares, testigos de una gran fiesta, Las Candelas y Santa Agueda

DIONISIO ESCUDERO

A lo largo de los siglos, las fiestas de Las Candelas y Santa Agueda siempre tuvieron notable relevancia.

La primera ya estaba en franca decadencia a finales del siglo XVIII, sólo la Orden Tercera de S. Francisco recordaba el día con la actuación de los hombres, que ofrecían en la iglesia seis panes; mientras las mujeres llevaban una rosa, una jarra de vino, una vela y un par de pichones.

Desde el siglo XIII se cuenta con una ermita, dedicada a la santa siciliana Agueda, en una de las partes del Temeroso; durante cientos de años fue muy concurrida su romería, viniendo gente de distintos lugares de la comarca, era la patrona, protectora y ejemplo de mujeres, sobre todo acudían aquellas que estaban criando, no lograban descendencia o padecían enfermedades relativas a las mamas.

A mediados del siglo pasado entró en franca regresión acudir al pequeño templo, y ya al comienzo de la Guerra Civil (año 1936) se abandonó definitivamente el lugar, llevándose la imagen y otros útiles a la iglesia de Pinaregrillo, de donde dependió siempre en lo eclesiástico. El tiempo, los elementos y la mano depredadora de algunas personas lograron reducir el pequeño recinto mudéjar o románico del ladrillo, a tristes ruinas. Ya en su día la gobernadora civil Cristina Bustamante contempló la progresión destructora y tomó la decisión de ordenar mayor vigilancia y la posible rehabilitación.

La devoción también se plasma en una de las magníficas pin-

turas del retablo mayor de la iglesia parroquial de San Juan Bautista, elaborado en la primera mitad del siglo XVI, se ubica la representación del martirio de Santa Agueda, en la parte izquierda de la tercera fila a partir del sotabanco, donde la santa está con dos sayones en el momento de cortarles los pechos.

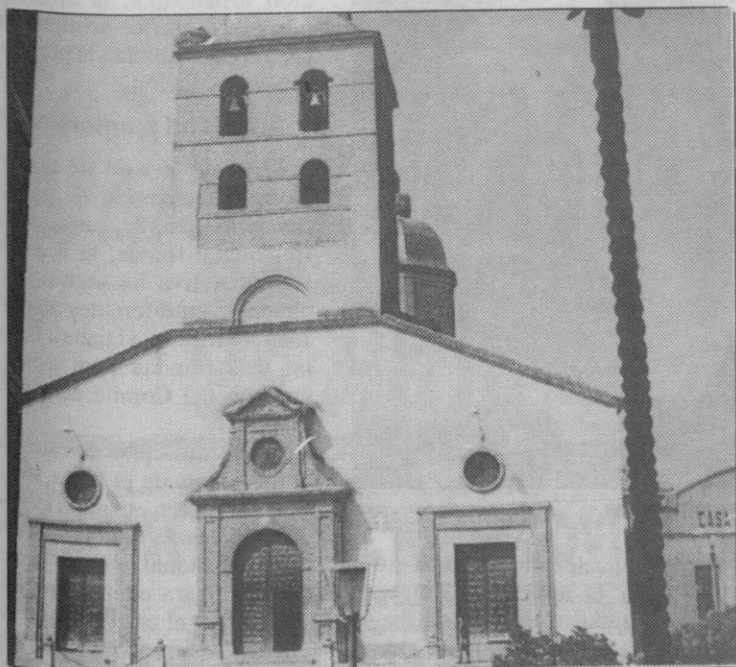
Siglo XVIII

En el mismo templo se sitúa una capilla, retablo e imagen de Santa Agueda, con una antigüedad que se remonta al siglo XVIII. A la talla escultórica hubo que restaurarle las manos el pasado año, el costo fue aportado por las mujeres que participan en la devoción y la fiesta, al igual que las "andas" nuevas que se adquirieron para llevar en procesión a la mártir-patrona por las calles de Carbonero.

En la actualidad, las aguederas que portan la autoridad y dirección se van alternando anualmente entre los distintos barrios del caserío carbonerense, con las que van ataviadas con los trajes típicos segovianos.

En el presente año la fiesta se marcó para ayer sábado, con misa en la iglesia de S. Juan, en honor de la santa, después procesión con la imagen por las calles acompañadas por los dulzaineros, finalizado el cortejo se programó un refresco (vino y bollo); por la tarde, a las 18 horas, en el centro cultural "Los Caños", se abrió un bingo con fabulosos premios y regalos; y la actuación de Salva y Feliciano.

Todo finalizó con una gran chocolatada y baile, en los que participaron unas trescientas mujeres.



El martirio de la Santa, representado en el templo de S. Juan.

CENTRO DE ORIENTACION INFORMATICA

.KITIUS
INFORMATICA

Trav. de la Rubia, 7. Tlf. y fax: 46 11 36

EL ESPINAR



La ludoteca, un lugar donde jugar y preparar otras actividades.

A.S.

Ha puesto en marcha una ludoteca y una escuela de padres

El programa drogodependencias obtiene sus primeros resultados

El programa de prevención de drogodependencias en la comunidad escolar, que desde hace unos meses se viene desarrollando en el El Espinar está obteniendo sus primeros resultados. Junto al ciclo de tertulias se ha puesto en marcha una rondalla, una

escuela de padres y últimamente ha abierto sus puertas una ludoteca en el centro cultural de la localidad. El próximo debate de las tertulias, a celebrar el próximo día 23, analizará la relación entre "Sanidad, sexo y sida".

A.S.

El programa de prevención de drogodependencias en la comunidad escolar está obteniendo éxitos entre la población espinariense.

Los últimos jueves de cada mes, el centro cultural de la localidad es escenario de un ciclo de tertulias, en el que cada vez se está dando cita más gente. El primero de los debates abordó el problema de las drogas, y contó con la presencia de un juez colombiano, Helmoot Romero y un facultativo de Cruz Roja, Olga Ruiz.

El fracaso escolar fue analizado en la segunda de las tertulias, en la que se abordó los factores que influyen en el fracaso de los jóvenes en la escuela, y su conexión con el inicio en el consumo de drogas.

Cuanto y que es lo que beben los jóvenes, las dificultades de convivencia con la bebida fueron algunas de las preguntas a las que se dio respuesta en la charla sobre "Fiestas y alcohol".

La relación entre sanidad, sexo y sida, será el tema de análisis de la tertulia del día 23.

Materiales de desecho

Junto a este ciclo de conferencias, otras de las actividades realizadas dentro del programa ha sido un taller de Navidad con materiales de desecho, dirigido por Blanca Hernando. En el taller participaron alumnos del instituto de bachillerato "María Zambrano", realizando un belén con materiales de reciclado que pudo verse durante las fiestas navideñas en el centro cultural, resultando galardonado con el primer premio del concurso provincial de belenes, que organizó la Diputación de Segovia.

Los jóvenes de la localidad tienen nuevos lugares y actividades de ocio, gracias al programa de prevención.

La rondalla que se está organizando entre los alumnos del colegio ha ofrecido sus primeras actuaciones. Participaron en una fiesta escolar durante las pasadas vacaciones y durante la tarde-noche de la pasada Nochebuena salieron a pedir "el aguinaldo" por las casas del pueblo.

El encargado de dirigir los ensayos se llama Nino y cada vez son más los componentes, superando actualmente los 30 jóvenes.

La escuela de padres a coge a una veintena de personas y la recién inaugurada ludoteca puede ser utilizada los miércoles, viernes y sábados, en dos turnos, dependiendo de las edades de los asistentes.

La asociación cultural "30 de abril" convoca la V muestra de teatro

A.S.

La asociación cultural "30 de abril" ha convocado la quinta edición de la Muestra de Teatro de El Espinar.

En el certamen podrán participar todas las compañías o grupos de teatro, no profesionales, que lo deseen.

Las solicitudes para participar podrá presentarse hasta el próximo 30 de marzo, dirigiéndolas a "V muestra de teatro de El Espinar. Calle Palomero, 7. 40.400- El Espinar.

Los grupos o compañías que sean seleccionados les

será comunicado con anterioridad al día 16 de abril. Los derechos de autor correrán por cuenta de los grupos participantes, debiendo acreditar ante la comisión organizadora que disponen de la preceptiva autorización.

Se otorgarán los siguientes premios: primer premio de la muestra, premio a la mejor dirección, premio a la mejor actriz y premio al mejor actor.

El fallo del jurado será inapelable. El premio tendrá que ser recogido necesariamente por el representante legal de la

compañía, personalmente por quien resulte premiado o por aquellas personas en quien expresamente deleguen.

A la solicitud de participación deberá acompañar el título y autor de la obra con la que se concurre, sinopsis argumental de la obra, reportaje fotográfico o vídeo (VHS) de la representación, así como las necesidades técnicas. También deberá informarse de los gastos aproximados de desplazamiento, currículum, y reparto y dirección escénica.

La región registró 680 casos de malos tratos a mujeres

Valladolid. (Ical).— La comunidad autónoma de Castilla y León registró durante los meses de enero a noviembre de 1994 un total de 680 casos denunciados de malos tratos psíquicos, físicos y ambos a la vez a mujeres de la región, según los datos facilitados a la agencia Ical por el Instituto de la Mujer.

Según ha mantenido siempre el propio Ministerio, el número de denuncias que se registran actualmente, tanto en Castilla y León como en el resto de comunidades autónomas, suponen sólo el diez por ciento de los casos reales de agresión. Estos mismos datos revelan que 350 mujeres de Castilla y León, de las que acudieron a los distintos órganos para descubrir su situación de maltrato, sufrieron conjuntamente agresiones psíquicas y físicas. Las que recibieron únicamente maltrato psíquico ascienden a 206, mientras que físicamente fueron agredidas 124 en toda la Comunidad.

Valladolid se desmarca del resto de provincias con un total de 208 casos de agresiones de cualquier tipo denunciadas, frente a Avila que tan solo presentó cuatro casos.

Se logrará un mapa cerrado de cinco plazas por cada 100 personas

Castilla y León contará con 69 residencias para atender ancianos

Castilla y León contará con 69 residencias para atender a los ancianos, con lo que se logrará un mapa cerrado de cinco plazas por cada cien personas mayores, según afirmó el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago.

Valladolid. (Ical).— Este mapa, creado con la colaboración de la Administración central —que participa en la financiación del Plan Gerontológico—, ayuntamientos y diputaciones además de la Junta, permite disponer de una red de residencias cercanas que "permitan mantener al anciano lo más cerca posible de sus raíces" y que, según las estimaciones del consejero, cubre ya el cinco por ciento en la mayoría de las provincias castellano-leonesas.

Sumada a esta red de residencias, el titular de Sanidad de la Junta ha abogado además por "políticas alternativas" que contemplen la ayuda a domicilio a través de la teleasistencia que "mejoren su calidad de vida".

La atención a los mayores debe estar presidida por la solidaridad intergeneracional y una eficaz gestión de los servicios destinados al cuidado de los ancianos y jubilados, ha sido la idea central del en la clausura del seminario internacional sobre "La atención de los mayores y la

gestión de servicios", clausurado hoy en Valladolid.

Los diputados europeos, políticos y técnicos presentes en estas jornadas, abogaron por la aplicación de "políticas coherentes" que se planteen la idea de que, ante la imposibilidad de atender todas las necesidades es conveniente mejorar la gestión dentro de la función pública, mejorando las prestaciones a los jubilados con un menor derroche de los Presupuestos.

Tasas de envejecimiento

Por otro lado, en el encuentro también se ha planteado la figura del anciano como una persona que debe desarrollarse íntegramente en sociedad con sus propios recursos, que pueden canalizarse a través de la colaboración con el voluntariado.

Durante los dos días que ha durado este encuentro, también se ha puesto de manifiesto la importancia que la atención a los mayores tiene en España y Castilla y León.

España es el país europeo con menor tasa de natalidad en toda



Fernández Santiago.

A.S.

Europa con 1,3 hijos por pareja lo que, según los asistentes, impide un relevo generacional.

Este problema afecta de manera especial a la región ya que es una de las que presenta mayores tasas de envejecimiento, con cerca del 20 por ciento de su población.

BREVES

• **Reforma del Senado.**—La Mesa de las Cortes regionales ha acordado crear una ponencia dentro de la Comisión de Estatuto que estudie las posiciones y criterios de la Comunidad Autónoma en relación a la reforma del Senado. Esta ponencia estará integrada por dos procuradores del Grupo Popular, dos del Socialista, 1 del CDS y 1 del Mixto.

• **Mineros del Bierzo.**—Los enfrentamientos mantenidos ayer entre los mineros de Carbones San Antonio y fuerzas antidisturbios se saldaron con la detención de dos personas y heridas leves para otra. Los dos detenidos, puestos en libertad a mediodía de ayer, fueron acusados de un presunto delito de desórdenes públicos.

• **Accidentes por presencia de animales.**— El número de accidentes de tráfico a causa de la presencia de animales sueltos en la carretera aumentó en la provincia de Avila en 1994 respecto al año anterior al registrarse un total de 49 sucesos que provocaron 14 siniestros con víctimas (un muerto, cuatro heridos graves y dieciocho leves). En 35 de los casos se produjeron daños materiales de diversa consideración. Según fuentes de la Dirección Provincial de Tráfico, en 1993 se registraron en Avila 47 accidentes de este tipo, que sólo causaron seis heridos graves y seis leves.

7 DIAS EN CASTILLA Y LEON

El "moranismo" de Jesús Málaga

Valladolid. (Ical).— Nadie podía imaginar que, treinta y cinco días después, la polémica desatada en León tras aprobar el Ayuntamiento la moción "segregacionista" en un pleno celebrado el último día del año, continuaría acaparando la actualidad informativa y extendiendo sus efectos a provincias que, en principio, nada tenían que ver en el asunto.

Esta vez le ha tocado el turno a Jesús Málaga, alcalde de Salamanca. Después de mantener la pasada semana un fuerte enfrentamiento dialéctico con el presidente de las Cortes, Manuel Estrella —que incluyó epítetos como "fascista" y "xenófobo"—, por culpa de la sede del Procurador del Común, el edil salmantino se ha apuntado ahora a la moda "separatista" y ha amenazado con abandonar la Comunidad Autónoma "si la Junta sigue machacando a Salamanca". El "moranismo" de Málaga se ha visto reforzado por un lamentable error de los servicios técnicos de la Junta, al editar un folleto turístico sobre Salamanca plagado de erratas e inexactitudes. Jesús Málaga no ha dudado en ver una intencionalidad política en esta anécdota y amenaza ahora con redoblar sus soflamas secesionistas si el Centro de Arte Contemporáneo no se instala en la capital charra.

Quien sigue siendo un quebradero de cabeza para su formación política es el propio alcalde de León, Juan Morano. Por una parte, el Partido Popular parece dar "carta blanca" al con-

flictivo político leonés. Al menos eso se deduce de las conclusiones del expediente informativo abierto a raíz de su voto y sus manifestaciones favorables a la segregación de León, zanjado de forma contundente: "No se debe derivar ningún tipo de responsabilidades". Pero, por otro lado, Morano tampoco contribuye con su actitud a calmar la situación. El pasado martes, en tono desafiante, proclamaba que será él mismo quien decida si encabezará o no las listas del Partido Popular para el Ayuntamiento de León en las próximas elecciones municipales.

Indicios de delito

En el plano de la actividad parlamentaria, la atención estuvo centrada en una industria que ya no existe y otra que no se sabe cuándo empezara a existir: Béjar Patrimonial y Biomédica.

Todos los miembros que componen la comisión de investigación de Béjar Patrimonial manifestaron que hay indicios suficientes para pensar que se han cometido delitos de fraude y malversación de fondos en la gestión de los 600 millones de pesetas de subvención concedidos por la Junta a la empresa y han decidido remitir a la Fiscalía toda la documentación disponible y el informe concluyente de la comisión. En lo que no se ponen de acuerdo los grupos políticos es en si la Junta tiene algún



Jesús Málaga, alcalde de la capital salmantina.

SALVADOR

tipo de responsabilidad jurídica en la comisión de estos delitos o sólo afecta al gerente de la sociedad, Ignacio Sanchiz.

Respecto a Biomédica, el pasado miércoles quedaba constituida la comisión que investigará este proyecto empresarial, que aún no ha sido llevado a cabo dos años después de su anuncio y que puede suponer uno de los mayores fracasos de la política industrial de la Junta. Si polémica ha traído el "caso Biomédica" no iba a ser menos la constitución de la comisión investigadora. El procurador socialista Jai-

me González no ocultó su enfado por la aplicación del voto ponderado a la hora de elegir presidente, cargo que recayó en el procurador popular y presidente provincial del PP en León, Mario Amilivia, dejando fuera al candidato del PSOE, Antonio de Meer, a pesar de que éste, según González, contaba con el apoyo de cuatro de los seis procuradores de la comisión.

Quien sí que ha tenido que pasar finalmente por los tribunales ha sido la alcaldesa de Belorado, la socialista Florentina Blanco, quien se enfrenta a una

posible pena de cuatro meses de arresto, cinco millones de pesetas de multa y 16 años de inhabilitación especial por un presunto delito de cohecho. Tres constructores, también encausados, aseguran que la alcaldesa les pidió dinero para no paralizar unas obras que incumplían la legislación urbanística; la alcaldesa, por el contrario, sostiene que fueron estos quienes le propusieron esta solución.

Actividad administrativa

Pero por debajo de declaraciones altisonantes, de polémicas y de posibles casos de corrupción y fraude, la actividad administrativa ha seguido funcionando en diferentes ámbitos. Juan José Lucas viajaba a Bruselas esta semana para asistir a un pleno del Comité de las Regiones.

En el transcurso de este viaje el presidente de la Junta ofreció a la delegación española la oficina permanente que la Administración regional tiene en la capital belga para intentar impulsar y aumentar el paso de la presencia de los representantes de nuestro país en el comité. En el plano educativo, la Comunidad Autónoma recibió la visita del secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi, que recorrió varias provincias para explicar a los sectores implicados el anteproyecto de Ley de Participación, Gestión y Gobierno de los Centros, documento que, en principio, ya ha sido rechazado por los sindicatos de trabajadores de la enseñanza.

Aznar hizo el anuncio durante un multitudinario homenaje al político asesinado por ETA

Mayor Oreja sustituye a Gregorio Ordóñez en la candidatura a la Alcaldía de San Sebastián

El presidente del PP en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, fue designado ayer candidato a la Alcaldía de San Sebastián para las próximas elecciones municipales, en sustitución de Gregorio Ordóñez.

San Sebastián (Efe).— El anuncio, que en principio no iba a hacerse público ayer, fue hecho por el presidente del PP, José María Aznar, durante el acto de homenaje a Ordóñez, líder del PP de Guipúzcoa asesinado el pasado 23 de enero por ETA, que se celebró en el frontón donostiarra de Anoeta con la asistencia de miles de personas.

Aznar reveló la decisión adoptada en la noche del viernes por la ejecutiva del PP de Guipúzcoa a la mitad del discurso que pronunció para elogiar la figura del anterior candidato.

El presidente nacional del PP enmarcó el anuncio del sustituto de Gregorio Ordóñez al frente de la lista popular al ayuntamiento donostiarra en "la serenidad y normalidad" con que ha afrontado su formación la desaparición violenta del carismático líder guipuzcoano.

Sin declaraciones

Mayor Oreja, donostiarra de nacimiento, rechazó hacer consideraciones sobre su designación al ser requerido para ello por los medios de comunicación tras finalizar el homenaje a Gregorio Ordóñez, al alegar que no deseaba hacer declaraciones en el día en que se rendía tributo a su antecesor en la candidatura.

"Como candidato — dijo —, hoy sólo quiero rendir un homenaje a Gregorio Ordóñez y decir



Un grupo de niños despliega una pancarta durante la intervención de Mayor Oreja en el homenaje.

que el PP, en este acto, quería aportar con rapidez la sustitución de la figura de Gregorio, porque parecía que era una necesidad y una obligación hacerlo en el homenaje a su persona".

Las miles de personas participaron ayer en el homenaje a Gregorio Ordóñez exigieron el fin de la violencia "sucio y sin sentido".

En tributo a la memoria de Ordóñez, en un acto organizado por el PP tomaron la palabra representantes de la política, el periodismo, la cultura y de organizaciones pacifistas como "Gesto por la paz".

Durante el homenaje, que duró más de dos horas, fue proyectado un video en el que se recogían imágenes de la vida de

Ordóñez, y en el que se le oían decir frases como: "no hay que imponer nada a nadie" o "creo que ha llegado el momento de decir que aquí los que sobran son ellos", en referencia a los violentos.

"Fuera de Euskadi"

Entre estas frases se intercaban unas voces que desde el contestador automático del que fuera líder del PP en Guipúzcoa se le amenazaba diciéndole que "estamos hasta los cojones de tí. Fuera de Euskadi. Cabrón".

En un comunicado leído por Mayor Oreja al principio del acto se recordó que Ordóñez hubiera podido ser alcalde de San Sebastián tras las elecciones del 28 de mayo y se le calificó de

"vasco insobornable e irrenunciable español".

En ese texto se pidió el fin de la violencia, se explicó que el homenaje era "para mantener en pie la dignidad" y se solicitó un minuto de silencio por todas las víctimas del terrorismo.

La organización proyectó otros videos en los que Camilo José Cela, Miguel Indurain, Norma Duval o Maricarmen (la de los muñecos), enviaban unas palabras de paz y solidaridad con la familia de Ordóñez.

Aunque al acto no asistieron los padres de Ordóñez ni su viuda, Ana Iribar, ésta mando un mensaje en el que se afirmaba que lamenta no encontrarse con las fuerzas suficientes como para asistir a este homenaje.

J. M. Aznar: "Seguiremos su camino"

El presidente del PP, José María Aznar, dijo en su discurso que "ese tiro desce-rrajado contra Gregorio les va a salir por la culata porque lejos de ponernos nerviosos y dar rienda suelta a una justa indignación, lejos de tomarnos la justicia por nuestra mano vamos a llevar nuestra pasión de amigos y compañeros suyos por el mismo camino que él había elegido libremente".

Aznar señaló que su partido "no es una minoría extraña a la identidad del pueblo vasco, ni a sus aspiraciones de futuro, sino una multitud que coincide plenamente con ella y que está hecho de ella".

Añadió que "alguien con un arma en la mano actúa como el amo de Euskalerría, el amo y el señor de los vascos. No es la soberanía democrática, no es la historia en común sino una banda asustada ante el futuro porque no quieren reconocer la realidad".

Para Aznar, si ETA y los que la rodean pudieran "sacarían el ejército y los tanques que no tienen a la calle" porque "les domina la rabia impotente de quienes han perdido la razón y se aferran a la pistola".

Los momentos más emotivos del acto fueron las intervenciones de el diputado del PP Gabriel Cisneros, quien en 1979 sufrió un atentado de ETA, y Barbara Duhrkop, viuda del senador del PSOE asesinado por los Comandos Autónomos Anticapitalistas.

El presidente del PP afirma que no se entrevistará con González antes del día 8

San Sebastián/ L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, dijo ayer que no se reunirá antes del próximo día 8 de febrero, fecha del debate del estado de la nación, con el presidente del Gobierno, Felipe González, "aunque tienen muchas cosas que hablar".

González afirmó el pasado día 31 en Santiago de Compostela que antes del citado debate parlamentario mantendría "una o varias reuniones" con Aznar.

El presidente del PP confirmó, sin embargo, que se reunirá el próximo lunes con el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, en Madrid, pero no quiso precisar ni el sitio ni las cuestiones que figuran en la agenda.

El líder del principal partido de la oposición también indicó que, de momento, tiene prácticamente descartada la presentación de una moción de censura y que espera que el de los días 8 y

9 de febrero sea el último debate del estado de la nación en el que González sea el presidente y él un candidato a sustituirle.

Aznar estimó que es "absurdo" que se hable de un pacto entre los principales partidos para consensuar una fecha electoral a principios de 1996 de tal forma que se consiga sosegar la vida política.

Pacto inútil

Según el dirigente del PP, si ese hipotético pacto se hiciera público no serviría de nada, porque comenzaría una campaña electoral de un año, y en el caso de que no se hiciera público tampoco serviría, porque nadie lo conocería y no tendría efectos.

Aznar se refirió también a la situación en la que se encuentra Ricardo García Damborenea, en libertad provisional y que, tras militar en el PSOE, apoyó electoralmente al PP en varios comicios.

Según Aznar, García Damborenea no fue "un fichaje" de su

formación política ni está descartado que en el futuro pueda repetir la experiencia de tomar la palabra en otros actos del PP.

El líder del PP reconoció que en los últimos días ha hablado en Madrid con García Damborenea y le ha encontrado "bien de ánimo".

Por su parte, el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, confirmó ayer su entrevista del próximo lunes con el líder del PP, en la ambos tratarán sobre la situación actual del país y una eventual moción de censura.

Pujol apuntó que "todo el mundo sabe que tenía (Aznar) ganas de verme para hablar de la moción de censura y discutir sobre la situación del país y las perspectivas de futuro y yo le dije que bien, que me parecía bien".

El presidente de la Generalitat reiteró, por otra parte, que la posible anticipación de las elecciones autonómicas está en función de la evolución general de la política española.

GRAN SUBASTA DE ARTE

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.
HOTEL ACUEDUCTO (SEGOVIA)

Saldrán a subasta importantes obras de Dalí, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chías, J. Soler, Albert Boti, Mariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, Bonilla Villalba, Emile Lemau, Cejudo Nogales, Roser Vinardell, Manuel Machi, J.R. Cebrian, Pujalte, Ruiz de la Casa y Jesus Villar entre otros.

MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

EXPOSICION DIAS: 1 al 6 de Febrero '95
HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22

HOY SUBASTA
DOMINGO 5 A LAS 19:00 HORAS

POST-VENTA: Lunes 6 de Febrero
de 9,30 a 14 h. y de 17 a 22 h.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

Diez muertos en accidente s de tráfico en las primeras horas del fin de semana

Madrid (Efe).— La circulación por carretera durante la primera mitad del fin de semana provocó nueve accidentes en los que murieron diez personas, informó la Dirección General de Tráfico.

En estos siniestros, ocurridos entre las tres de la tarde del viernes y las ocho de la tarde del sábado, también sufrieron heridas graves dos personas y otras dos resultaron heridas leves.

El tráfico por la red nacional de carreteras discurrió con normalidad a lo largo de la tarde de ayer, mientras que por la mañana hubo algunas dificultades en la salida de Madrid, principalmente por la N-VI, que fueron subsanadas hacia las 13,00 horas, según explicó un portavoz de la DGT.

Como todos los fines de semana, la Dirección General de Tráfico puso en marcha el pasado viernes el dispositivo especial de vigilancia de carreteras, a cargo de los agentes de la Guardia Civil de Tráfico, con el fin de canalizar el aumento de afluencia de vehículos previsto en horas críticas y evitar en lo posible los accidentes.

"Por las reticencias de algunos compañeros de partido"

Rahola no encabezará la lista de ERC a la Alcaldía de Barcelona

La dirigente de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) Pilar Rahola no encabezará definitivamente la candidatura de esta formación a la Alcaldía de Barcelona "por las reticencias mostradas por algunos compañeros de partido", entre ellos el candidato propuesto en primer lugar, Carles Bonet.

Barcelona (Efe).— En declaraciones a Efe, Rahola afirmó que, tras haberle propuesto el secretario general de ERC, Angel Colom, "a petición de las bases del partido", encabezar la candidatura a la alcaldía de Barcelona, descartó "totalmente esta propuesta" que en un principio había aceptado "el pasado miércoles", decisión "firme" que ya ha comunicado al propio Colom telefónicamente.

Según Rahola, aceptó la oferta pese "a sus múltiples necesidades" atendiendo a que "era bueno para la candidatura. Sólo por este motivo me vi con corazón de asumir la enorme responsabilidad y el sacrificio personal que esta incorporación me representaba".

A su juicio, la decisión final, sin embargo, dependía "única y exclusivamente" de si era aprobado en este sentido "por toda la dirección del partido, la federación de Barcelona de ERC y, especialmente,

por el actual candidato a la alcaldía, Carles Bonet".

En su opinión, "este supuesto fundamental para mi decisión no se ha dado y la actitud de Bonet, quien ha interpretado como contrario a sus intereses lo que yo entiendo que sólo se puede interpretar como un gesto a favor suyo, me impide aceptar la propuesta".

La diputada de ERC en el Congreso de los Diputados añadió que "en ningún caso tomará nunca una decisión sobre Barcelona que no cuente con el beneplácito del actual candidato" y que, por este motivo, "me niego a aceptarla" además de lamentar que "Bonet no haya entendido cuál es el sentido de la propuesta, cuyo único objetivo era conseguir que sea concejal del Ayuntamiento".

Rahola expresó asimismo su "profunda tristeza y perplejidad" por las declaraciones del presidente del partido, Heribert Barrera, quien, a su jui-

cio, "en vez de estudiar con toda la dirección la mejor solución para la candidatura, ha preferido desacreditar públicamente la propuesta que me estaba ofreciendo".

Ejecutiva

Por su parte, el comité ejecutivo de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), estudiará mañana, lunes, la situación en que queda la candidatura de esta formación a la Alcaldía de Barcelona tras la renuncia de la diputada Pilar Rahola a encabezar la lista.

El secretario general de ERC, Angel Colom, de visita por las comarcas tarragonenses, se negó ayer en Roquetas de Mar (Tarragona) a opinar sobre la decisión de Rahola, que la propia diputada le comunicó telefónicamente.

Colom afirmó que esta renuncia será tratada por el comité ejecutivo del partido republicano en su próxima reunión, que se celebrará el lunes.

Un total de 32 compañeros de trabajo de Carles Bonet en la universidad hicieron pública ayer una carta en la que manifiestan su apoyo a este líder político.

BREVES

• La ciudadana española Angela Eugenia Barrio, de 29 años de edad, falleció en la noche del viernes en la ciudad italiana de Pisa a consecuencia de una intoxicación de óxido de carbono, según informó ayer la Policía.

• La Policía detuvo ayer en Guardias Viejas, El Ejido (Almería), en una operación conjunta con el Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA), a cuatro personas a las que se intervinieron más de 200 kilos de hachís, una lancha con motor fuera borda y una furgoneta.

• El presidente del Grupo PSA Peugeot Citroën, Jacques Calvet, se ha entrevistado esta semana con el presidente del Gobierno, Felipe González, para presentarle los planes de futuro de su grupo en España y en particular, las inversiones en la fábrica que la marca posee en Vigo y que permitirán la fabricación en la misma de un nuevo modelo, además de los vehículos AX, ZX y C-15 que se fabrican actualmente.

• Los taxistas de Ibiza, que mantienen que el cadáver aparecido calcinado el viernes en el interior de un taxi corresponde al de su compañero José Antonio Clapés Sala, de 23 años, iniciaron en la mañana de ayer un paro indefinido en señal de duelo y protesta "por este asesinato", informó ayer este gremio.

		SORTEO DEL DIA 4 DE FEBRERO DE 1995 Doce series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 10 95		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de mayo de 1995, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
10300.....50.000	10301.....50.000	10302.....60.000	10303.....50.000	10304.....50.000	10305.....55.000	10306.....50.000	10307.....50.000	10308.....55.000	10309.....55.000		
10310.....50.000	10311.....50.000	10312.....50.000	10313.....50.000	10314.....50.000	10315.....55.000	10316.....50.000	10317.....50.000	10318.....55.000	10319.....80.000		
10320.....50.000	10321.....50.000	10322.....50.000	10323.....50.000	10324.....50.000	10325.....55.000	10326.....50.000	10327.....50.000	10328.....55.000	10329.....55.000		
10330.....50.000	10331.....50.000	10332.....50.000	10333.....50.000	10334.....50.000	10335.....55.000	10336.....50.000	10337.....50.000	10338.....55.000	10339.....627.000		
10340.....20.000.000	10341.....622.000	10342.....50.000	10343.....50.000	10344.....50.000	10345.....55.000	10346.....50.000	10347.....50.000	10348.....55.000	10349.....55.000		
10350.....50.000	10351.....50.000	10352.....50.000	10353.....50.000	10354.....50.000	10355.....55.000	10356.....50.000	10357.....50.000	10358.....55.000	10359.....55.000		
10360.....50.000	10361.....50.000	10362.....50.000	10363.....75.000	10364.....50.000	10365.....55.000	10366.....50.000	10367.....50.000	10368.....55.000	10369.....55.000		
10370.....50.000	10371.....50.000	10372.....50.000	10373.....50.000	10374.....50.000	10375.....55.000	10376.....50.000	10377.....50.000	10378.....55.000	10379.....55.000		
10380.....50.000	10381.....50.000	10382.....50.000	10383.....50.000	10384.....50.000	10385.....55.000	10386.....50.000	10387.....50.000	10388.....55.000	10389.....55.000		
10390.....50.000	10391.....50.000	10392.....50.000	10393.....60.000	10394.....50.000	10395.....55.000	10396.....50.000	10397.....50.000	10398.....55.000	10399.....65.000		
19500.....50.000	19501.....50.000	19502.....60.000	19503.....50.000	19504.....50.000	19505.....55.000	19506.....50.000	19507.....50.000	19508.....55.000	19509.....55.000		
19510.....50.000	19511.....50.000	19512.....50.000	19513.....50.000	19514.....50.000	19515.....55.000	19516.....50.000	19517.....50.000	19518.....1.198.000	19519.....40.000.000		
19520.....1.193.000	19521.....50.000	19522.....50.000	19523.....50.000	19524.....50.000	19525.....55.000	19526.....50.000	19527.....50.000	19528.....55.000	19529.....55.000		
19530.....50.000	19531.....50.000	19532.....50.000	19533.....50.000	19534.....50.000	19535.....55.000	19536.....50.000	19537.....50.000	19538.....55.000	19539.....55.000		
19540.....50.000	19541.....50.000	19542.....50.000	19543.....50.000	19544.....50.000	19545.....55.000	19546.....50.000	19547.....50.000	19548.....55.000	19549.....55.000		
19550.....50.000	19551.....50.000	19552.....50.000	19553.....50.000	19554.....50.000	19555.....55.000	19556.....50.000	19557.....50.000	19558.....55.000	19559.....55.000		
19560.....50.000	19561.....50.000	19562.....50.000	19563.....50.000	19564.....50.000	19565.....55.000	19566.....50.000	19567.....50.000	19568.....55.000	19569.....55.000		
19570.....50.000	19571.....50.000	19572.....50.000	19573.....50.000	19574.....50.000	19575.....55.000	19576.....50.000	19577.....50.000	19578.....55.000	19579.....55.000		
19580.....50.000	19581.....50.000	19582.....50.000	19583.....50.000	19584.....50.000	19585.....55.000	19586.....175.000	19587.....50.000	19588.....55.000	19589.....55.000		
19590.....50.000	19591.....50.000	19592.....50.000	19593.....60.000	19594.....50.000	19595.....55.000	19596.....50.000	19597.....50.000	19598.....55.000	19599.....65.000		
		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
		02.....10.000	023.....25.000	0034.....125.000	5.....5.000	9586.....125.000	077.....25.000	1528.....130.000	3909.....130.000		
			113.....25.000	164.....25.000		146.....25.000	157.....25.000	2078.....130.000	519.....80.000		
			363.....25.000	244.....25.000			647.....25.000	968.....30.000	19.....30.000		
			93.....10.000	764.....25.000				8.....5.000	99.....15.000		
									9.....5.000		
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS											
PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 19519 PRIMER PREMIO				FRACCION 3.º	SERIE 9.º	PREMIO ACUMULADO 400.000.000					

Lluís Prenafeta comparece mañana ante el juez del caso De la Rosa

Barcelona (Efe).— El ex secretario de la presidencia de la Generalitat de Cataluña, Lluís Prenafeta, comparecerá 'mañana, lunes, ante el juez que investiga el caso De la Rosa, Joaquim Aguirre, según publicaron ayer dos rotativos barceloneses.

Prenafeta, estrecho colaborador de Jordi Pujol durante diez años y promotor del desaparecido periódico afín a CiU "El Observador", declarará casi con toda seguridad en relación a las inversiones que Javier De la Rosa efectuó en este diario.

El financiero De la Rosa continúa en la cárcel junto con otras cuatro personas por varios supuestos delitos de falsedad, estafa y apropiación indebida en relación a la descapitalización de la sociedad Grand Tibidabo.

Según las investigaciones, una parte de los 314 millones de pesetas procedentes de la venta a la Generalitat del edificio de la Corporación Nacional de Leasing CNL, que luego pasó a llamarse Grand Tibidabo, fueron a parar a Cotermá, empresa de Armand Carabén, ex presidente de "El Observador".

El mismo Carabén, inculpado también en el caso, ha señalado que recibió 780 millones de pesetas de De la Rosa como inversiones canalizadas por Cotermá hacia "El Observador", extremo que ha sido negado por el financiero.

Además de Prenafeta, el juez Aguirre tomará declaración el lunes a Alfonso Maristany, ex consejero de la clínica New Teknon de Barcelona. El juez investiga las presuntas irregularidades que se cometieron en la compra de los solares de la clínica y en la venta de sus acciones.



El juez Baltasar Garzón saliendo de la Audiencia Nacional después de ser recusado por Vera.

Benegas defiende la decisión de Vera de recusar a Bueren y Garzón

El PSOE cierra filas en torno a los altos cargos relacionados con los GAL

El secretario de administración y finanzas de la comisión ejecutiva federal del PSOE, Francisco Fernández Marugán, lamentó ayer en Santander que las personas que han velado por la seguridad del Estado puedan recibir peor trato que los que apoyan el terrorismo.

Santander/Málaga (Efe).— "No contemplo con serenidad en mi espíritu que las personas que asumieron la responsabilidad política de luchar contra el terrorismo hace diez años vean la posibilidad de verse privados de su libertad mientras que los líderes de las formaciones políticas que avalan al terrorismo estén en libertad sin ningún tipo de presión en estos días", afirmó.

Esta es una reflexión que se la tiene que hacer la sociedad española y los poderes públi-

cos, apuntó en rueda de prensa Fernández Marugán, quien agregó: "No querría pensar que hay una cierta hipocresía e instrumentalización en la defensa acalorada que algunos hacen hoy de los derechos individuales".

El secretario de finanzas del PSOE, que indicó que el caso GAL se incluirá en el debate del estado de la Nación, consideró que realmente existe una campaña para "acabar" con el presidente del Gobierno, Felipe González, y

con una de las etapas "más brillantes y modernizadoras" de la historia de España en el siglo XX.

Por su parte, el secretario de relaciones institucionales del PSOE, José María Benegas, dijo ayer en Málaga que el respeto a la independencia del Poder Judicial "no quiere decir que la soberanía popular no pueda opinar" sobre las actuaciones de los jueces.

El dirigente socialista no quiso opinar sobre los escritos de recusación que presentados por Rafael Vera, contra Garzón y Bueren porque "todo lo que sea utilización de recursos legales en virtud de su derecho de defensa, me parece que no es opinable".

La huelga convocada en Seat se desarrolló ayer sin incidentes

Barcelona (Efe).— El paro en las factorías de Seat en la Zona Franca y Martorell convocado para los fines de semanas por CC.OO. y la CGT transcurrió durante la mañana de ayer en un ambiente tranquilo sin que se reprodujeran los enfrentamientos del viernes entre la empresa y los representantes sindicales.

El portavoz de CC.OO. Juan Medina explicó que la dirección de Zona Franca se ha comprometido con los sindicatos a desistirse de intentar volver a sacar las matrices de los automóviles de la factoría para montarlos en otras fábricas después de que los piquetes de trabajadores lo impidieran el viernes.

Estos enfrentamientos, unidos a la paralización el mismo viernes por la mañana de la producción en Martorell al alegar la dirección falta de piezas como consecuencia de las últimas huelgas, intensificó la tensión en la empresa.

Fuentes sindicales calificaron ayer de "gran sensatez" por parte de la dirección haber desistido de intentar sacar matrices de automóviles de la Zona Franca durante este fin de semana.

Ante la tranquilidad existente, en la factoría de Martorell los piquetes informativos se deshicieron a media mañana, aunque en la planta de Zona Franca los representantes sindicales tenían previsto mantener la vigilancia durante toda la tarde.

CC.OO. y la CGT han convocado paros todos los fines de semana de febrero en las factorías de la Zona Franca y Martorell en protesta por el expediente de regulación de empleo (ERE) aplicado este año en la empresa.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudiños y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudiños (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudiños (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30 •	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,15, 13,45 y 15,30. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 14,15. Diario: 18,30.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladrada: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

A pesar de las maratónicas negociaciones de ambos países en Río de Janeiro

Perú y Ecuador continúan combatiendo en la zona fronteriza de la selva amazónica

El conflicto ecuatoriano-peruano se empantanó en su décimo día, sin variaciones mayores en el frente militar y sin resultados en las maratónicas negociaciones en busca del alto el fuego que mantienen en Río de Janeiro diplomáticos de ambos países, más Argentina, Chile, Brasil y EE.UU.

Quito (Efe).— Las dos partes confirmaron ayer que continúan los combates en la zona fronteriza de la selva amazónica que se disputan, pero no hay nuevos datos oficiales con detalles de las operaciones.

En Río se suspendieron nuevamente las sesiones de trabajo de los seis viceministros de Relaciones Exteriores, extenuados tras su quinta noche de discutir propuestas y contrapropuestas, y anoche se esperaba la reanudación de la búsqueda de un acuerdo.

Entre los negociadores había un relativo optimismo, pero en vista de los continuos aplazamientos del acuerdo final de cese de hostilidades, nadie se atreve a predecir cuándo saldrá humo blanco y terminará la suma de bajas en la frontera. El proyecto de alto el fuego alcanzado esta semana no ha sido considerado en el campo de combate.

Según el coronel José Grijalva, jefe de operaciones militares ecuatorianas en la zona de conflicto, desde que comenzaron los combates el 26 de enero, y hasta el viernes, sus bajas eran ocho muertos, dos desaparecidos y dieciséis heridos.

Consultado por un enviado de Efe a la zona del conflicto, Grijalva afirmó que las bajas ecuatorianas, a pesar de que los combates han sido de "considerable intensidad", han sido pocas por la buena preparación profesional de sus tropas.

En los últimos días los militares ecuatorianos no han in-



Reservistas peruanos entrenan en las calles de la ciudad fronteriza de Aguas Verdes.

TELEFOTO EFE

formado de bajas peruanas, después de haber mencionado 27 en los primeros cuatro días de combates.

"Ellos (los peruanos) son los que deberán informar a su país", comentó el ministro de Defensa de Ecuador, general José Gallardo, y negó informes de Lima en el sentido de que hay más de cuarenta muertos y veinticinco prisioneros de guerra ecuatorianos.

Amazonas

Grijalva, por su parte, señaló que hay indicios de que los militares peruanos están enterrando a sus muertos en la zona del conflicto, pero no detalló cuántos ni cuándo.

Según el mismo oficial, jefe de la Brigada de Selva 21, los combates del viernes se centraron en el puesto de avanzada ecuatoriano de Cueva de los Tayos, en la cabecera del río Cenepa, afluente del Marañón, que a su vez lo es del Amazonas.

Se trata de una región selvática

y montañosa en la que Perú y Ecuador no tienen demarcada su frontera y por ello ambos reclaman un territorio de aproximadamente 350 kilómetros cuadrados.

En Lima se confirmó ayer que siguen los combates y se denunció que Chile, uno de los países garantes del Protocolo limítrofe peruano-ecuatoriano de 1942, vende armas a Ecuador.

El diario limeño "La República", de oposición, cita fuentes del Servicio de Inteligencia peruano y señala que aviones de carga "Hércules" de Ecuador han llegado a bases militares en el norte de Chile para recoger el armamento comprado.

Según los diarios de Lima, los ataques se concentraban en las últimas horas sobre la base ecuatoriana de Tiwintza, que según el comandante general del Ejército, general Nicolás Hermoza, es la única que falta por "desalojar" de soldados ecuatorianos.

En el combate por Tiwintza, dice "El Comercio" de Lima, dos soldados peruanos murieron al entrar en un campo minado y otros tres resultaron heridos.

Por otro lado, las tribus indígenas peruanas que viven en la zona de la cordillera del Cóndor, en la que nace el río Cenepa, han denunciado a una emisora del área que desde el 31 de enero sus poblados estaban siendo atacados por helicópteros de Ecuador, ante lo cual fueron evacuadas unas 500 familias.

Aviación y artillería

El viernes los combates fueron, hasta el atardecer, de menor intensidad que el miércoles y el jueves, pues sólo hubo ataques peruanos por tierra, sin intervención de helicópteros ni aviones, dijeron militares ecuatorianos. Pero ayer Ecuador denunció que sus destacamentos habían sido objeto de "ataques repetidos de la aviación y artillería peruanas".

Jospin será el candidato socialista a las presidenciales francesas

París (Efe).—El ex ministro de Educación, Lionel Jospin, será el candidato del Partido Socialista (PS) en las elecciones presidenciales que se celebrarán el 23 de abril y el 7 de mayo próximos.

Jospin ha sido designado en unas elecciones "primarias" por los militantes del PS que le han preferido al actual primer secretario del partido, Henri Emmanuelli.

El ex primer ministro se ha proclamado vencedor con aproximadamente el 65 por ciento de los votos, frente al 35 por ciento obtenido por el primer secretario.

Los resultados de la votación, celebrada el pasado viernes, fueron anunciados ayer por el presidente de la comisión que centraliza en París el recuento de votos, Jean Pierre Bel.

El dirigente socialista precisó en una breve declaración en la sede del PS que estos datos corresponden a 78 de las 100 federaciones del partido.

Los resultados definitivos no deberían presentar variaciones importantes con respecto a los anunciados por Bel.

De los 103.000 militantes socialistas que podían participar en la elección acudieron a las urnas un 75 por ciento, lo que representa una fuerte movilización.

La candidatura de Jospin quedará oficializada hoy, domingo durante el congreso extraordinario del Partido Socialista que adoptará un documento que servirá de base a la campaña presidencial del PS.

Emmanuelli, quien ha descartado que se produzca "una guerra fratricida" tras la designación del candidato socialista, deberá anunciar hoy si continúa al frente del partido, como desea el ex ministro de Educación.

La victoria de Jospin, que contaba con un escaso apoyo en el aparato del partido, no ha causado sorpresa ya que las primeras estimaciones le daban claramente como vencedor aunque nadie había previsto un margen tan amplio.

Los militares rusos reconocen que los chechenos lograron abatir uno de sus aviones

Moscú (Efe).— Militares rusos en Mozdok, base de operaciones del Ejército de Rusia situada en la frontera con Chechenia, reconocieron que los rebeldes chechenos lograron ayer abatir uno de sus aviones.

Las fuentes, contactadas en la zona por la agencia Itar-Tass, dijeron que el aparato, un Su-25, fue derribado por la defensa antiaérea chechena y que aparentemente el piloto no logró catapultarse.

Este es el primer avión que los rusos reconocen haber perdido a manos chechenas durante las hostilidades, que comenzaron el pasado 11 de diciembre cuando

las tropas rusas entraron en la república caucásica para sofocar sus deseos de independencia.

Poco antes el Ministerio de Defensa de Rusia rehusó confirmar el derribo del Su-25, pues el oficial de guardia dijo que estas noticias requerían "investigación exhaustiva".

Ataques

Mientras, la capital chechena, Grozni, y las poblaciones que la rodean por el este y sureste fueron ayer objeto de intensos ataques de las tropas rusas, según fuentes de la vecina república de Ingushetia.

De acuerdo con el Estado Ma-

yor Operativo ingush, las localidades más afectadas son Argun, al este, Shali, al sureste, y Gudermes, casi en la frontera con Daguestán.

Hubo igualmente bombardeos en varios puntos de las montañas del sur de Chechenia, dijeron las fuentes a la agencia Eco de Moscú.

La ciudad de Gudermes, donde se concentran gran parte de los huidos de Grozni, es el próximo objetivo militar importante de las tropas rusas, que, según las fuentes de Eco de Moscú, se preparan para atacarla masivamente en los próximos días.



LA SEÑORA

D^a Quintina Calvo Martín

Ha fallecido en Segovia, el día 4 de febrero de 1995

A los 95 años de edad

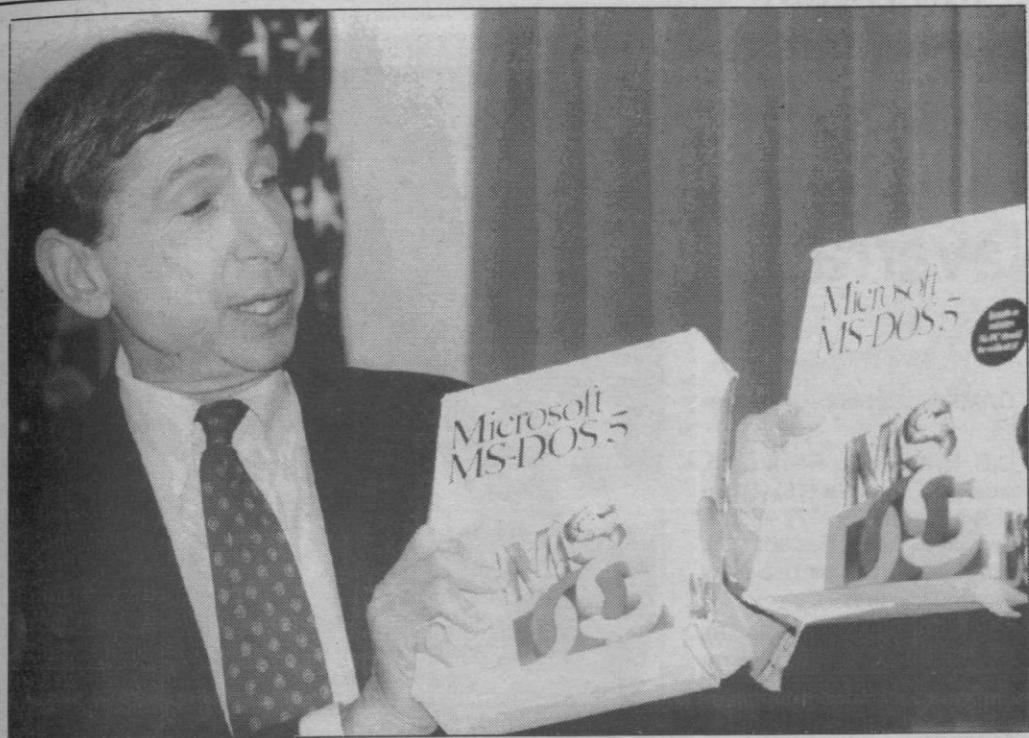
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Sus hijos, María Paz, Andrés, Sor Fuencisla (Religiosa Franciscana) y Sor Valentina Domingo Calvo (Hija de la Caridad); hermana, Juanita Calvo Martín; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 5 a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, despidiéndose el duelo; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 6 a las 11 de la mañana en dicha iglesia.

Casa doliente: Tanatorio San Juan de la Cruz.



El representante estadounidense, M. Kantor, muestra dos versiones de un mismo producto "pirateado" por China.

Por las sanciones arancelarias impuestas por Washington

China adoptará represalias comerciales contra EE.UU.

Las autoridades chinas adoptarán diversas represalias en respuesta a las sanciones arancelarias impuestas por EE.UU. a las importaciones de China a partir del 26 de febrero.

Pekín (Efe).— Un portavoz del Ministerio de Comercio exterior y Cooperación Internacional (MOFTEC) chino señaló ayer que su país ha recibido con "profundo pesar" y "fuerte resentimiento" la aplicación por parte de EE.UU. de aranceles aduaneros superiores al 100 por ciento a las exportaciones chinas de productos electrónicos, muebles y bicicletas, hasta un total de 1.080 millones de dólares.

La medida estadounidense entrará en vigor el 26 de febrero y se adoptará tras fracasar las negociaciones que, desde hace meses, mantenían ambos países sobre los derechos de propiedad intelectual, patentes y marcas registradas y al considerar EE.UU. que la "piratería" china en estos sectores causa los fabricantes de ese país unos mil millones de dólares de pérdidas.

El portavoz del MOFTEC acusó también a Estados Unidos de no haber tenido en

cuenta la "sinceridad" china para llegar a un acuerdo y responsabilizó del fracaso de las negociaciones a los norteamericanos.

Consecuentemente, anunció que China aplicará, también a partir del 26 de febrero, aranceles suplementarios del 100 por ciento a diversas importaciones estadounidenses.

"Piratería"

Estas atañen a los estuches de juegos, incluidos los de cartas, las cintas magnetofónicas, los discos compactos, los cigarrillos, el alcohol y algunas bebidas, los cosméticos, las películas y los teclados de ordenadores personales, y su valor no fue cuantificado por el portavoz, aunque se calcula que será muy inferior al de los artículos chinos ahora sancionados.

Buena parte de esos artículos, incluidos los cigarrillos, son objeto de "piratería" comercial, bien mediante falsifi-

caciones o con la creación de productos muy similares en su apariencia exterior, para aprovechar su prestigio internacional.

Otras represalias que adoptarán las autoridades chinas se refieren a la suspensión de todo contacto comercial con las empresas estadounidenses relacionadas con el cine, los vídeos, programas de televisión, industria fonográfica y programas para ordenadores personales.

También se suspende la aprobación del establecimiento de empresas filiales o de oficinas de representación en China de industrias de EE.UU. de esos sectores, así como del químico y farmacéutico, y de futuras empresas conjuntas del sector del automóvil. El portavoz del MOFTEC afirmó que se trata de una cuestión de "soberanía y dignidad nacionales" y acusó a los negociadores estadounidenses de "interferir" en el sistema judicial chino y de querer "imponer" empresas de prensa y editoriales "solamente extranjeras" en el país

Vuelven a sus hogares 55.000 evacuados por las inundaciones en Holanda

La Haya (Efe).— Los casi 55.000 habitantes de los polders holandeses de Ooij y de Land van Maas y Waal (en el centro este del país), pueden ya regresar a sus hogares aunque se mantiene el estado de alerta en otras zonas.

La autorización se fundamenta en la situación "estable" de los diques de contención en los polders (terrenos por debajo del nivel del mar) que "no se han agrietado" a pesar de que el rápido descenso del nivel del agua en las últimas horas hacía temer lo contrario, dijo el ministro del Interior holandés, Hans Dijkstal.

En los polders aledaños a las localidades de Tiel, Culemborg y Bommelaar y en las ciudades de Boven-Hardinxveld y Gorinchem, "persiste el peligro", ya-noche se tenía previsto comunicar si es posible o no el retorno de los 140.000 afectados.

En estas zonas, la fragilidad de los diques hace extremar la cautela, y hasta el momento permanecen "herméticamente cerradas", salvo para las patrullas de policía que pueden imponer severas multas a quienes ingresen en ellas sin permiso.

Las autoridades provinciales de Nimega (al este del país) han hecho un llamamiento colectivo a los habitantes evacuados de las localidades cercanas a esa ciudad, para mantener un "retorno ordenado y disciplinado".

Algunos alcaldes de las zonas inundadas aconsejan a los evacuados que hagan acopio de víveres, ya que los supermercados de las localidades afectadas, tardarán aún "varias semanas antes de poder abrir sus puertas".

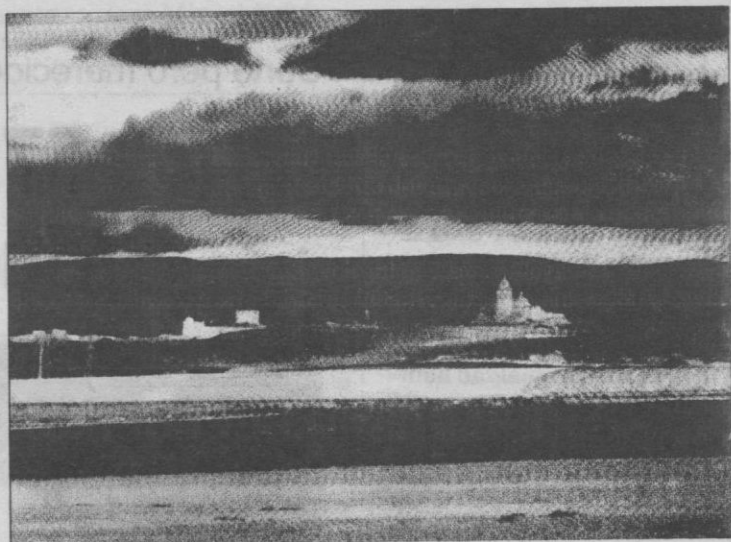
Por su parte, el Ministerio del Interior fijó ayer las primeras compensaciones a los particulares que hayan sufrido pérdidas a causa de las graves riadas de estos días.

El ministro Dijkstal, señaló que "se aplicará el mecanismo de indemnizaciones utilizado en las últimas inundaciones", registradas en Holanda en diciembre de 1993.

Indemnizaciones

Según este esquema compensatorio, los particulares que hayan sufrido daños por menos de 2.000 florines (unos 1.200 dólares) deberán asumir ellos mismos el montante de los daños sufridos. Quienes constaten daños por una cifra más elevada, serán indemnizados por el estado holandés con una cantidad que deberá ser determinada según cada caso, señaló el ministro del Interior.

Los evacuados de las zonas que no se han llegado a inundar, recibirán, 500 florines (unos 270 dólares) en concepto de "ayuda de emergencia", manifestó Hans Dijkstal.



Cursillos Agrarios "Caja Segovia"

**SALON
DE ACTOS
CAJA SEGOVIA
C/ CARMEN, 2
20:00 HORAS
9 Y 10 FEBRERO
1995**

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Por Vocación.

PANORAMICA

NEPAL.— Al menos 43 personas resultaron muertas en la zona oeste de Nepal y 16 más heridas, al precipitarse por una profunda garganta un autobús de pasajeros, declararon fuentes oficiales nepalíes. Casi todas las personas murieron en el acto y no se descarta que aumente el número de víctimas, puesto que se teme que hayan quedado atrapados debajo del coche algunas de los viajeros que se hallaban en el vehículo.

ARGELIA.— Un ciudadano argelino mató a uno de los tres presuntos terroristas que irrumpieron en su casa con la intención, al parecer, de asesinarlo, en

la ciudad de Medea, a 100 kilómetros al sur de Argel, según informaron ayer fuentes policiales. El incidente se produjo cuando tres terroristas penetraron en el domicilio de esta persona, cuya identidad no fue revelada.

CHINA.— El índice de crecimiento del PNB per cápita de la República de China ha sido el tercero más alto en el mundo durante los últimos nueve años, según estadísticas del Banco Mundial. Los datos mostraron que entre 1985 y 1993, el crecimiento del PNB per cápita global alcanzó un promedio menor al 1,9 por ciento. Tailandia encabezó la lista con 8,4 por ciento; Corea del Sur ocu-

pó el segundo lugar con el 8,4 por ciento y Taiwan con el 7,7 por ciento.

ISRAEL.— El Consejo de Ministros de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Yaser Arafat, acusó ayer a Israel de ser el causante del estancamiento en las negociaciones por la autonomía de Cisjordania ocupada.

INGLATERRA.— La Cámara de los Lores británica estudiaba ayer la denuncia presentada por uno de sus representantes acerca de que cuatro de sus miembros recibieron dinero a cambio de presentar cuestiones en el Parlamento.

BALONCESTO

Belén Serrano fue la jugadora segoviana más destacada

98-55. Segobásquet volvió a caer en la cancha del CB Navarra

El C.B. Navarra derrotó ayer al Segobásquet en un partido con muy poca historia que dominaron las navarras desde el pitido inicial. El Segobásquet vino a Pamplona con solo ocho jugadoras demasiado bajas para luchar con garantías de éxito contra el cuadro local.

Pamplona (Mencheta).— El encuentro de la Liga de Primera División femenina resultó un mero trámite para el C.B. Navarra, que se limitó a dejar que los minutos transcurrieran anotando canasta tras canasta, sumando puntos y ampliando la diferencia.

Las diferencias en el marcador electrónico fueron abismales casi desde el primer momento del encuentro, a los cinco minutos eran ya 8 los puntos a favor del equipo navarro y en los cinco minutos siguientes el Segobásquet solamente hizo una canasta.

De esta manera toda la tensión del partido estaba eliminada casi de raíz por la poca oposición que mostraba el conjunto segoviano.

Juan Ustarroz, técnico local, en vista del escaso peligro atacante de sus rivales, se permitió el lujo de dar salida a jugadoras no habituales en choques más comprometidos. Las navarras pusieron tierra de por medio en el marcador y sin que

resultase necesario exhibir un juego fluido se distanciaban paulatinamente en el electrónico. La diferencia era abismal en todos los aspectos: rebote, tiro, defensa...

Tal como transcurría el partido sólo cabía reflexionar sobre las circunstancias que han abocado al equipo del Segobásquet a esta situación. Entre otras consideraciones cabe pensar en la mala situación económica por la que atraviesa este club, lo que le impide disponer de jugadoras extranjeras, y eso en la máxima categoría del baloncesto femenino es condenarse a un fracaso deportivo.

Correcalles

Malaja ponía la clase con sus lanzamientos triples mientras que Tuomaite dominaba una y otra zona. El juego se convirtió en diferentes lances del partido en un continuo correcalles, una sucesión de despropósitos debajo de uno y otro tablero. No había tensión. Más parecía un partido de entrenamiento para el

— FICHA TECNICA —
CAMPO: Pabellón "Arosadía".

C.B. NAVARRA: Remiro (9), Bezos (14), Castilla (15), Malaja (18) y Tuomaite (17) —equipo inicial—, Aletx, Escobar (2), Urdiain (6), Díez de Ure (6) y Delgado (11).

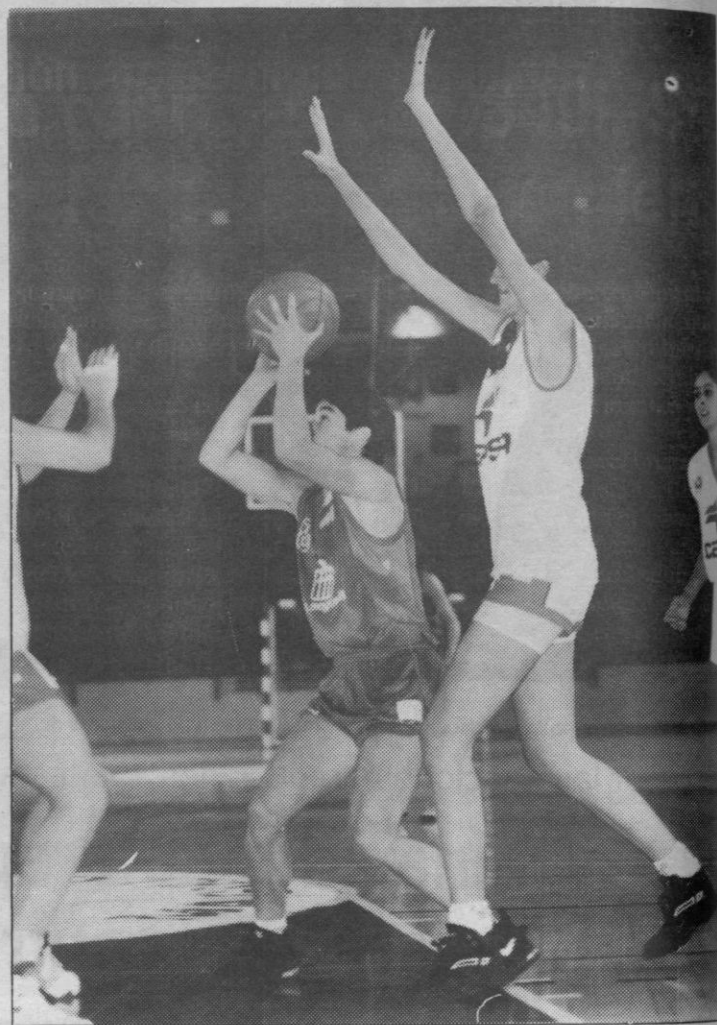
SEGOBASQUET: Martín (8), De Pablos (6), García (3), Serrano (24) y Osa (8) —equipo inicial—, Gómez (4), Carretero (2) y Redondo.

ARBITRO: Sacristán y García Cortés. Bien. Eliminaron a De Pablos.

MCCM: 15-7, 28-9, 43-16 y 47-27. 53-31, 71-35, 80-45 y 98-55.

C.B.N que un encuentro de Liga.

Las jugadoras segovianas se mostraron voluntariosas a lo largo de todo el choque, corrieron y lucharon durante los 40 minutos pero la diferencia de juego era notoria en favor del conjunto navarro. Además, la baja altura del Segobásquet fue otro factor determinante para el desenlace final del partido. Con todos estos puntos en contra no es de extrañar que el cuadro segoviano ocu-



Las segovianas siguen sin conocer la victoria.

JUAN MARTIN

pe la última posición de la tabla sin conocer hasta el momento lo que es una victoria.

Con este panorama, el partido resultó bastante aburrido y de interés muy escaso. Apenas se animó algo más en los últimos momentos, por la incerti-

dumbre de ver si las locales conseguían superar la barrera de los cien puntos, pero se quedaron en 98.

Destacó la anotadora Belén Serrano en el Segobásquet, mientras que por parte navarra lo hicieron Castilla y Malaja.

En un final vibrante, el equipo Cantimpalos Unami venció por dos puntos de diferencia al C.B. Burgos C. Salamanca, en encuentro de la segunda división de baloncesto femenino. El encuentro no careció en ningún momento de interés ante la igualdad habida en el marcador.

JOSE Mª MARTIN

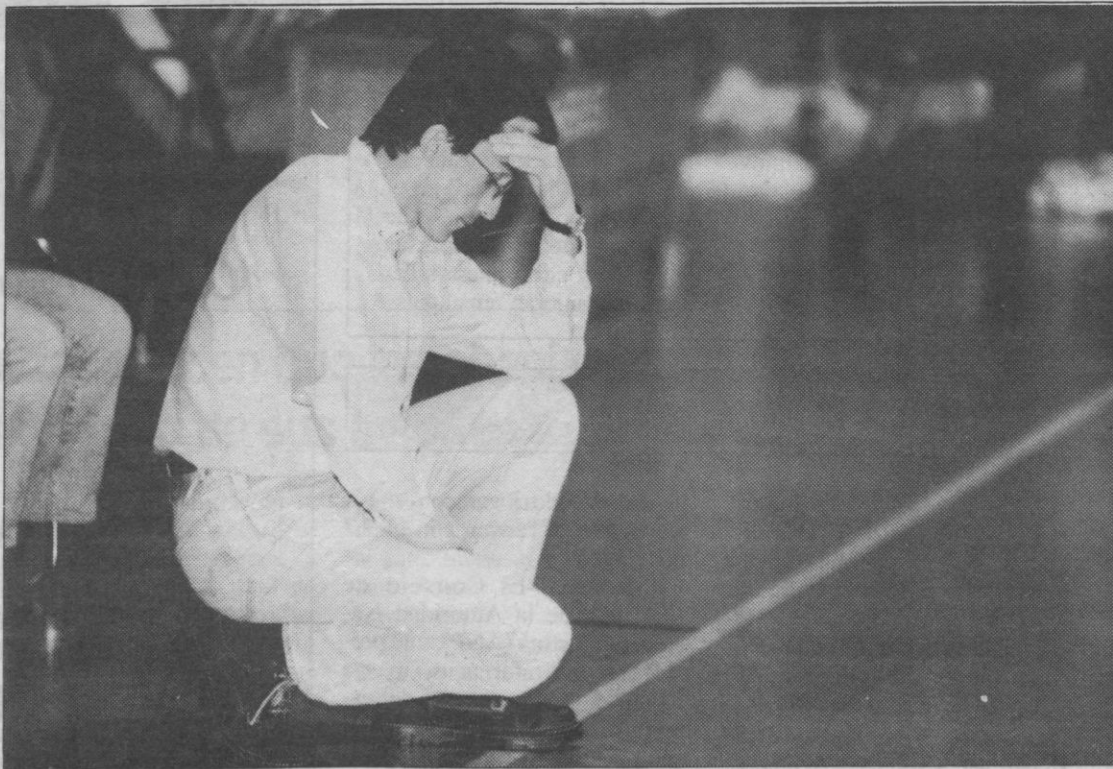
Si en el encuentro de la primera vuelta disputado en Burgos, el equipo segoviano había perdido por un sólo punto de diferencia, lo que demostraba la igualdad habida en aquel encuentro, en el disputado ayer en el Teodosio, con las mismas protagonistas, sucedió prácticamente lo mismo.

El encuentro comenzó con cuatro canastas consecutivas de las burgalesas, dando la impresión, por su juego fácil, que aquello iba a ser fácil para ellas. Una vez que Mª Angeles Sanz, en su dirección de juego en el equipo de casa, comenzó a funcionar, las cosas comenzaron a igualarse, ya que el oportunismo de Ana Belén en la zona contraria reducía la ventaja que sus oponentes conseguían teniendo como base el lanzamiento exterior.

Fue en este apartado donde las de casa dejaron mucho que desear, ya que a la hora de los marcajes se olvidaron de salir, por lo que los lanzamien-

Corto pero merecido triunfo de Cantimpalos Unami de segunda

59-57. Las segovianas lograron un triunfo agónico pero merecido



Pedro, técnico local, pensativo.

JUAN MARTIN

tos de las jugadoras de Burgos eran fáciles y sin oposición. Así la primera parte concluyó con ventaja visitante de dos puntos (27-29).

Mejor juego en los inicios del segundo tiempo mostró el equi-

po segoviano. Fruto de ello fueron las ventajas, cortas, pero al final suficientes, que mantuvieron en este periodo. Al encuentro, de cualquier forma, le faltaba precisión, ya que en determinadas fases del segundo tiempo

se convirtió en un ir y venir de las jugadoras a una u otra canasta, pero sin mover el balón en los perímetros.

La máxima diferencia, 44-36, la obtuvo en este tiempo Cantimpalos Unami. Mª Angeles

continuaba dirigiendo bien, y lanzando a canasta de forma pésima, mientras que Ana Belén, Mirian y Pachi, mantenían el tipo bajo los aros.

Puede que el nerviosismo de los dos últimos minutos de partido hiciera que el conjunto de casa cediera la ventaja que tenía y que le pudo costar, cuando menos, la prórroga.

— FICHA TECNICA —

CANCHA: Polideportivo "E. Teodosio".

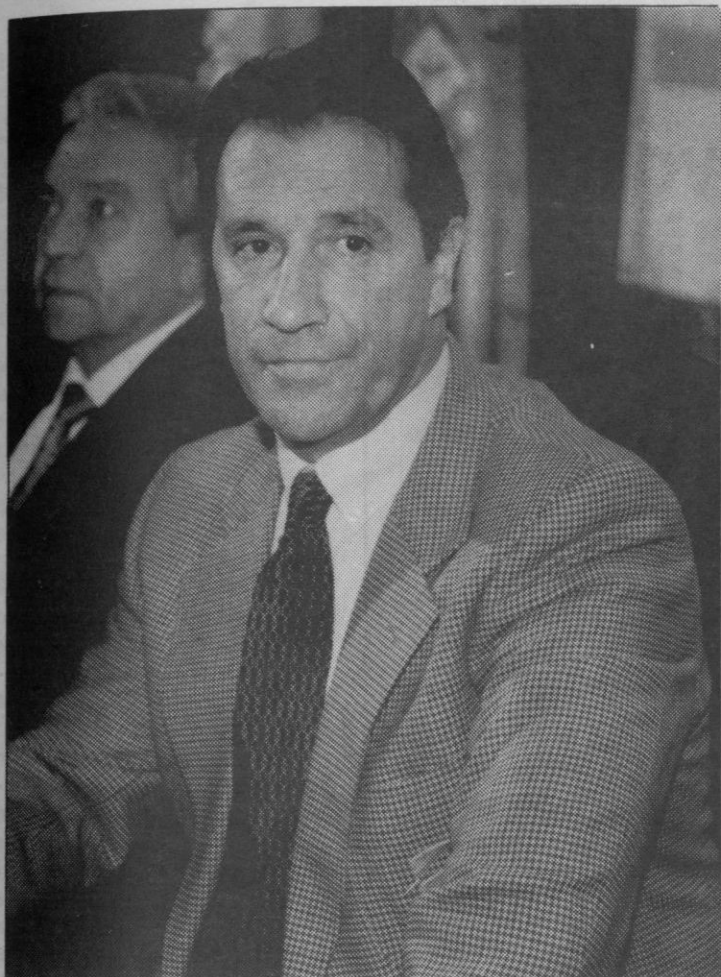
Marcador: Cantimpalos Unami 59-C. Salamanca 57

FORMACIONES: Cantimpalos Unami: Mª Angeles 4, Laura Tablada 8, Ana Belén 17, Mirian Domingo 16, Pachi 11, equipo inicial, Laura Soto 3 y Nuria.

C. SALAMANCA: Pilar 10, Ana 4, Viki 6, Susana 11, Rocio 9, equipo inicial, Esther 2, Natalia 8, Eva 7 y Noelia.

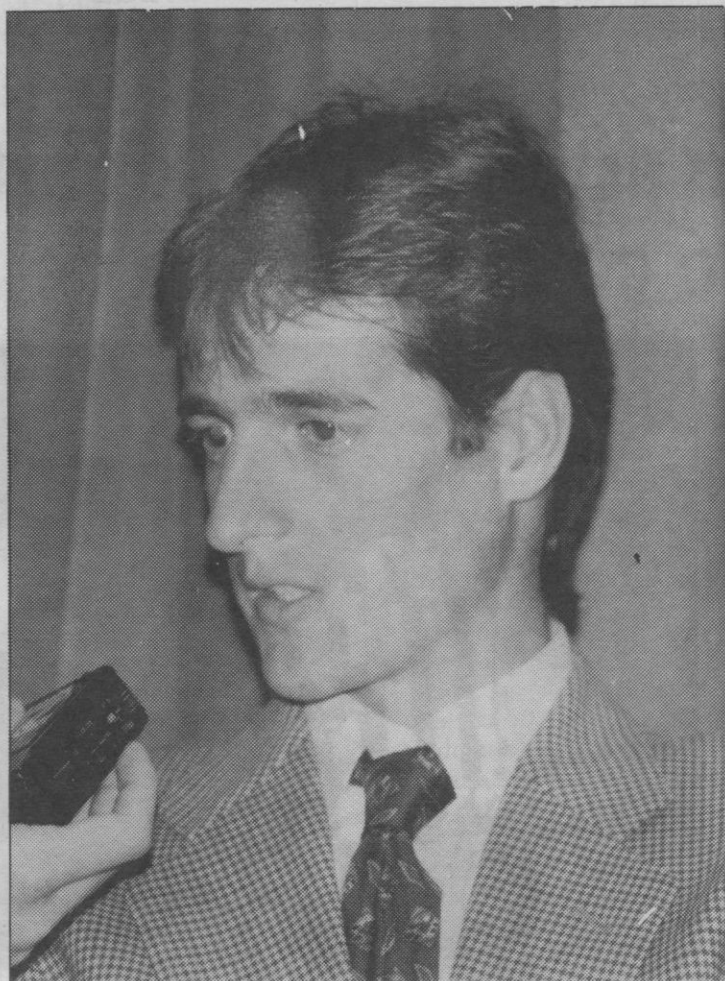
ARBITROS: Carlos Leonor y Rubén Martín, del colegio segoviano. Excelente labor.

CICLISMO



Echávarri, pone al servicio del equipo experiencia.

PEÑALOSA



Mikel Zarrabeitia, una esperanza para el ciclismo.

PEÑALOSA

José Miguel Echávarri, dolido con la Vuelta a España

"Yo no estoy domesticado y quiero ser fiel a mis ideas"

No es sólo el manager general del equipo, es también el padre afectivo de los corredores. Todos, la gran mayoría

de los que ahora están y los que marcharon, han pasado por sus manos y seguido sus consejos a lo largo de mu-

chas temporadas. José Miguel Echávarri García, el "todo" del equipo Banesto.

JOSE M^a MARTIN

Tiene 48 años y los que le conocen bien dicen de él que es más "listo que el hambre". Sabe sobre el ciclismo todo y algo más. Comenzó como ciclista, pero sus grandes éxitos los ha logrado tras colgar su propia bicicleta. Máquina que ya sólo utiliza cada año al finalizar el Tour, pues los campeones siempre han de salir a dar la vuelta de honor.

Quizás porque es prudente y

informadores". Lo dice en un tono amistoso, deferencia que siempre tuvo cuando le buscamos para "EL ADELANTADO".

Pregunta.— Puede que tema sea agrio, pero qué pasará si Unipublic obliga a Indurain a cumplir lo acordado el pasado año y tenéis que decir sí a la Vuelta 95.

Respuesta.— Yo creo que hay que ser prudente a la hora de evaluar lo que se firmó, y lo que se firmó fue un documento donde a Banesto le pusieron entre la espada y la pared: o Miguel está en la Vuelta o el equipo no corre. Eso es un chantaje en toda la

extensión de la palabra. Algo que yo no acepto y que nunca podré aceptar.

P.— Sin embargo el documento existe, ¿no temes que este año pueda volver a suceder lo mismo?

R.— Y yo no voy a negarlo, pero es un documento que ni Miguel ni José Miguel Echávarri firmaron, y en la medida que se pueda vamos a intentar que se cumpla, pero no porque tengamos un compromiso de firma. A mí me dolería que volviera suceder lo mismo. Desde luego todos tenemos claro que si hay alguien que puede molestar en el ciclismo, no es Indurain. Puedo ser yo

mismo, pero en eso no hay problema.

P.— Se ve a José Miguel muy dolido con el tema.

R.— Hombre hay muchas cosas que se podrían decir sobre ello. Yo no estoy domesticado, intento defender y ser fiel a mis ideas que hasta ahora me ha dado resultado, quizás porque no han sido ideas egoístas y sí para el bien de la empresa, del corredor y del ciclismo español.

"En relación calidad-precio, el equipo ciclista para Banesto es muy barato, aunque yo de esas cosas sé muy poco"

le gusta dar la cara, esté navarro de Pamplona le canta las cuarenta a todo aquel que pretende minusvalorar a sus corredores, a los que defiende a ultranza.

En un rincón de la cuarta planta de la sede central de Banesto en Madrid, el técnico español de ciclismo que más éxitos internacionales ha recogido, se presta al diálogo. "Espera un momento que tome aire, no sé de dónde podéis sacar tantas preguntas los

La Vuelta, importante, sí pero...

J.M.M.

P.— Concretando, que hay muchos palillos que tocar hasta que se decida si Indurain está o no en la Vuelta.

R.— Nosotros, desde luego, estamos tranquilos. En su día tomaremos la decisión que mejor nos convenga a todos, pero con una "cláusula" especial, sobre todo respetando a Miguel hombre.

Porque me da la impresión de que para alguien la Vuelta es el objetivo fundamental, y para Banesto y Miguel la Vuelta es muy importante, pero no es la única. Pero no quiero que esto que digo sea para encender nada. Quiero ser prudente y tomar las decisiones oportunas junto con Miguel y en su momento, porque ahora mismo no está descartado nada, y ojalá pudiéramos correr la Vuelta a España. Pero que no sea como consecuencia de que hemos fallado en otro sitio.

"Para nosotros la Vuelta a España es muy importante, pero no es la única ni nuestro objetivo fundamental"

P.— Sin embargo el documento citado se firmó en el Consejo S. de Deportes.

R.— Y a mí no me gustó nada el lugar donde se firmó. Se llevó a efecto en la Casa del Deporte y bajo el auspicio de los jefes del deporte y eso para mí fue desilusionante, porque eso nunca lo puede avalar el Consejo Superior de Deportes, que debe siempre velar por el deportista.

Asegurando el futuro

J.M.M.

P.— El 31 de diciembre cumple el contrato con Banesto, ¿se aclaró ya con la empresa la continuidad del equipo ciclista?

R.— Banesto me dirá mucho antes que sí, o mucha antes que no. Si ni fuera así, si no hubiera acuerdo, hay otros caminos, eso es evidente.

P.— La confianza que han depositado sobre José Miguel todos los corredores, ¿no pesa demasiado?

R.— No porque este es mi trabajo, el que yo he aceptado. Si los dirigentes de Banesto entidad me dijeran que no siguen mi obligación es la de tener otro as en la manga.

P.— ¿Y lo tiene?

R.— Sí, pero no te lo voy a decir. Tengo que respetar a Banesto porque, parafraseando el juego del mus, es el que tiene las treinta y una de mano siempre. Llevamos seis años con ellos. Tantos como para que estén contentos con nosotros de la misma forma que nosotros lo estamos con ellos. Eso no quita que yo me preocupe por el futuro de mi gente en la medida que yo pueda, aunque no me considero ningún salvador, y en ese sentido si no es con Banesto sería con otro.

P.— Eso es tanto como decir que las cosas van por buen camino.

R.— No me tires de la lengua porque en estos momentos ni puedo ni debo ser más explícito. Lo que he visto es que existe una buena sintonía entre las partes.

P.— ¿Cuánto vale, económicamente hablando, mantener el equipo ciclista Banesto?

R.— A mí me gustaría mucho más que me preguntaras cuánto produce, porque en relación calidad-precio, es muy barato. Pero estos son terrenos económicos y aunque estemos en un banco yo de esas cosas sé poco.

P.— ¿Qué se dijeron en la hora del adiós Pedro Delgado y José Miguel?

R.— No hemos tenido tiempo de nada. El, con sus despedidas y homenajes constantes, no ha tenido tiempo de otra cosa. Y las despedidas no hay que hacerlas delante de la gente. Espero que un día nos juntemos para emborracharnos, entre comillas, con recuerdos.

FUTBOL

Goikoetxea fue expulsado en el minuto 45 de partido tras un forcejeo con Nando

0-0. La artillería del Deportivo se estrelló con la defensa del Bilbao

La artillería del Deportivo de La Coruña, que jugó toda la segunda parte con superioridad numérica, se estrelló contra la ordenada defensa del Athletic de Bilbao y, especialmente, su guardameta Juan José Valencia que desbarató varias ocasiones claras, en un partido pleno de emoción y pugna pese a la ausencia de goles.

La Coruña (Efe).— El equipo gallego, que puede alejarse de la cabeza si el Real Madrid gana hoy, pagó su excesiva cautela del primer tiempo y aunque en la reanudación se volcó sobre la meta contraria no fue capaz de doblegar a un disciplinado rival que fue prácticamente inabordable en la cobertura.

Javier Irureta, entrenador del Athletic de Bilbao, tomó buena nota de las críticas a su equipo por su falta de ambición en los anteriores encuentros y situó a sus hombres con una clara proyección ofensiva.

Los jugadores del Athletic salieron a comerse el mundo y en los primeros diez minutos rondaron con peligro la meta de Liaño, aunque Ziganda, en dos ocasiones, y Julen Guerrero remataron fuera.

El Deportivo, cuyo entrenador tampoco ha escapado a las quejas que tachan a su equipo de conservador, era demasiado precavido y tenía muchos problemas para engarzar con la delantera. Prueba de ello es que Beбето no disparó a puerta hasta el minuto 83 y Claudio



Manjarín lucha con un jugador bilbaíno.

TELEFOTO EFE

era secado sin problemas por Larraínzar.

En una de las escasas oportunidades del Deportivo, Javier Manjarín se internó por la izquierda, pero su disparo salió desviado. La otra excepción fue un tiro libre a la

escuadra de Donato que Valencia despejó en el prelude de lo que sería una excelente actuación.

La expulsión en el minuto 45 de Goikoetxea, tras un forcejeo con Nando, no descompuso al Athletic, aunque el De-

portivo se lanzó a la desesperada tras el descanso.

Julio Salinas sustituyó a Claudio y Alfredo a Villarroya, si bien el Deportivo seguía con muchísimos problemas para penetrar en la zaga rival.

El festival de paradas de Valencia comenzó con un remate cruzado de Manjarín en el minuto 71. Beбето se estrenó en el 83 con un tiro envenenado junto al poste que el meta vasco repelió con el pie y el recital concluyó a cinco minutos del final con un cabezazo desde punto de penalty de Donato que obligó a volar al portero bilbaíno.

FICHA TECNICA

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Liaño; Villarroya (Alfredo, m. 75), Voro, Djukic, Nando; Donato, Mauro Silva, Manjarín, Aldana; Claudio (Julio Salinas, 65) y Beбето.

ATHLETIC DE BILBAO: Valencia; Estíbariz, Larraínzar, Tabuenka, Larrazabal, Urrutia, Goikoetxea, Julen Guerrero, Garitano (Oscar Vales, m. 67), Mandiguren; Ziganda.

ARBITRO: Núñez Manrique, del Colegio Madrileño. Expulsó en el último minuto de la primera parte a Jon Andoni Goikoetxea, por doble amonestación. Mostró tarjeta amarilla a Nando (m. 45), Claudio (59) y Voro (79) por los locales, y a Urrutia (14) y Garitano (34), por los visitantes.

TENIS

2-1. Austria pone a España al borde del K.O.

Viena (Efe).— El veterano Alex Antonitsch, de 28 años, tuvo una actuación espectacular y su aportación fue decisiva para ganar con su compañero Thomas Muster a Sergio Bruguera y Emilio Sánchez Vicario por 6-2, 3-6, 6-3 y 6-3, y adelantar a Austria por 2-1 en la eliminatoria de Copa Davis que se disputa en Viena.

Tras este partido, el equipo español se coloca al borde del K.O. Hoy, domingo, Sergio Bruguera tendrá que luchar con todas sus fuerzas contra Thomas Muster en el primer encuentro individual de la última jornada para intentar salvar la eliminatoria, y luego Carlos Costa debería intentar la hombrada frente a Gilbert Schaller, si éste se encuentra recuperado, o contra Antonitsch, que le sustituiría.

Antonitsch frustró la primera experiencia de Emilio y Bruguera como pareja de forma traumática. En las dos horas y 20 minutos que

duró el encuentro, el austriaco ejecutó admirablemente su extenso repertorio como especialista en el juego de parejas y se convirtió en el héroe del partido.

Desde el principio quedó claro que tanto Antonitsch como Emilio Sánchez Vicario, los dos especialistas en dobles, llevarían el peso del partido. Emilio, con 48 títulos a sus espaldas, y Alex, con cuatro, debían llevar las riendas del partido y soportar la presión. Y ambos cumplieron con ese papel, mientras que Muster y Bruguera asistieron como meros acompañantes.

El momento clave del encuentro se produjo en el quinto juego de la tercera manga. Antonitsch defendió con uñas y dientes su servicio durante 15 minutos. El equipo español dispuso de seis ocasiones para romper su saque, pero el austriaco las anuló todas, dos de ellas con sendos "aces", el primero de segundo servicio,



La decepción de los españoles tras perder el partido de dobles.

TELEFOTO EFE

Con dos sets a uno para Austria, el juego de los españoles decayó poco a poco. En la cuarta manga, Bruguera perdió su servicio en el tercer juego y Emilio

en el noveno. Los austriacos se mantuvieron firmes y consiguieron así un punto que será clave en el desarrollo de la eliminatoria.

Barcelona y Zaragoza, a la espera del tropiezo del Real Madrid

Madrid (Efe).— FC Barcelona y Real Zaragoza esperan un traspies del Real Madrid, líder de la tabla, frente al Sevilla para acortar diferencias en la clasificación en la primera jornada de la segunda vuelta de la Liga de Primera División.

El Real Madrid, que tiene 29 puntos, guarda un buen recuerdo del equipo dirigido por Luis Aragonés, al que goleó a domicilio en el partido inaugural de la temporada 1994/95 (1-4).

Valdano volverá a contar con los mismos jugadores de las últimas semanas. El chileno Iván Zamorano, máximo realizador de la Liga con 17 tantos, y el joven Raúl González volverán a ser los encargados de batir la portería sevillista, mientras que la única duda es Luis Milla, que sufre un fuerte dolor en el costado, por lo que el técnico Jorge Valdano dirigió el último entrenamiento en la Ciudad Deportiva situando a Fernando Hierro en su lugar, y con Rafael Alkorta en la defensa.

El Sevilla, que la pasada semana empató a dos goles con el Atlético de Madrid, intentará repetir el resultado del Vicente Calderón para conseguir algo positivo. El croata Davor Suker, con 10 tantos, es la mejor baza del técnico sevillista Luis Aragonés para sorprender a un Real Madrid que lleva 6 partidos sin recibir un tanto, es decir, desde el 3 de diciembre ante la Real Sociedad (1-1).

Barcelona-Spórting

El Barcelona, que acumula 25 puntos, intentará asegurar los dos puntos en el Camp Nou ante un Spórting de Gijón al que le cuesta demasiado puntuar fuera de El Molinón. La baja del holandés Ronald Koeman por sanción permitirá a Cruyff alinear al rumano George Hagi, al ruso Igor Korneiev y al búlgaro Hristo Stoichkov, que en estos días vive una situación comprometida.

Tenerife y Zaragoza disputarán otro de los partidos atractivos. El equipo aragonés ocupa la cuarta plaza con los mismos puntos que el Barcelona y deberá sufrir para derrotar al Tenerife en su propio estadio.

El Valencia, que la pasada semana goleó por 3-0 al Zaragoza, recibirá en Mestalla a un Atlético de Madrid que quiere escapar a toda costa de las posiciones de promoción. El equipo rojiblanco cuenta, no obstante, con una plantilla capaz de lo mejor y lo peor, por lo que el enfrentamiento puede resultar muy intenso.

El Betis, equipo revelación del campeonato, se medirá al colista de la clasificación, que la última jornada consiguió su primer triunfo de la temporada.

El resto de encuentros son los siguientes: Real Sociedad-Compostela, Oviedo-Español, Valladolid-Racing de Santander y Celta-Albacete.

tve1

- 08,00.- DOMINGO FIESTA!
09,35.- EL GRAN CIRCO DE TVE
11,00.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
11,30.- ¿QUE APOSTAMOS?
13,30.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,00.- CARTELERA TVE
14,30.- CORAZON, CORAZON
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE ORO (I)

"El despertar" (1946)
Dirección: Clarence Brown. Intérpretes: Gregory Peck, Jane Wyman.

Un muchacho, hijo de un granjero de Florida forjado a la antigua usanza, encuentra un día un cervatillo al que convierte en su inseparable mascota.

- 18,00.- CINE DE ORO (II)
"Ladrones de trenes" (1973)

Dirección: Burt Kennedy. Intérpretes: John Wayne, Ann Margret. Lane, un antiguo aventurero, reagrupa en Liberty, Texas, a algunos de sus compañeros con el propósito de recuperar el botín del asalto a un tren llevado a cabo años atrás

- 19,55.- VALOR Y CORAJE
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- SOLO GOLES
22,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA... CON VICTORIA ABRIL

"La hora bruja" (1985)
Dirección: Jaime de Armiñán. Intérpretes: Victoria Abril, Francisco Rabal.

El Gran César, nieto de Constantina Comesaña, reputada bruja gallega, pasea su espectáculo de "cine magia" por todo el territorio nacional, a bordo de un autobús convertido en cómodo domicilio. En uno de estos viajes recoge a una muchacha, de nombre Saga, que va a traer las más insólitas inquietudes

- 00,05.- ESTO ES ESPECTACULO
01,40.- NIDO VACIO
02,05.- NOTICIAS
02,10.- SPENSER
03,00.- EUROCOPI V
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

- 07,00.- EURONEWS
07,30.- THAT'S ENGLISH
08,15.- TIEMPO DE CREER
08,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,30.- EL DIA DEL SEÑOR
13,00.- DEPORTES

— Vela.

— Tenis. Copa Davis:

España-Austria

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR

- 15,30.- DOCUMENTAL

- 16,30.- LAS RUTAS DE LAS CORDOBAS

- 17,00.- ESPECIAL

- GLORIA ESTEFAN

- 18,00.- BALONCESTO

LIGA ACB

León - Real Madrid

- 20,00.- IMAGENES PROHIBIDAS
20,30.- BRICOMANIA
21,00.- LINGO
21,30.- LINEA 900
22,00.- ORDEN ESPECIAL
22,30.- UNIFORME GRIS
23,30.- CENTROS DE PODER
00,30.- MURPHY BROWN
01,30.- CINE CLUB.

CLASICOS DEL CINE

"Un muerto recalci-

trante" (1959).

Dirección: George Wells.

Intérpretes: Glenn Ford, Debbie Reynolds.

- 03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 06,45.- TELE-N
07,15.- EL CORCEL NEGRO
07,45.- TRAS 3 TRIS
11,00.- MORTADELO Y FILEMON
11,30.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE

"Gnomo cop" (1989)

Dirección: Stan Winston. Intérpretes: Anthony Michael, Herry Orbach.

- 17,30.- CINE

"Campeón" (1979)

Dirección: Franco Zeffirelli.

Intérpretes: John Voight, Ricky Schroder.

Bill Flynn, 37 años, ex campeón del mundo de boxeo, borracho y jugador, trabaja en las cu-

dras de un hipódromo.

- 20,00.- MAREA ALTA

- 21,00.- FRAISTER

- 21,30.- HERMANOS DE LECHE

- 22,00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR

- 00,30.- BODAS REALES:

Beatriz y Claus: El drama de los consortes.

- 03,30.- TELEVENTA

- 05,00.- CINE DE MADRUGADA

"Los fabulosos de Trinidad" (1972)

Dirección: Ignacio F. Iquino. Intérpretes: Richard Harrison, Fernando Sancho.

- 06,35.- TELE VI QUE TE VI



- 10,30.- GRANDULLON
11,00.- HUMOR AMARILLO
11,20.- JOVENES JINETES
12,05.- EL TRAMPOLIN
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- BENNY HILL
15,30.- CINE FIESTA

"Caso clínico en la clínica" (1964)

Dirección: Frank Tashlin. Intérpretes: Jerry Lewis, Glenda Farrell.

Jerone Littlefield trabaja como celador y chico para todo en una prestigiosa clínica.

- 17,15.- QUERIDISIMOS

- 20,20.- LAS NOTICIAS

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 20,35.- BOOKER
21,30.- CINE

"El guerrero americano III" (1989)

Dirección: Cedric Sudnstrom. Intérpretes: David Bradley, Steve James.

Un muchacho es testigo de cómo un grupo de mafiosos matan a su padre, campeón de karate.

- 23,30.- NOCHE DE MIEDO

"Al final de la escalera" (1979)

Dirección: Peter Meda.

Intérpretes: Melvyn Douglas, John Colicos.

- 01,15.- CINE

"Erik el mercenario" (1989)

Dirección: Michel Kennedy. Intérpretes: Stephen McHattie, Deborah Van Valkenburgh.

Erik, antiguo miembro de las fuerzas especiales en Vietnam, trabaja a las órdenes de un general de un país sudamericano para trabajos especiales.

- 02,55.- NOVEDADES INCREIBLES

- 03,20.- POBRE DIVORCIADO



- 08,15.- DEL 40 AL 1

- 09,10.- DIBUJOS ANIMADOS

- 09,35.- TELESERIE

- 10,00.- CINE:

"Maridos y mujeres"

- 11,45.- CINE:

"Peraustrinia 2004"

- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS

- 13,35.- ESPECIAL INFORMATIVO

- 14,30.- FUTBOL: LIGA ITALIANA

- 16,20.- CINE:

"Todos a la cárcel"

- 18,00.- MUCHO MAS

- 18,30.- PREVIO FUTBOL

- 19,30.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA: Real Madrid - Sevilla

- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS

- 22,00.- ESTRENO CANAL +:

"Tiempo de esperanza"

Dirección: David Jones.

Intérpretes: Army Madigan, Dennis Flynn.

Hacia mucho tiempo que Roxy y Vinnie Ventola querían tener un hijo, y por fin llegó la preciosa niña.

- 23,58.- EL TERCER TIEMPO

- 01,28.- MAS DEPORTE



TELEMADRID

- 07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

- 08,00.- LA BANDA DE

- 10,45.- LA BANDA DE PELICULA

- 12,30.- RUTAS

- 14,00.- MADRID

- FIN DE SEMANA

- 14,30.- TELENOTICIAS

- 14,55.- EL TIEMPO

- 15,00.- LOS PICAPIEDRA

- 15,30.- CINE

- 17,30.- QUE PASO CON

- 19,30.- EL SEMANAL

- 20,15.- TELENOTICIAS

- 20,30.- FUTBOL ES FUTBOL

- 23,30.- CINE

- 01,35.- CINE

- 03,30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

"Días contados", de Imanol Uribe

ANDRES P. LLORENTE

No hay unanimidad entre los críticos a la hora de valorar "Días contados", sin embargo quienes ven en ella aspectos negativos, que también los tiene, no dejan de reconocer asimismo una serie de factores positivos que a la postre acaban pesando mucho más que los negativos.

Son, no obstante, más quienes salvan la película y además hay que reseñar en su haber la "concha de oro" del festival de San Sebastián, un buen puñado de "Goyas" (entre ellos los más importantes) y sobre todo el hecho de haber sido elegida entre los profesionales del cine como la mejor película española de 1994.

Si atendemos tal cúmulo de circunstancias a su favor se impone, pues, la visión de "Días contados", un film mitad cine negro, mitad una fatalista historia de amor que se apoya en tres pilares fundamentales: un guión suficientemente sólido, sugerente y bien estructurado sobre la novela de Juan Madrid, el apasionado trabajo de dirección de Imanol Uribe y una interpretación que ha suscitado multitud de encendidos elogios.

En efecto, el guión no es plenamente redondo y deja varios cabos sueltos pero los personajes es-

tán, por lo general, muy bien perfilados y sobre todo aporta al panorama del cine español aires nuevos y cierta capacidad de sorpresa, pese a su leve parecido con "Juego de lágrimas" de Neil Jordan.

La mezcla de actores noveles y veteranos, por otra parte, funciona a la perfección e incluso puede hablarse de composiciones espléndidas, con un toque de frescura y espontaneidad que confiere a la historia mucha de su consistencia y credibilidad.

Por lo demás Imanol Uribe vuelve a demostrar sus dotes de gran narrador ("La fuga de Segovia", "La muerte de Mikel") acertando con el tono de tragedia que el argumento requería y con la cadencia rítmica necesaria para que finalmente la película se nos haga corta.

Así pues, "Días contados" es una película plenamente recomendable en cuanto que acierta a ser una ficción entretenida e interesante además de un vivo y colorista retrato de unos seres marginales que viven al límite. En el mejor de los casos es posible que el recuerdo de sus intensas imágenes perdure luego insistentemente en nuestras retinas y propicie con ello en nuestro cerebro una urgente y enriquecedora reflexión.



13,30.- SERVICIO SEGOTEXT

Información local de interés.
20,00.- PELICULA
21,30.- REPORTAJE
22,00.- PELICULA
24,30.- SERVICIO SEGOTEXT
Información local de interés.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

GANADORA DE LOS GOYAS 1995

"Días contados"

Una película de IMANOL URIBE

Laborables: 7,30 y 10,30

Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 3

Estreno nacional de impacto mundial

"ACOSO"

Michael Douglas - Demi Moore

Sesiones diarias: 7,30 y 10,30

Sábado y domingo: 5 tarde

Dos últimos días de: EL REY LEON

SALA 2

La obra maestra de MAY SHELLEY

"Frankenstein"

Robert de Niro - Kenneth Branagh

Producida por Francis Ford Coppola

Laborables: 7,30 y 10,30

Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA ZULOAGA

TERCERA SEMANA

"EL COLOR DE LA NOCHE"

BRUCE WILLIS - JANE MARCH

Laborables: 7,45 y 10,45

Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

AMBITO

GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

PISOS EN PROVINCIA

SAN CRISTOBAL: Vende pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo. Con jardín. Garaje y trastero. Infórmese. Precio muy interesante.

SAN CRISTOBAL: Vende dúplex 2 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 9.500.000 PP-124.

LA GRANJA: Vende último apartamento. Calefacción individual. Parquet, climatid. Sólo: 4.500.000. PP-128.

LA GRANJA: Vende piso 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Servicios centrales. Garaje y trastero. Sólo: 11.000.000. PP-106.

LA GRANJA: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Garaje. Piscina. Exterior. Reformado. PP-131.

LA LASTRILLA

12 UNICAS VIVIENDAS DE 2, 3, 4 DORMITORIOS EN CONSTRUCCION

Facilidades de pago

- * Vistas panorámicas
- * Precios incluido garaje
- * Inmejorables calidades

Desde: 10.500.000 ptas.

¡OCASION!

TORRECABALLEROS: Vende 5 últimos pisos, apartamentos, estudios. Grandes terrazas. Facilidades de pago. OCASION. Viviendas a precio tasado. INFORMESE.

PARQUE ROBLEDO: Vende piso 120 m², 3 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje y trastero. Armarios empotrados. 11.500.000. PP-109.

LA LASTRILLA: Vende piso 2 dormitorios. Nuevo a estrenar. Calefacción individual. Muy luminoso. Garaje individual. PR-15.

LA LASTRILLA: Vende piso 3 dormitorios. Todo exterior. Sólo: 12.500.000. PR-16

LA LASTRILLA: Vende piso 2 dormitorios. Calefacción. Exterior. Nuevo a estrenar. Sólo: 10.500.000. PP-132.

LA LASTRILLA: En construcción 12 únicos pisos de 2, 3, 4 dormitorios. Precios incluido garaje. Vistas panorámicas. Facilidades de pago.

AMBITO

Este es el logotipo de la Empresa que le **AYUDARA** a vender, comprar o alquilar cualquier producto inmobiliario: *Pisos, chalets, parcelas, locales...*

PLAZA MAYOR, 13

ugarte

agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Promoción La Granja. Pº Juan de Borbón. Viviendas 3-4 dormitorios, garaje. Facilidades de pago hasta 15 años.

UGARTE: Promoción tres únicas viviendas. Plaza del Rastrillo (junto Catedral). Máximas calidades. Zona muy tranquila.

UGARTE: Próxima construcción chalets adosados en La Granja. Magníficas vistas. Excelentes calidades. Iniciada lista de espera.

UGARTE: Vende excelente dúplex a estrenar, junto próxima piscina cubierta. 4 dormitorios. Garaje. Cocina totalmente amueblada. Vistas panorámicas.

ugarte**CALLE SAN FRANCISCO**

"Últimas viviendas"
de 137 a 168 m²
con las máximas calidades que se construye en Segovia
Amplio jardín comunitario

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 15 AÑOS

UGARTE: Vende piso C/ Alfonso VI (La Albuera). 3 dormitorios. Calefacción individual. Rehabilitado. Sólo 10.500.000.

UGARTE: Vende dúplex C/ Sepúlveda (San Lorenzo). 3 dormitorios, baño, aseo. Buen estado. 15.500.000.

UGARTE: Vende piso C/ Miraflores (junto José Zorrilla). 3 dormitorios. Calefacción individual. A estrenar.

UGARTE: Vende piso C/ Doradores (La Albuera). 4 dormitorios, 2 baños. Servicios centrales. Buen precio.

UGARTE: Vende dúplex C/ Morillo (Esquina José Zorrilla). 2 dormitorios. 2 baños. Tarima. Calefacción individual. Un año de construcción. 17.500.000.

UGARTE: Vende piso C/ Agapito Marazuela. 3 dormitorios. Garaje. Excelente estado. Buen precio. 11.000.000.

UGARTE: Vende apartamento C/ Velarde. Excelentes vistas al Parral. Calefacción central. 11.000.000.

ugarte

agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA**44 42 24**

Pza. de la Tierra, 4

VENTA TERRENOS

AVAL VENDE Parcela urbana en Valseca. 150 m². 5.000.000 pts.

AVAL VENDE Finca rústica 3 casas. 6.000 m². Fantástico acceso.

AVAL VENDE Finca rústica en el Sotillo. 4.000 m². Buen precio.

AVAL VENDE Finca rústica en Trescasas. 1.000 m². 800 pts/m.

AVAL VENDE Parcela urbana en Trescasas. 1.900 m². 7.000 pts/m.

AVAL VENDE Finca industrial Ctra. San Ildefonso-Torrecaballeros. Silos. Presa y salto hidráulico.

AVAL VENDE Finca rústica en Sotosalbos. Robles. Vistas. 6.600 m².

VENTA CHALET

AVAL VENDE: Precioso chalet adosado en Torrecaballeros, 230m², garaje, jardín privada, piscina comunitaria. A estrenar.

AVAL VENDE. Chalet en La Lastrilla, 600 m² de parcela arbolada, 500m² útiles de chalet en 3 plantas, 9 dormitorios, 7 baños, 3 salones con chimenea francesa, garaje para 3 coches, piscina.

AVAL VENDE Casa de pueblo con patio, a 20 km de Segovia, 500 m², para rehabilitar. Precio increíble.

AVAL VENDE Adosados en construcción en El Sotillo, 205 m². 4 dormitorios, 3 baños, garaje. Magníficas calidades de construcción. Preciosos. Sólo 18.450.000 pts.

AVAL VENDE Últimos adosados en el Balcón de Segovia, con parcela propia de 135 m². 4 dormitorios, 3 baños, salón, comedor, cocina, buhardilla. Parquet, armarios empotrados, calefacción con tanque comunitario de gasóleo y contador individual. Piscina, jardín. Preciosos. No pierda la oportunidad.

AVAL VENDE Adosados, pareados en Urbanización el Jardín de Valsain. Zonas comunes. Vistas a la sierra. Precios increíbles adaptados a sus necesidades.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA**ALQUILER Y VENTA**

Si Quiere Vender ó Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE: Piso en Ezequiel González, nuevo a estrenar, salón, cocina, tres dormitorios, dos cuartos de baño completos, dos terrazas, todo exterior muy soleado, parquet, armarios empotrados, calefacción individual, ascensor. 22.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex en Vía Roma. 3 dormitorios, 2 cuartos de baño. Todo exterior, 2 terrazas, calefacción individual, parquet en toda la casa, garaje, trastero, preciosas vistas. 3 años construido. 16.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Precioso dúplex de 110 m², C/ Sepúlveda, nuevo, todo exterior, muy soleado, con maravillosas vistas de Segovia, en perfecto estado de conservación. Muy buenas calidades. Un año de construcción. 17.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Piso 3 dormitorios en el Barrio de San José, salón, cocina y un cuarto de baño completo, soleado. Necesita reforma. Muy económico. 8.000.000 pts. Telf: 44 36 36.

Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece El Sotillo, pero su economía no puede permitirselo??? ahora puede lograr su sueño desde tan sólo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje. apartamento de uno y dos dormitorios. Infórmese.— Le interesara !!! Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex, C/ Coca, 2 dormitorios con armarios empotrados, dos baños completos, gran salón, 100 m², garaje, cocina amueblada con electrodomésticos, servicios centrales, ascensor, terraza, todo exterior, muy buenas vistas, comunidad con piscina privada. Tres años construido. 18.000.000 pts. Negociables. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: En zona de la Albuera, piso 3 dormitorios, 1 cuarto de baño completo, cocina amueblada, salón grande, todo exterior, muy soleado, calefacción individual, muchas mejoras para entrar a vivir. 10.000.000 pts. OPORTUNIDAD.

ALZA VENDE: Piso zona céntrica para rehabilitar, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, salón y trastero. 65 m² útiles. 6.800.000 pts. OCASION.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36**ARCO**
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR

Consúltenos.

ALQUILER

S0028 GARAJE: En Ctra. Villacastín Segovia. 7.000 pts.

S0196 LOCAL: C/ José Zorrilla 130 m². y 150 m. de sótano.

S0198 LOCALES: C/ Lirio 155 m². y 120 m². Zona Conde Sepúlveda.

S0251 LOCAL: C/ Coca 65 m². 35.000 pts.

VENTAS

S0109 LOCAL: Vía Roma, 173 m². Diáfano.

S0036 PISO: Plaza San Esteban 90 m². 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, exterior. Patio.

S0147 PISO: Dúplex en San Cristóbal, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza y plaza de garaje muy soleado, vistas a la Sierra, piscina y cancha de tenis. 9.700.000 pts.

S0142 PISO: San Cristóbal en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, salón cocina y garaje. 10.234.000 pts.

S0281 PISO: La Albuera. C/ Alfonso VI, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 10.300.000 pts.

S0282 PISO: Ctra. de Trescasas, 115 m², salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2 terrazas, garaje y trastero. Calefacción y agua caliente central. Exterior.

S0005 CHALET: Adosados en el Sotillo con jardín individual 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, chimenea francesa, porche, garaje y 60 m² de jardín y ático. 60 m². 19.000.000 pts.

S0276 CHALET: Últimos Chalet Adosados en el Balcón de Segovia, 247 m² construidos, cocina amueblada, bodega, estudio, solarium, garaje, antena parabólica, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea francesa, 2 baños, aseo, jardín privado y 3.000 m² de zonas comunes, con piscina y parque infantil amplias vistas a Segovia, La Sierra.

Vía Roma, 18**44 03 13**
44 03 83

En San Ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66



**AGENTE
DE LA
PROPIEDAD INMOBILIARIA**
Nº 10.329

BARRIO DEL SALVADOR

- Pisos de tres dormitorios,
en construcción.
- Facilidades de pago
- Casa individual con
aprovechamiento
bajo cubierta y
garaje

SU
GARANTIA:
**NUESTRO
TRABAJO**

CALLE ESCUDELOS

PRECIOSA
REABILITACION
Pisos 1 y 2 dormitorios
Distintas alturas
Varios locales para
oficina

Facilidades de pago

SI
QUIERE
COMPRAR O VENDER:
**EL CAMINO MAS
RAPIDO.**
VISITENOS

ALTOS DE SAN CRISTOBAL

3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación:
Junio-95

Garaje y piscina

STA. EULALIA

2-3-4 Dormitorios
En planta y duplex

EXCELENTE MEMORIA
DE CALIDADES

ULTIMOS PISOS VIA ROMA

C/ Cuellar
3-5 Dormitorios
Garaje opcional

MAGNIFICO PISO
Salón 50m. 4 dormitorios
3 baños.
2 plazas de garaje. Trastero.
PRIMERISIMAS CALIDADES

MIGUEL TONAR

Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

**fincas
NOVO**

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

c/ Severo Ochoa, 6 - Bajo
SEGOVIA

(#)

921 - 44 17 29 Y 42 91 18

HONTORIA

Chalets a estrenar adosados,
4 dormitorios, 2 baños,
calefacción individual
garaje y parcela

CONFIE
LA VENTA DE SU VIVIENDA
A PROFESIONALES

INICIADA CONSTRUCCION EN SAN LORENZO

PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS
Iniciamos lista de reservas
Desde 11.800.000 pts.
FACILIDADES A 15 AÑOS

LA LASTRILLA

ULTIMOS CHALETS ADOSADOS
A ESTRENAR
4 DORMITORIOS, SALON CON
CHIMENEA, PARCELA INDIVIDUAL
PISCINA

EN ZAMARRAMALA

PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 2 dormitorios
3 y 4 dormitorios (duplex)
con garajes

PROMOCION EXCLUSIVA

C/ REAL, se alquila piso de 2
dormitorios, buen precio.
EN SAN CRISTOBAL, alquiler,
piso a estrenar, 3 dormitorios,
calefacción individual, garaje.
ZONA SANTO TOMAS, alquiler
piso duplex, 4 dormitorios,
calefacción central, cocina
amueblada, garaje.
C/ REAL, venta apartamento
rehabilitado, 2 dormitorios, 4
balcones a calle, magnificas
calidades.
EN ZONA JOSE ZORRILLA,
venta piso 2 dormitorios, cocina
amueblada, calefacción central.

**fincas
NOVO**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

VENDE: Locales junto a la
Plaza Mayor.

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

ALQUILA: Piso en C/ Rianza
amueblado, tres dormitorios,
salón, cocina amueblada, baño.

GESTION
INMOBILIARIA

COMPRA - VENTA
ALQUILER

REHABILITACIONES

TRAMITACION
DE PROYECTOS

TRAMITACION LICENCIA
DE CONSTRUCCION

VALORACIONES
INMOBILIARIAS

VENDE: Casa para rehabilitar
en casco antiguo.

ADMINISTRACION
DE
COMUNIDADES

SERVICIO DE
ASISTENCIA Y
REPARACIONES

SEGUROS
DEL HOGAR

ALQUILA: Piso junto Plaza
Mayor. 70m2.

VENDE: Parcelas en Marugán.
Diferentes tamaños.

VENDE: Finca urbanizable en
Fuentemilanos. 500m2. Agua y
luz.

**Bib
BATIBERICA**

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437201

ALQUILERES ▼

ALQUILO plazas de garaje am-
plias en Fernández Ladreda, 28,
a 8.000 ptas./mes, y piso amue-
blado en C/ Malconsejo, 6. Econó-
mico. Teléfono 460283.

TRABAJO ▼

EMPRESA de supermercados
necesita carnicero y pescadero
para Cantalejo. Teléfono: 908-
914772.

EMPRESA necesita electricista
con carnet de montador y conoci-
mientos de cuadros electrónicos,
con mucha experiencia. 180.000
ptas./mes. Apartado de Correos
220. Segovia.

SE OFRECE auxiliar administra-
tivo. 5 años de experiencia.
Tlfn.: 436879.

ATENCION: Asegurate el futuro.
Servicio de información gratuito
para el empleo público es tu
oportunidad. Escribe a Terma,
Fuente de Piedra, 4. 28038 Ma-
drid.

GAÑE hasta 500.000 pts., men-
suales cultivando setas gran
consumo. Solicite información
enviando sello 100 pts., al Dpto.
Micología-523, Madrazo 20.
08006 Barcelona.

GAÑE 250.000 mensuales en
casa montando bisutería. Pida in-
formación, apartado 839 Córdo-
ba.

SIESTAS parado y quieres traba-
jar, necesitamos personal entre
18 y 28 años, para distintas em-
presas, pásate para abrir ficha de
trabajo, colocamos a la gran
mayoría. Interesados presentar-
se mañana lunes de 11 a 13 y de
17 a 19 horas en Restaurante La
Codorniz "Segovia". Preguntar
Sr. Tena.

TRASPASOS ▼

BAR, buena clientela, acondicio-
nado, trabajando. Teléfono:
433651.

SE TRASPASA bar funcionando,
en San Rafael. Teléfono 172439.

VARIOS ▼

SE NECESITA taller mecánico
para vehículos industriales de
importación. Enviar C.V. al apa-
rado 3112 de Valladolid.

GOTERAS, eliminación asegura-
da. Impermeabilizamos de todo
en todas partes con el mejor sis-
tema. Máxima garantía. Tlf.: (91)
7725623.

CHICA de 26 años, desea amistad
con gente simpática. Aptdo.: 253.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Na-
cional. Teléfonos 983/357611-
354887.

INMOBILIARIAS ▼



HABITAT: Pisos, locales, chalets,
solares, alquileres. Dr. Castelo, 2
(frente enlosado Catedral).

HABITAT: ALQUILER. POLIGO-
NO DE HONTORIA. 2.500 m². Par-
cela 6.000 m², puertas carreteras.

HABITAT: ALQUILER. VIA
ROMA. 300 m². Totalmente acondi-
cionado, oficina, servicio.
100.000. Visitenos.

HABITAT: ALQUILER. POLIGO-
NO DE HONTORIA. 1.750 m². Par-
cela de 3.000 m²., acondicionada,
300.000.

HABITAT: ALQUILER. SOMO-
SIERRA. 1.000 m². Primera plan-
ta, carga 600 kg/m²., 250.000.
Acondicionado.

HABITAT: ALQUILER. CTRA.
SAN RAFAEL. 800 m². Acondi-
cionado, excelente posición.
250.000.

HABITAT: VENTA. EL TEJERIN.
750 m². 2 puertas carreteras, pa-
tio. 15.000.000.

HABITAT: VENTA. TORRECA-
BALLEROS. 600 m². Finca 1.911
m². Nueva construcción, sólo
21.000.000.

HABITAT: VENTA. FUENTEMI-
LANOS. 480 m². 12 años de cons-
trucción, parcela, 5.000.000.

HABITAT: VENTA. BERNUY. 580
m². Parcela 11.000 m²., servicios,
junto al pueblo.

HABITAT: VENTA. MELQUE.
1.000 m². Terreno 1.100 m²., servi-
cios, buen estado. 14.000.000.

HABITAT: Sepa encontrar su
Habitat. Si quiere vender, si quie-
re comprar. Antes consúltenos.
Teléfonos 460625-460628.



HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VEHICULOS ▼

CAMION Mercedes 170, menos
40º, barras de colgar, rampa hi-
dráulica, freno eléctrico, autori-
zado, remolque, 3 años. 150.000
kilómetros. Teléfono 921-427611.

VENTAS ▼

VENDO transformador 100 ka-
veas. Buen estado. Teléfono
577115.

VENDO local próximo Academia-
Instituto. 45 m². Propio para
negocio o garaje para 2 coches.
Teléfono 91-4089531 y 6566471.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.
Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE
DE SANGRE**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LOS FARMACOS PARA EL COLESTEROL REDUCEN EN UN 30% EL RIESGO DE MUERTE

Los fármacos utilizados para reducir el colesterol disminuyen en un 30 por ciento el riesgo total de muerte en pacientes que han sufrido complicaciones cardiovasculares como un ataque al corazón o una angina de pecho, según revela un estudio realizado entre más de 4.000 pacientes. El Estudio Escandinavo de Supervivencia, presentado ayer en Madrid durante unas jornadas sobre cardiología, incluyó el seguimiento de 4.444 pacientes durante más de cinco años, a los que se les suministró un potente medicamento reductor de los niveles de colesterol. La mitad de los pacientes que fueron tratados con este fármaco, denominado simvastatina, experimentaron una mejora en su supervivencia, dijo Mogens Lytken, cardiólogo de la Universidad de Aarhus (Dinamarca) y uno de los investigadores del estudio. Este es el primer estudio sobre reducción del colesterol que demuestra una disminución en la mortalidad y confirma la sospecha de los expertos de que el colesterol es el responsable de las muertes por cardiopatía isquémica, afirmó el presidente electo de la Sociedad Española de Cardiología, Juan Cosín.

MISCELANEA

El recién elegido califica la religión como "asignatura pendiente"

Agustín Dosil sustituye a Carmen Alvear al frente de la CONCAPA

Agustín Dosil, catedrático de Psicología de la Universidad de Santiago, elegido ayer nuevo presidente de la Confederación Católica de Padres de Alumnos (CONCAPA) para sustituir a Carmen Alvear, dijo a Efe que la enseñanza de Religión es "la gran asignatura pendiente" de la asociación.

Madrid (Efe).— "La formación religiosa es parte importante de una educación de calidad, y no se puede dar educación de calidad si no es integral", afirmó Dosil, que se propone "adecuar la CONCAPA a la nueva configuración del Estado de las Autonomías".

La CONCAPA, asociación que agrupa a tres millones de familias españolas, celebró ayer asamblea ordinaria para designar nuevo presidente y aprobar el proyecto de actividades y presupuesto para 1995, algo más de 25 millones de pesetas.

El nuevo presidente, designado en la segunda votación por mayoría absoluta de los presentes, señaló que en la nueva etapa la asociación "dará respuesta a los retos de la sociedad actual", y que entre sus objetivos inmediatos figuran ampliar la base asociativa y aumentar el presupuesto "para trabajar en firme".

Dosil, empeñado en "conseguir una efectiva libertad de enseñanza, promoviendo el derecho de los padres a elegir el tipo de educación que deseen para sus hijos", se entrevistará próximamente con el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, y con los principales responsables educativos y sociales.



La CONCAPA aboga por una educación integral y de calidad. ARCHIVO

En cuanto al recurso anunciado por CONCAPA contra el Real Decreto que considera la asignatura de Religión materia no evaluable, Agustín Dosil señaló que estudiará la cuestión, una vez confirmado en su puesto, pero que su gran reto es conseguir una educación de calidad.

Casado y padre de tres hijos, el nuevo presidente de CONCAPA tiene 52 años e imparte clases de Psicología Evolutiva y Psicología de la Educación en la Universidad compostelana.

Autor de varios libros y presidente de la Sociedad Gallega de Psicología, Agustín Dosil es también miembro del Equipo Pastoral Familiar de la Archidiócesis de Santiago, y promotor y organizador de congresos y reuniones sobre familia.

La periodista Carmen Alvear al frente de la organización desde 1981, primero como secretaria general y más tarde como presidenta, se va de la CONCAPA "satisfecha" de su trabajo, pero con la "decepción" de no haber solucionado el problema de la enseñanza de Religión.

● La Universidad de Murcia ha convocado un concurso para elegir a las parejas de universitarios que demuestren mediante pliegos de firmas que son los más enamorados de cuantos cursan estudios en los centros de la misma, informó ayer el gabinete de prensa de dicha institución docente. La elección se llevará a cabo el próximo miércoles, día 8, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros del Mediterráneo, durante el acto de entrega de los premios convocados en su día para premiar las mejores cartas universitarias de amor. A este último certamen se presentaron más de quinientos universitarios, con casi mil quinientas cartas que giran en torno al sentimiento amoroso, y de las que saldrán las tres mejores, que serán premiadas con 150.000, 100.000 y 50.000 pesetas. Durante el acto se contará también con la intervención de la tuna de la Facultad de Medicina y con la del abogado y panochista Diego Ruiz Marín.

● La Policía guatemalteca ha recuperado tres valiosas pinturas del artista español Francisco de Zurbarán robadas en una iglesia y ha decomisado un arsenal a dos delincuentes que capturó en una área periférica de la capital del país. La pinturas de "San Marcos", "San Pedro" y "San Felipe" que habían sido robadas en 1992 en la iglesia de Santo Domingo, fueron encontradas en la colonia El Encinal, del municipio sureño de Mixco, precisó la Policía.

HOY NO ES FIESTA

La conservación de la naturaleza, clave para evitar el colapso total

Madrid (Efe).— Si todos los países industrializados siguen destruyendo la naturaleza y no se reduce el consumo de materias primas, dentro de dos generaciones habrá "una miseria muy grave en el mundo", dijo a Efe el entomólogo del Museo Nacional de Ciencias Naturales de Madrid Arturo Compte.

El experto, del departamento de biodiversidad del museo, que impartirá una conferencia el próximo martes titulada "La conservación de la naturaleza", señaló que "de aquí a unos 40 ó 45 años el colapso de la humanidad será total", si se sigue el actual ritmo de devastación.

La conservación de la naturaleza en España es "francamente mala" porque existen normas arbitrarias: unas están bien, otras son insufi-

cientes y otras exageradas, como ha ocurrido con la multa de un millón de pesetas impuesta a un hombre en la comunidad de Madrid, por haber matado un lagarto.

¿Cuántos miles de millones de pesetas se deberían imponer a las constructoras que arrasan con miles de especies o a los autores de incendios, que aniquilan bosques e incalculables especies de animales protegidas?, pregunta Compte.

El paisaje español del interior casi ha desaparecido porque está urbanizado y a la mayor parte de las costas les pasa igual, lagos, lagunas y charcas han sido desecados para construir ciudades y, además, gran parte de los ríos están contaminados o están casi sin caudal por las presas construidas, subrayó.

VISTO Y NO VISTO



FICCION TURISTICA.— Como siempre, el Acueducto —con la cara lavada y recién peinado, en esta ocasión— vuelve a servir de escenario para crear la ficción del cine. En este caso, la excusa fue la grabación de un anuncio publicitario que cantará las excelencias turísticas de Castilla y León, para lo cual se recreó el ambiente del Azoguejo en los meses estivales. En fin, todo sea por potenciar la mejor empresa que tenemos en la provincia... y que no decaiga. — (Foto: Peñalosa).